

# Arriba

Madrid, miércoles 21 de junio de 1961

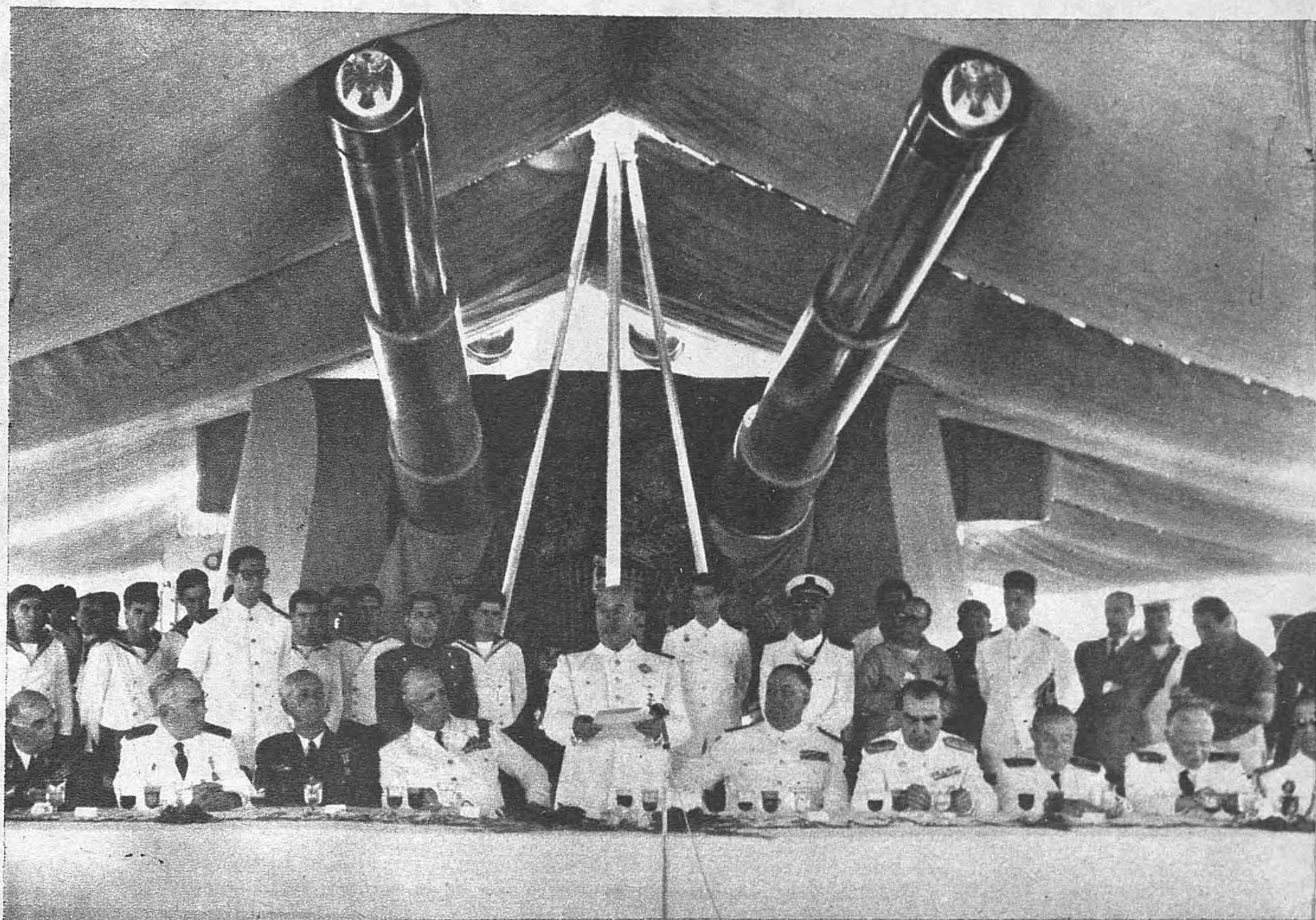
**"Tractores por prisioneros"**

**ULTIMATUM A CASTRO  
PARA QUE SE DECIDA  
ANTES DEL VIERNES**

## **"LA COLABORACION ENTRE LOS EJERCITOS DE TIERRA, MAR Y AIRE TIENE QUE SER PERMANENTE"**

**"Sentamos la interior  
satisfacción de la unidad  
de nuestros Ejércitos,  
entusiásticamente  
respaldada por la unidad  
política de la Patria"**

**Alocución del Caudillo en  
el "Canarias" al final  
del supuesto táctico  
de ayer**



Su Excelencia el Jefe del Estado en un momento de su discurso, a bordo del crucero "Canarias". (Foto Cifra.)

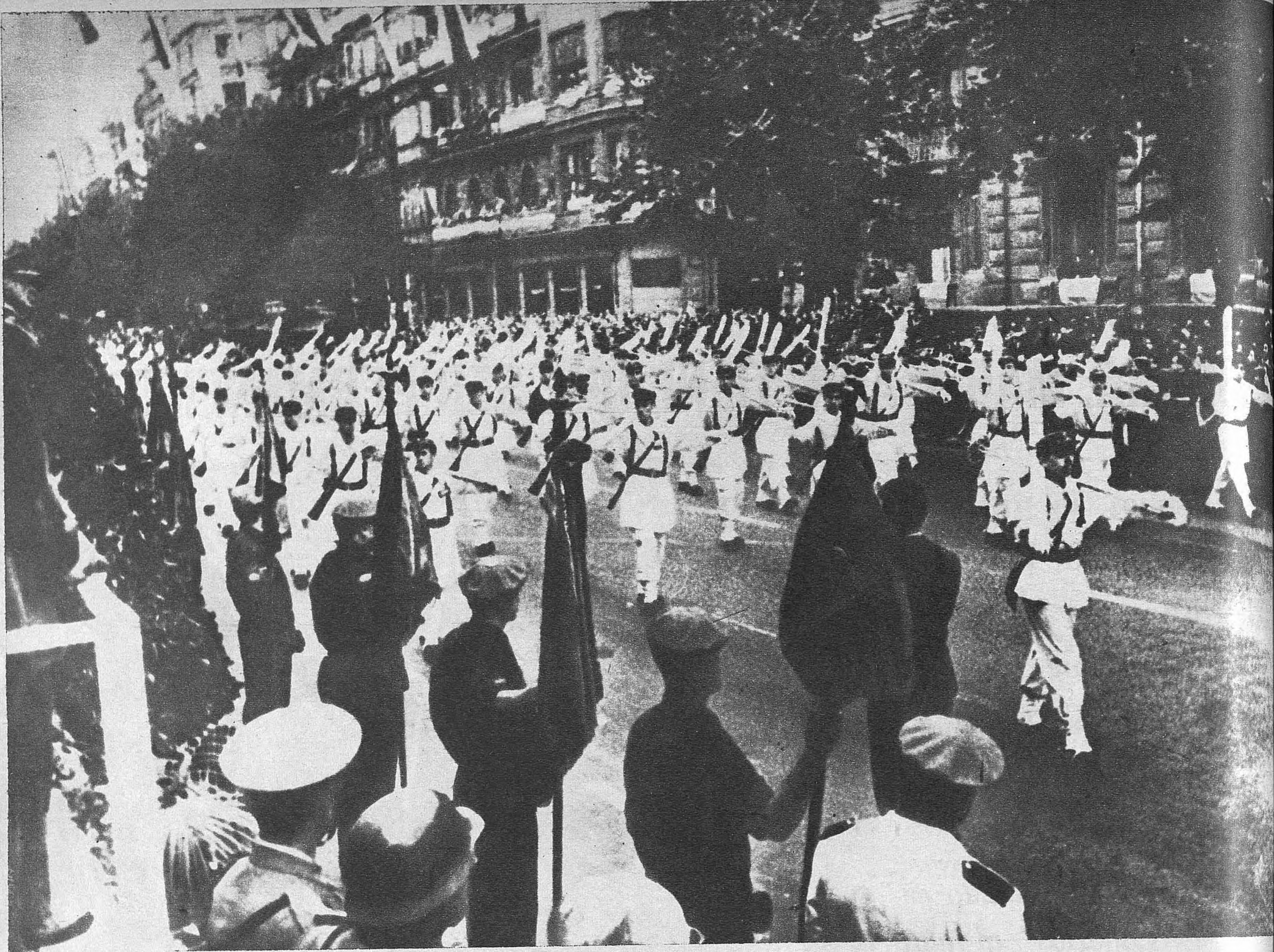
## **Se agrava la crisis de la agricultura francesa**

**Los dirigentes sindicales  
piden la "acción directa"**

Los granjeros franceses de los alrededores de Lannion, costas del Norte, invadieron la ciudad con sus tractores, que dejaron en las calles, bloqueando la circulación, en expresión de protesta por el plan agrícola. (Torremocha.)







## ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO

El Ministro de la Gobernación, con las autoridades de Vizcaya, presidió en Bilbao los actos conmemorativos del XXIV aniversario de la liberación de la capital. Un momento del desfile militar que se celebró en la Gran Vía bilbaina. — (Fotografía de Cifra.)



## EL REY DE ALBANIA, REGRESO EL EN AVILA MATRIMONIO ALGUERO

El Rey Leka I de Albania, con su ayudante, coronel Selmany, y su sobrino, el conde Tptany, fotografiado en la residencia de la duquesa de Valencia, en Avila, donde pasa unos días. (Cifra.)

Procedente de Buenos Aires llegó a Barajas el matrimonio Alguero. En la fotografía aparecen a su llegada al aeropuerto, donde Carmen Sevilla fue recibida con ramos de flores y muchas muestras de simpatía por el público.



Ayuntamiento de Madrid





## CONVERSACION CON EL DOCTOR HIERRO

Hoy regresa a Colombia el ministro de Trabajo de aquel país, don José Elías del Hierro, a quien en estas fotografías vemos, acompañado de su esposa, paseando por la plaza de España; durante su conversación con un redactor de ARRIBA, y en un momento de su visita al Museo del Prado, escuchando las explicaciones de su director, señor Sánchez Cantón. En páginas de tipografía de este número publicamos las declaraciones que en exclusiva para nuestro diario hizo el ministro. (Contreras)



## LA MARQUESA DE VILLAVERDE AGASAJADA EN BADAJOZ

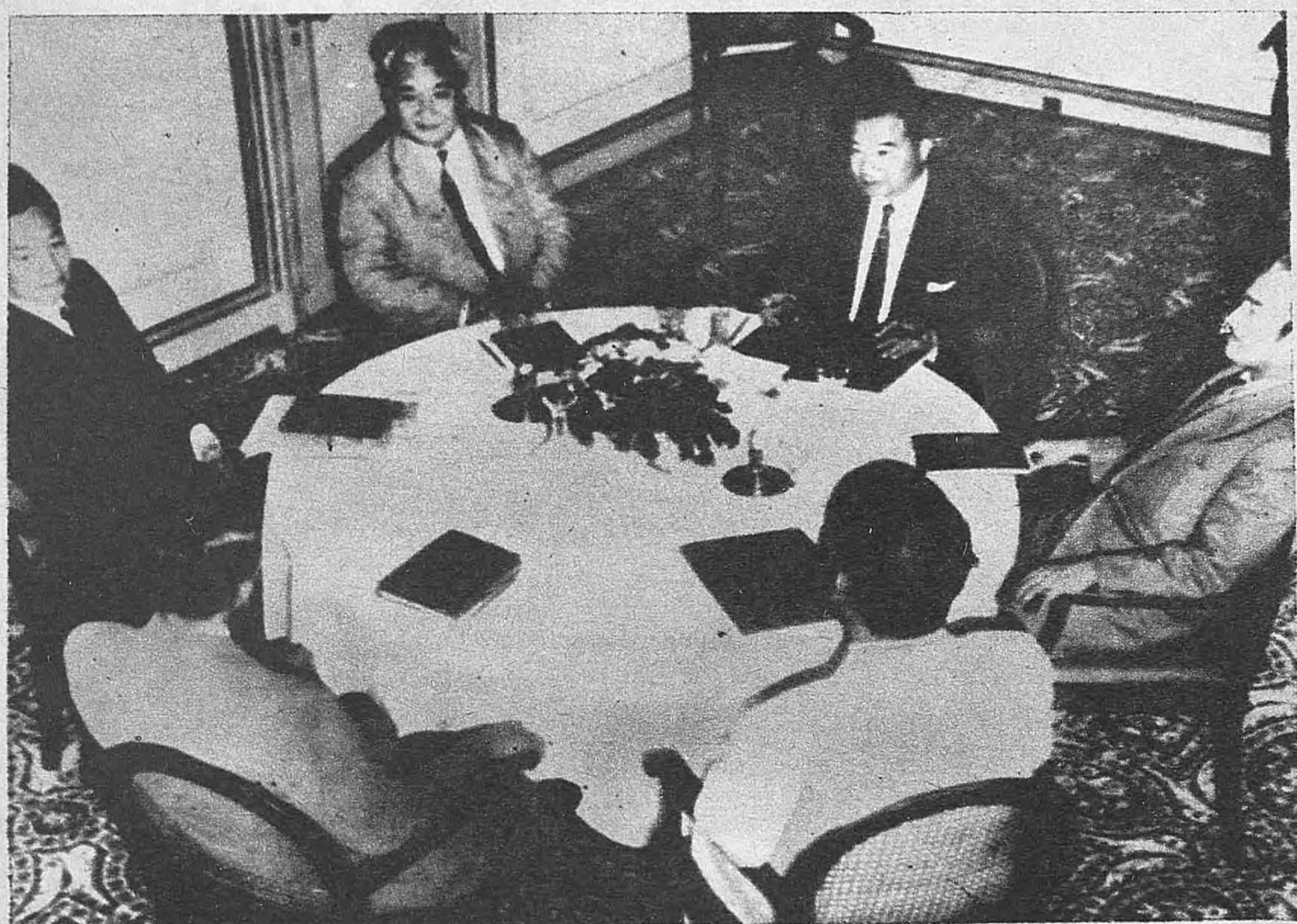
Rodeada de muchachas del grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, vemos a la marquesa de Villaverde, que ha sido objeto de un cordial aga sajo en la capital extremeña. (Fotografía de Cifra.)





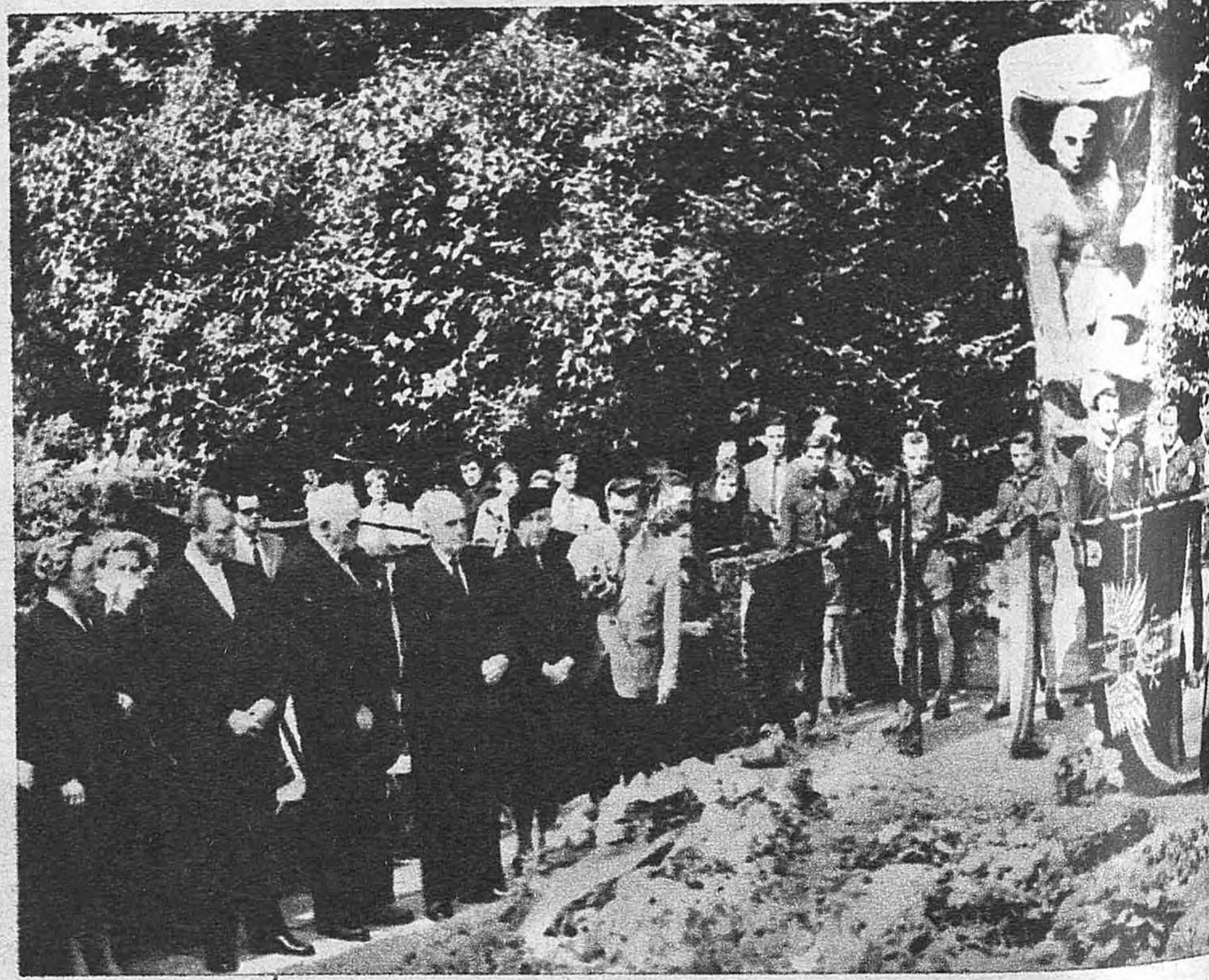
## MANIFESTACIONES DE LOS GRANJEROS FRANCESES

Los granjeros bretones han provocado serios disturbios en señal de protesta contra el plan agrícola del Gobierno francés. En una calle de Pontivy la Policía actúa con gases lacrimógenos para disolver a las manifestantes que habían invadido con sus tractores la ciudad. — (Foto de Torremocha.)



## LOS TRES PRINCIPES DE LAOS, EN ZURICH

En mesa redonda, durante su reunión en Zurich, vemos, de izquierda a derecha, a Boun Oum, Suvanna Fuma y Sufranuvong, los tres príncipes que representan las tres rivales fendencias de Laos, con sus consejeros. (Cifra.)



## HOMENAJE A LOS HEROES DE BERLIN

El alcalde de Berlín, Willy Brandt, durante la ceremonia de depositar una corona en el cementerio de See-Street de Berlín, en homenaje a los héroes que murieron luchando en el Berlín oriental el 17 de junio, hace ocho años.





**REPRESENTACION DE «NUMANCIA»  
EN EL TEATRO ROMANO DE MERIDA**

En el espléndido escenario natural del Teatro Romano de Mérida se representó brillantemente la «Numancia» de Cervantes, en versión libre de Pemán, dirigida por Tamayo. Momento de la obra.

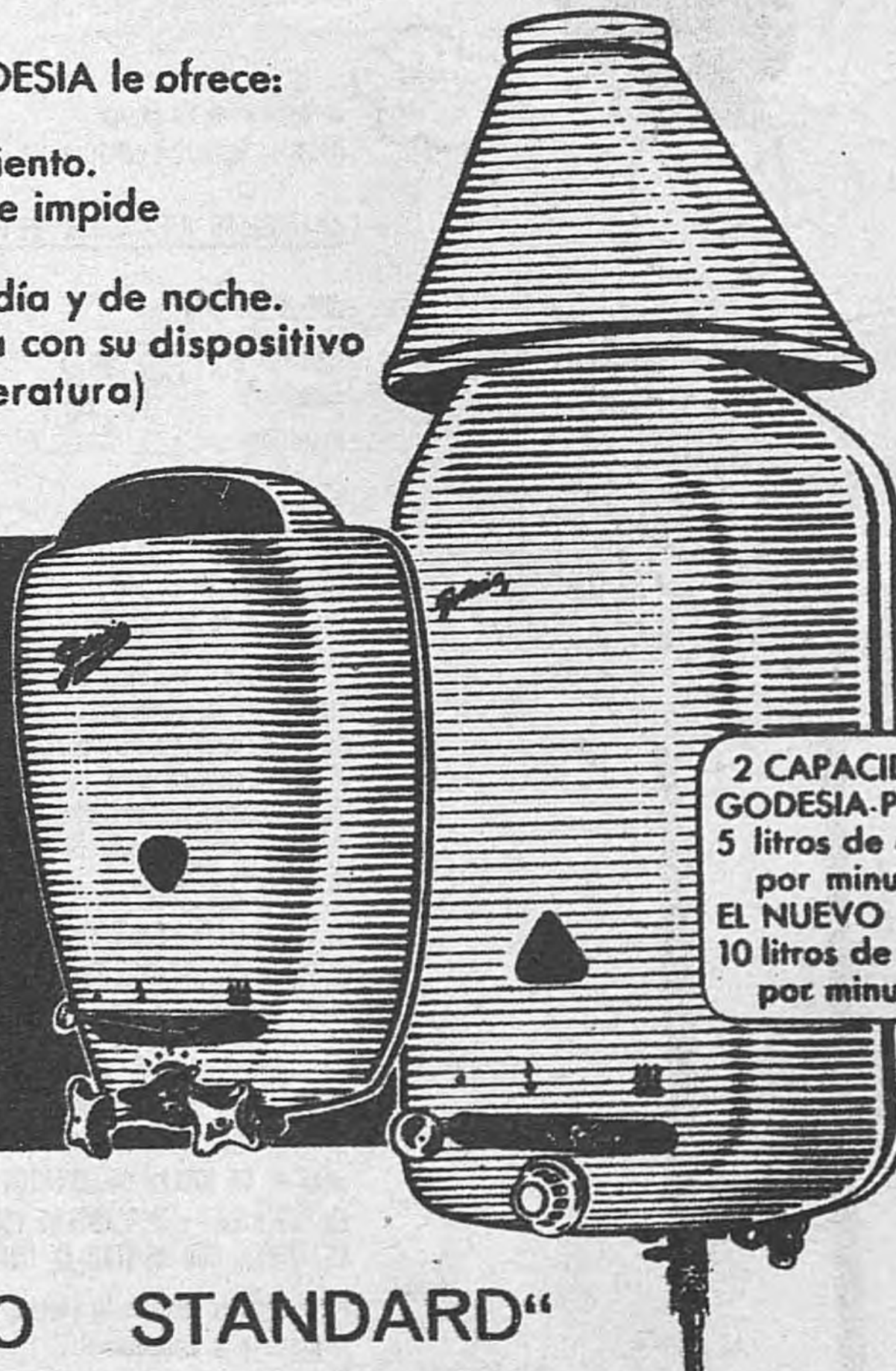
**se instala, se enciende y ...se olvida**



El calentador de agua a gas butano COINTRA-GODESIA le ofrece:

- Más economía:** En precio, consumo y mantenimiento.
- Más seguridad:** Dispositivo doble automático que impide escapes de gas.
- Más rapidez:** Agua caliente en segundos, de día y de noche.
- Más comodidad:** Agua a la temperatura deseada con su dispositivo único y exclusivo (Selector automático de temperatura)

**COINTRA**  
*Godesia*



2 CAPACIDADES  
GODESIA-PICCOLINO  
5 litros de agua caliente  
por minuto  
EL NUEVO MODELO 250  
10 litros de agua caliente  
por minuto

Ahora también el modelo "PICCOLINO STANDARD"

EXIJA UNA DEMOSTRACION EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO





## LA BATALLA DE LOS MICROTAXIS HA COMENZADO EN PARIS

Doscientos pequeños coches «Dauphine» aparecen preparados para entrar en servicio como microtaxis en París, contra la opinión de los grandes. Los microtaxis están equipados con teléfono y radio y son, claro, más baratos.



La celebración en España  
(Madrid, Septiembre del 20 al 22) del

**4.º CONGRESO INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD**

AUSPICIADO POR LA  
International  
Advertising  
Association

Supone para  
LOS ANUNCIANTES DE ESPAÑA  
LOS MEDIOS DE ESPAÑA  
LAS AGENCIAS DE ESPAÑA

La posibilidad de informarse, relacionarse y reunirse en una conferencia de "alto nivel" publicitario internacional, al que concurren como conferenciantes hombres relevantes del mundo financiero, económico y publicitario de todas las naciones.

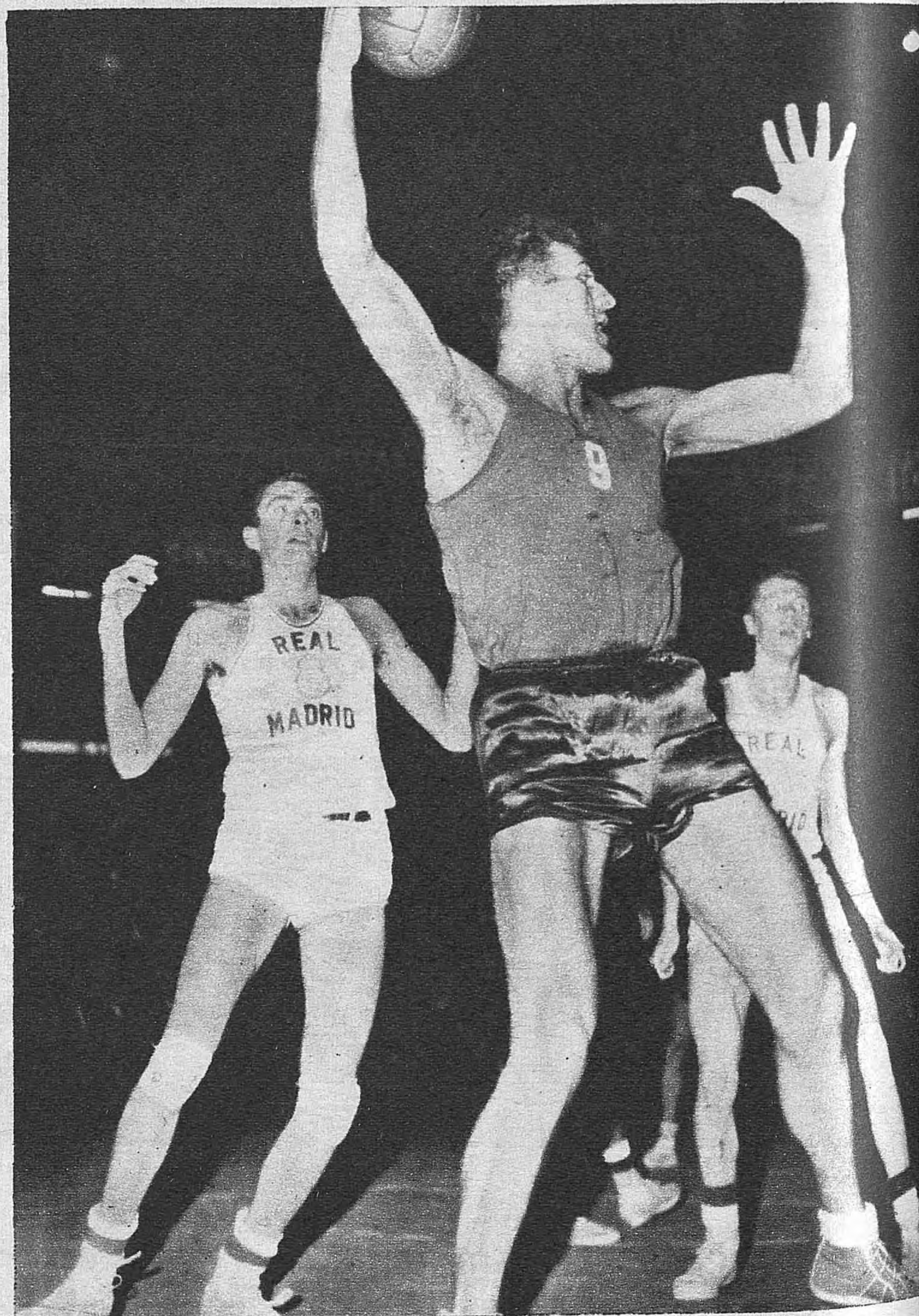
SI VD. ANUNCIA PARA VENDER...  
SI VD. VENDE ESPACIOS PARA ANUNCIOS...  
SI VD. PROMUEVE Y CREA ANUNCIOS...

Vd. tiene la magna ocasión de situarse dentro de las corrientes internacionales de la publicidad.

¡MAS DE UN MILLAR DE EXPERTOS EN PUBLICIDAD Y MERCADOS DE TODO EL MUNDO SE ESPERA QUE ASISTAN AL CONGRESO!

Para cualquier información sobre el programa y la asistencia al IV Congreso Internacional de Publicidad organizado por la I. A. A., dirigirse al Secretariado del mismo, en Jacometrozo núm. 4 y 6, teléfono: 2-21-84-10.

(Idiomas oficiales: Español e Inglés con traducción simultánea).



## KROUMINCH, 2 METROS 18 CENTIMETROS

Un momento del partido de baloncesto celebrado en París entre el Madrid y el ASK de Riga, que ganaron brillantemente nuestros compatriotas. En primer plano, el gigante Yan Krouminch, que mide 2,18 metros.

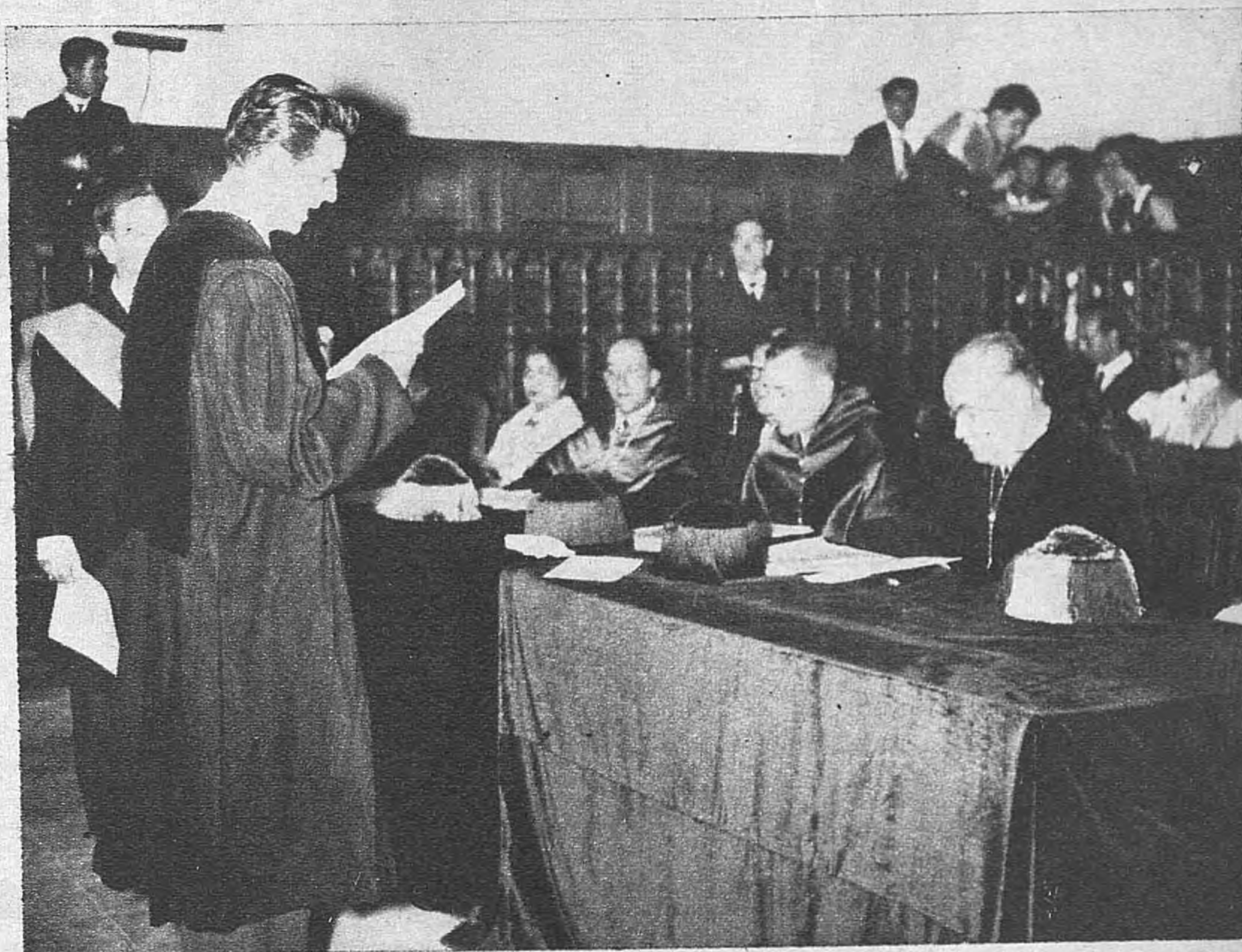




## ALCALA DE HENARES, UNIVERSIDAD DE IBEROAMERICA

La Universidad Complutense de Madrid, con su Rector Magnífico a la cabeza, se constituyó el pasado lunes en Alcalá de Henares para otorgar solemne colación de grados académicos a veintitrés nuevos doctores y licenciados hispanoamericanos. Las piedras seculares de la gloriosa Universidad alcalaína cobraron savia nueva con la presencia juvenil y estudiosa de estos nuevos graduados hispanoamericanos, venidos de la Hispanoamérica ultramarina a la vieja y fraterna España para llevarse de aquí, afanosa y cumplidamente, el acervo cultural de un espíritu irrenunciablemente común.

Las mucetas rojas de la Facultad de Derecho y las amarillas de Medicina, y las azules de Letras formaron, sobre los hombros estudiantiles de mejicanos y chilenos, de peruanos, de brasileños y filipinos, la policromía homogénea de una gran comunidad de saber y pensamiento, de lengua y tradición, para el presente y el futuro. — (Fotografías de Portillo.)





# LOS FRIGORIFICOS

## Edesa

impuestos  
por su rotunda superioridad  
en capacidad,  
calidad y belleza de líneas.



modelo **F-150** Para tensiones de 125 y 220 voltios



RASGO

**CINCO AÑOS DE GARANTIA**

## Edesa

**SU CALIDAD SE IMPONE!**

Puede adquirirlos en

# AVENIDA RADIO

AV. DE JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

## Radio Electra

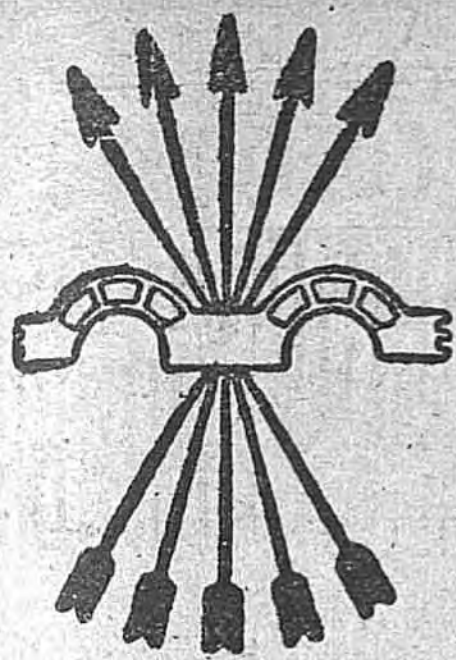
HORTALEZA, 2 - ALCALA, 108

HORTALEZA, 6 - CONDE DE ROMANONES, 14 - BRAVO MURILLO, 124

AV. ALBUFERA, 64 (Pro. Vallecas)

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 8.918.—II época.—Madrid, miércoles 21 de junio de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

## LA VICTORIA HAY TAMBIEN QUE MERECELA

He podido apreciar el entrenamiento y preparación de los mandos y dotaciones

ESTE GRADO DE PREPARACION CONSIDEREMOSLO

SOLO COMO UN PRIMER AVANCE PARA OTRA FUTURA ETAPA

Discurso del Caudillo a bordo del "Canarias"

Su Excelencia el Jefe del Estado, durante la comida ofrecida por el Ministro de Marina a bordo del «Canarias», pronunció el siguiente discurso:

«Señores Ministros, almirantes y jefes:

Ante todo mi felicitación más entusiasta por la perfección y progreso alcanzados en estos ejercicios de primavera, en que setenta unidades de nuestra Flota se han movido con precisión matemática, que culminaron en los que presencié estos dos últimos días y en los que he podido apreciar el entrenamiento y preparación de sus mandos y dotaciones y el entusiasmo puesto en superar las naturales dificultades.

Como en el mundo, no hay nada perfecto, la crítica posterior ha de decirnos lo que necesita enmienda o perfección, ya que un ejercicio sin crítica, lejos de enseñar, envicia a los actuantes.

Al contemplar en el ejercicio de desembarco los equipos empleados y la perfección del material y medios acumulados, mi pensamiento volaba a aquellos otros días en que con medios precarios nos enfrentamos con operaciones similares, de desembarco por la fuerza, en las costas africanas, en los que la deficiencia del material tratamos de superarla con los factores tácticos y de la sorpresa.

Muchas veces este exceso de medios suele deformarlos y llegar a creernos que, faltos de ellos, no sería posible acometer esta clase de operaciones. Cuando, en realidad, la mayoría de los desembarcos que en el mundo se hicieron en el pasado lo fue con escasez de medios.

Un ejemplo de cómo con todos los materiales y la escasez de medios se va a la guerra y se obtiene la victoria lo tenemos muy reciente en nuestra Cruzada de Liberación. ¿Cómo y con qué se obtuvo la superioridad naval?... Cualquiera técnico nos habría condenado a ser vencidos, y, sin embargo, por nuestro tesón, vuestra capacidad improvisadora y la fe y decisión la victoria fue nuestra.

Todos los problemas de guerra tienen solución, aunque muchas veces no acertemos a verla; en la guerra hay siempre un azar y, por encima, la decisión de Dios.

La victoria hay también que merecerla.

He presenciado muy complacido la íntima colaboración que en los ejercicios han mantenido los tres Ejércitos. Toda operación de guerra moderna exige esa colaboración. Yo puedo decir que al correr de este medio siglo de vida militar, en todas las operaciones y empresas militares en que he tomado parte, la colaboración que he mantenido con los otros Ejércitos fue siempre básica, y así tenía que ser siendo como somos una «casi isla», en la que todo problema militar se hace inevitablemente marítimo, y no se puede subsistir en la tierra ni en el mar si falta la cobertura del poder aéreo.

Esta colaboración necesita ser permanente; no se puede improvisar; la falta de preparación y de trabajar juntos se acusaría en lagunas el día de la prueba. Todos los esfuerzos que se hagan en este sentido serán pocos.

Los Ejércitos, en especial los de Mar y Aire, tienen que estar en su ser. Constituyen la vanguardia en caso de emergencia. La principal crisis que se produciría sería la del tráfico marítimo. El control de las tripulaciones de los buques mercantes y el tener prevista su militarización se impone.

Esto no es todo, pues, como muchas veces os vengo diciendo, no sólo hemos de estar preparados para la guerra grande, sino también para las guerras chicas y disponer de los medios, artificios y necesidades que éstas requieren. Las armas convencionales tienen todavía mucho valor y la táctica del actual adversario es la de desencadenar pequeñas guerras en los distintos lugares del mundo que puedan debilitar a sus futuros adversarios.

Este grado de preparación e instrucción alcanzado considerémoslo sólo como un primer avance para otra futura etapa en que, con los medios y material más perfectos que el adelanto de los armamentos ofrece, podamos mantener la eficiencia de nuestros Ejércitos.

A este respecto me es grato manifestar el reconocimiento de los Ejércitos españoles a la colaboración técnica y de armamento que la Nación americana nos viene prestando, que tanto ha favorecido el progreso de nuestra técnica y de nuestra potencia.

Sintamos la interior satisfacción de la unidad de nuestros Ejércitos, entusiastamente respaldados por la unidad política de la Patria. ¡Arriba España!

## SETENTA UNIDADES DE NUESTRA FLOTA SE HAN MOVIDO CON PRECISION MATEMATICA EN LAS MANIOBRAS

PALMA DE MALLORCA. (Crónica de nuestro redactor, enviado especial).—Después de varios días de navegación a bordo del crucero «Galicia», después de asistir como testigo a las más importantes maniobras navales celebradas en España, el periodista es de nuevo hombre de tierra y puede escribir la crónica en la Redacción del diario «Baleares», que es buen nombre para estos días de andanzas marinerías y de recuerdos bélicos. Han quedado atrás los días de la mar, de la vida activa y azarosa del «Galicia», entre una oficialidad que ha cum-

Ahora, sin prisas, todavía con el ánimo caldeado por lo que hemos tenido ocasión de ver y comprobar, queda tiempo para el comentario, para la información, para la anécdota. Ahora, en la tranquilidad de la tarde del martes, ya casi anochecido, en las aguas de Palma de Mallorca, está fondeada toda la Flota naval que acudió en orden de combate a la bahía de Alcudia. La Flota, que sintió el orgullo de saber que el propio Caudillo, primer marino de España, estaba presenciando la operación. Las fuerzas navales se suman así a la primera reunión de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada española. Ya están por Palma de Mallorca estos mil romeros del mar. Vienen de todos los puntos de la Península y de nuestras islas. Traen el mismo espíritu y unos cuantos años más a las espaldas. Mantener la fe y el entusiasmo que ayer sintieron —un ayer que cuenta por el cuarto de siglo— es realmente bello e importante.

Ayer mañana se reunieron por vez primera todos ellos en una comida íntima de hermandad, que sirvió de pórtico al gran acto de hoy, que se iniciará con una misa junto al monumento del crucero «Baleares». Al pie mismo del gran monolito, que parece sostener un marinero de brazos en alto y vista tendida al mar, se dirá la misa de campaña. Misa muy similar a aquellas que ellos oyeron a bordo de pequeñas embarcaciones de guerra, sobre las que escribieron una historia tan humana y grande, que acaso no ha sido todavía completamente conocida. Después, tras una recepción ofrecida por la Jefatura Provincial del Movimiento, se reunirán en una gran comida de hermandad con los manteles de cara al mar, saboreando la misma brisa de hace un cuarto de siglo, compartiendo el pan y la sal con los mismos hombres de antaño. Estoy por asegurar, después de haber conversado con muchos grupos de marineros voluntarios, que ahora recorren las calles de Palma con un no sé qué de felicidad en los ojos, que ésta ha sido la singladura más hermosa de estos que bien pueden llamarse viejos marinos. Aquí están todos, los bravos «mariscos» gallegos, y los hombres de tierra adentro, que buscaron la ruta del mar para luchar por España. No han faltado a la cita. A unos luego, después de la bella aventura marinera, les fue bien; a otros, quizá no tanto. Están muchos que lucen el uniforme de la Armada y otros que son comerciantes, funcionarios, ingenieros, pescadores o labradores. En todos los rostros hay un idéntico talante, en todos los ojos el mismo brillo, en todas las palabras una igual manera de decir del ayer y del hoy. No han envejecido los modos y las maneras, las palabras y el espíritu que las dictan. Si han envejecido los hombres, de mozos animosos y bravos a hombres hechos y madu-



### ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS

de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto, dictado microlónico. Taquígrafa, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Dirijase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal  
Teléfono 2 21 07 17 MADRID (10)

plido los objetivos previstos con esa puntualidad que caracteriza a los hombres de la Marina. Última que mis crónicas anteriores hayan sufrido los rigores del secreto de la operación que se estaba realizando. Algunos días no se ha podido transmitir, para no dar la señal al enemigo. Y ese silencio impuesto por razones militares me ha impedido contar puntual y fielmente lo que han sido estas jornadas últimas hasta llegar a la playa de Alcudia, de la que les mencionaba ayer, con las prisas del desembarco, los datos y detalles más importantes;

de la primera reunión de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada Española, a los que también asistirá el camarada Herrero Tejedor, Vicesecretario General del Movimiento;

Antonio IZQUIERDO

A BORDO DEL «CANARIAS». (Del enviado especial de la agencia Cifra, Fernando F. Piñero.) — Su Excelencia el Jefe del Estado, que pernoctó en el crucero «Canarias», ha presenciado desde el puesto de mando de este buque insignia el último ejercicio de la operación «Foca».

Las fuerzas que realizaron la operación anfibia el día «D» a la hora «H» (once horas treinta minutos) que se celebrarán con motivo

## ULLASTRES SE ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE COLOMBIA

ESPAÑA, PRIMER PREMIO DE LA FERIA DE BOGOTÁ

BOGOTÁ.—El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, ha sido recibido por el Presidente Alberto Lleras Camargo. A la audiencia, que duró una hora, le acompañó el embajador, señor Sánchez-Bella. Durante la entrevista se trató de la posibilidad de incrementar el comercio hispano-colombiano y de la creación de Empresas mixtas con objeto de fomentar el desarrollo industrial.

El Ministro español, que llegó a Bogotá el pasado viernes, después de visitar varios países hispanoamericanos, se entrevistó además con el ministro de Obras Públicas, señor Pastrana Borrero, y asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el ministro de Asuntos Exteriores, Julio César Turba.

Por la noche el señor Ullastres pronunció una conferencia en el Banco de Bogotá, en presencia de un selectísimo auditorio, ante el que expuso la situación y perspectivas de desarrollo que ofrece la economía española. Los concurrentes al acto siguieron con vivísimo interés la brillante exposición que hizo el Ministro español.

El alcalde de Bogotá durante una solemne ceremonia entregó al señor Ullastres las llaves de la ciudad, de la que ha sido declarado huésped de honor.

En declaraciones a la Prensa y radio, el Ministro español de Comercio reveló que su gira por los países hispanoamericanos ha tenido por objeto «despertar el interés de España por los americanos en el campo económico y el interés de los países hispanoamericanos por España, también en el campo económico». Agregó que su gira ha servido además para estudiar las posibilidades existentes para un mayor intercambio comercial entre España y los países hispanoamericanos, así como para mejorar la cooperación mutua en el orden económico.

### Clausura de la Feria

Ayer fue clausurada la Feria Internacional de Bogotá. Los pabellones españoles han sido visitados por 750.000 personas. Las ventas realizadas en los mismos ascienden a 600 millones de pesetas. Uno de los resultados de la brillante exhibición española son las perspectivas de creación inmediata de cincuenta nuevas industrias mixtas para ensamblaje de relojes eléctricos a camiones y motocarros, maquinaria textil y material ferroviario.

Al margen del término de la Feria las Comisiones técnicas españolas y colombianas siguen celebrando reuniones de trabajo, en las que se estudian los modos de incrementar las compras en Colombia con objeto de que éstas permitan el pago de los crecientes bienes de capital procedentes de España que se ofrecen para el desarrollo industrial.

El señor Ullastres, que asistió a la ceremonia de clausura de la Feria y recogió uno de los dos primeros premios concedidos a España, emprendió ayer el viaje de regreso a Madrid, en unión de los miembros de su séquito, dando por terminada su gira por Hispanoamérica.



# LA OPERACION "FOCA" HA TERMINADO

LAS FUERZAS ANFIBIAS CONSOLIDARON LA CABEZA DE PLAYA Y BATIERON A TODOS LOS ELEMENTOS AEROTRANSPORTADOS

El Ministro de Marina explicó ante el Caudillo las principales finalidades de la operación

(Continuación de la pág. anterior.)

nutos), consolidaron la cabeza de playa inicial y baten a todos los enemigos aerotransportados, mientras reconquistaban paulatinamente los puntos de resistencia «rojos». Las fuerzas de la guarnición «azul» que operaban en guerrillas en la zona montañosa, se han incorporado a las unidades liberadoras de la Infantería de Marina y del Ejército de Tierra.

El ejercicio de ayer, con el que han terminado las maniobras de primavera de la Marina, ha consistido en el ataque de un crucero corsario («Cervera») a la cadena de abastecimientos de material, hombres y pertrechos, constituida por las unidades de transporte y las fragatas y destructores de cobertura. La operación se ha verificado rápida y metódicamente. Las unidades «azules» tendieron una cortina de humo para camuflar los transportes, y procedieron, con la cooperación de aparatos aeronavales, a la ofensiva contra el crucero corsario.

A las dos de la tarde el Ministro de Marina ofreció al Jefe del Estado, a bordo del «Canarias», un almuerzo. Asistieron también los Ministros del Ejército, del Aire y Subsecretario de la Presidencia; el almirante De Benito, comandante general de la Flota; el almirante Nieto Antúnez, Subsecretario de la Marina mercante, y los Estados Mayores de los tres Ejércitos que han tomado parte en el planteamiento y dirección de los ejercicios.

## Discurso del Ministro

Al finalizar el almuerzo el Ministro de Marina, almirante Abarzuza, pronunció el siguiente discurso:

«Excelencia: Por razón de celebrarse a bordo del crucero «Canarias» —ya que no por otro título—, cámbeme el alto honor de ofrecerles este acto que os habéis dignado presidir y que vuestra presencia enaltece.

Sean mis primeras palabras para expresarles, en nombre de los tres Ejércitos, algo que sin duda alguna ya conocéis: nuestro cariño, nuestra fidelidad y nuestra inquebrantable fe y lealtad a vuestra persona y a vuestra obra.

Acaban de terminar los ejercicios de primavera de la Flota, en cuyo desarrollo han cooperado brillantemente unidades de los tres Ejércitos. Hoy día, sea cual fuere el carácter y extensión del conflicto bélico, cada operación de guerra impone una estrecha colaboración de Tierra, Mar y Aire; por ello en los ejercicios que acaban de finalizar ha sido el propósito principal de la Marina conjugar, en un tema lo más verosímil posible, la actuación de las tres Fuerzas Armadas de la Nación y el empleo de los medios materiales puestos a nuestra disposición en los últimos tiempos.

La privilegiada situación estratégica del territorio nacional, que si cabe está aún más valorizada en el momento presente, implica pesadas servidumbres en el orden naval en cuanto a su mantenimiento e integridad en tiempo de guerra.

Trátase de un conflicto limitado (guerra chica) o de uno general en el marco de una alianza, la seguridad de nuestras vías marítimas de comunicación, vitales para la Nación, habrá de depender casi exclusivamente de la eficaz protección que nuestras Fuerzas Navales puedan proporcionar al tráfico marítimo con el exterior, que rebasa los diecinueve millones de toneladas, y a un cabotaje que supera los 26 millones. Por otra parte, debemos estar en condiciones de garantizar con nuestra presencia efectiva y operante la seguridad de los puntos de apoyo litorales que pueden contribuir a un mejor cumplimiento de aquella misión. Ello exige que la Marina esté preparada en dos aspectos fundamentales: guerra contra el corsario submarino y aéreo y guerra anfibia.

En el «Ejercicio Foca» se plantearon estos dos aspectos de la

guerra procurando imprimirle la mayor realidad, con objeto de que la experiencia adquirida pudiera ser aplicable a cualquier otro teatro, en caso de necesidad efectiva.

## Importancia del arma aérea

Casi resulta ocioso ponderar lo imprescindible de la presencia del arma aérea en la guerra del mar, tanto en ampliar en alto grado las posibilidades ofensivas de la Fuerza Naval como en toda clase de misiones de seguridad.

Espero y confío que este ejercicio en que por primera vez la acción conjunta entre la Aviación y la Marina ha jugado un papel relevante, abra el camino para una cooperación futura mucho más íntima, que estoy plenamente seguro desean fervientemente tanto aviadores como marinos, al estar totalmente imbuidos de su necesidad.

Considero, asimismo, del mayor interés la brillante participación del Ejército de Tierra en el ejercicio de desembarco, si bien para su propio adiestramiento cuenta la Armada con la Fuerza de Infantería de Marina, que, merced a los medios de que hoy dispone, viene preparándose intensamente en estas misiones, razón principal de su existencia; esta fuerza no puede ser otra cosa que el núcleo de los efectivos muy superiores que es preciso emplear en operaciones de esta naturaleza.

Por consiguiente, esta participación del Ejército de Tierra debe, sin duda, iniciar una cooperación con la Marina en este aspecto de la guerra, que es del mayor interés afirmar y perfeccionar.

No es posible ignorar, por otra parte, que en la actual coyuntura del mundo existe la posibilidad de tener que asociar nuestros esfuerzos a los de otros países en la lucha contra el enemigo común. A ello se ha orientado también este ejercicio, ya que no es lógico esperar una cooperación eficaz en tal sentido sin una tenaz preparación en el empleo de métodos, tácticas e incluso léxicos comunes. Esto, sin duda, exige por nuestra parte un esfuerzo suplementario; pero, por lo realizado y conseguido hasta la fecha en este y otros ejercicios conjuntos con unidades de otras Marinas, podemos afirmar con satisfacción que los resultados obtenidos responden a dicho esfuerzo.

La Marina actual, de acuerdo con nuestras necesidades, es fundamentalmente una Marina anti-aérea y antisubmarina.

La posibilidad de defender el tráfico marítimo contra los ataques del corsario aéreo queda limitada a la acción de la artillería anti-aérea de los buques, al ser prácticamente imposible que la caza de la defensa territorial pueda intervenir en la protección de los convoyes económicos y de gran parte de los de cabotaje. Por este

motivo todo el armamento artillero de nuestras unidades navales es anti-aéreo con una eficacia, por el momento, limitada a poder rechazar ataques a corta distancia.

Nuestra preocupación por la lucha contra el submarino, principal enemigo de las comunicaciones marítimas, es constante. La acción antisubmarina es cada día más compleja a causa de la mayor velocidad en inmersión de los submarinos, la mejora de los medios de localización y lanzamiento y el aumento de la carrera de los torpedos, por no citar al submarino de propulsión termonuclear.

Por ello, para combatir al submarino es imprescindible contar hoy, además de con los buques de superficie, con helicópteros y aviones antisubmarinos que operen juntos no sólo con una táctica única y de la misma manera, sino que entre las dotaciones de unos y otros debe existir igual penetración de transmisiones y la misma unidad de doctrina e instrucción, que entre las dotaciones de los buques de una escuadrilla de unidades idénticas. Para alcanzar la eficacia de la acción antisubmarina hay que llegar, por tanto, a la integración operativa de estos medios distintos en la misma fuerza.

## La Marina modernizada

Habéis presenciado, Excelencia, la acción conjunta de todas las unidades recibidas de los Estados Unidos por la ley de Préstamo y Arriendo y de las modernizadas hasta hoy en nuestras factorías. Con el empleo de estas unidades, nuestro personal ha dado un gran paso en su puesta a punto en la técnica de la utilización de los armamentos modernos. Podemos decir que nuestros hombres están hoy, en el orden profesional, a la altura de los países más avanzados y que hemos logrado obtener, con el mínimo de personal, el máximo rendimiento del material que la Nación ha depositado en sus manos.

Estoy seguro que también habéis podido percibir la fe y el entusiasmo de todo el personal por superar cualquier género de dificultades para el logro de la profunda transformación que la Flota ha experimentado. Tenemos, mi General, el orgullo y la satisfacción de haber servido bien, y os prometo que continuaremos haciéndolo, perfeccionándonos en nuestra profesión, con el ferviente deseo de ayudarlos en la ingente tarea que un día echasteis sobre vuestros hombros para conducir a España a metas de prosperidad y gloria.

Y para terminar, un saludo lleno de afecto y de cariño a nuestros compañeros de Tierra y del Aire, y uno muy especial a los que, con su participación en los ejercicios que acabáis de presenciar, han hecho posible su realización, y cuyos resultados nos servirán de enseñanzas para el futuro.

Quiero, por último, mi General, expresarles nuestro profundo agradecimiento por haberos dignado presidir estos actos, y afirmaros que, todos, unidos en estrecha hermandad, serviremos siempre a Vuestra Excelencia y a España. Cuanto ordenéis, ahora y siempre, lo cumpliremos sin vacilar, porque así lo exige la lealtad debida y porque sabemos que vuestras consignas van siempre dirigidas a conseguir el bien de nuestra querida Patria.

Su Excelencia el Jefe del Estado le contestó con un discurso, que figura en otro lugar de este número.

A las cuatro de la tarde, el Caudillo se trasladó en una lancha torpedera al yate «Azor». Al subir el Caudillo a cubierta del crucero fue interpretado el Himno Nacional. Toda la dotación del buque formó en cubierta, dando los gritos de «Viva España!».

Poco después que Su Excelencia abandonara el «Canarias» le hicieron los Ministros del Ejército y del Aire,

# ENTREGA DEL CONVENIO COLECTIVO EN LA INDUSTRIA AZUCARERA AL MINISTRO SECRETARIO

AFECTA A SEIS MIL TRABAJADORES FIJOS Y VEINTE MIL EVENTUALES DE SIETE PROVINCIAS

La Comisión Deliberante del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de la Industria Azucarera fue recibida ayer tarde por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, a quien acompañaba el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres.

La Comisión estaba presidida por don Jesús Muro Sevilla, Presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, quien expuso el trabajo realizado durante ocho sesiones para llegar a la firma del Convenio, acogido con satisfacción, tanto por las Empresas como por los trabajadores.

El camarada Solís se interesó por las condiciones del Convenio recién firmado, que afecta a las provincias de Alavá, Barcelona, Guipúzcoa, Logroño, Madrid, Navarra y Valladolid y, aproximadamente, a 6.000 trabajadores fijos y 20.000 eventuales. Puede decirse que han quedado fuera del Convenio la provincia de Granada y toda la industria cañera.

El acto terminó con unas palabras de Solís, en las que señaló tres etapas distintas para la consecución de mejoras sociales: la anterior al 18 de Julio, con luchas cruentas y casi siempre inoperantes; la de las Reglamentaciones de Trabajo, importantísima por la necesidad de la intervención del Estado para la regulación de las relaciones entre Empresa y trabajadores, y esta última, que ahora vivimos, de los Convenios Colectivos, en la que trabajadores y empresarios dialogan y trabajan en común para convenir y llegar a acuerdos sobre las relaciones laborales entre ambos sectores, en todos sus aspectos. Solís terminó felicitando a todos los que han intervenido en la redacción de este nuevo Convenio y, en general, a toda la industria azucarera, a la que el Convenio afecta.

El Ministro de Agricultura recibió al Presidente de la Cámara Sindical Agraria de Cádiz

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido la visita del Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agrícola de la provincia de Cádiz, marqués de Villareal, que ha tenido por objeto

cumplimentarle y cambiar impresiones acerca de los asuntos agrícolas y ganaderos de la provincia.

El Ministro de Trabajo recibe a una Comisión de titulares mercantiles

En su despacho oficial, el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido ayer, martes, a una numerosa Comisión, integrada por titulares de las distintas profesiones mercantiles, actuantes e interindependientes, profesores y peritos, que preside el Jefe del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Angel Sabador, al que acompañaba el Secretario Nacional, señor Vizoso.

El señor Sabador, informó, con gran documentación de detalles, al Ministro de los problemas laborales y aspiraciones sociales de estas profesiones, en especial para su justa calificación y encuadramiento en las diferentes Reglamentaciones de Trabajo.

Los grupos representados por acuerdo de sus respectivos Colegios se han incorporado como Agrupación Intersindical de Titulares Mercantiles al mencionado Sindicato de Actividades Diversas, y expresaron su adhesión y ofrecimientos incondicionales al Ministro.

## Comité Internacional de Oleicultura

MÁLAGA.—Ha inaugurado sus sesiones de trabajo el Comité Internacional de Oleicultura, que actualmente celebra Asamblea en uno de los países afiliados a la organización. Este año, por iniciativa del Sindicato Nacional del Olivo, representante de España en el Comité, se celebra en nuestro país. Por decisión del Jefe Nacional del Sindicato, dichas reuniones se celebrarán en esta capital. En el curso de las sesiones serán tratados diversos asuntos relacionados con el comercio del aceite, Estatutos y Reglamento de la organización, así como interesantes cambios de puntos de vista.

Con este motivo, se hallan en Málaga representantes de Italia, Argentina, Francia, Libia, Túnez, Portugal y Grecia. (Cifra.)

# LA REPUBLICA DEL CHAD ROMPE SUS RELACIONES CON FRANCIA

ALEGAN UNA CONTINUADA INTERFERENCIA FRANCESA EN LOS ASUNTOS INTERNOS

FORT LAMY (Chad).—La República del Chad ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia como consecuencia de una alegada interferencia francesa en sus asuntos internos, según se anunció ayer en esta capital. La decisión se ha producido después de un Consejo de ministros celebrado anteanoche por el Gobierno de Chad.

El Presidente Tombalbaye ha acusado a la representación francesa en esta República—que fue colonia de Francia—de «interferencia en los asuntos del Chad», pero no se conocen detalles acerca de lo sucedido. Tombalbaye acusó también a Francia de «sabotear» la industria algodonera del Chad. (Efe.)

\*\*\*

N. de la R.—La ruptura de relaciones diplomáticas de la República del Chad con Francia constituye un nuevo episodio de la progresiva disolución, no ya de la Comunidad Francesa, cuyo Senado hubo de ser suprimido por falta de miembros efectivos, sino incluso de la aspiración de que la concesión de la independencia a las antiguas colonias, en las condiciones de generosidad que otorgaba el Gobierno de París fuera compensada con la supervivencia de afinidades electivas. Ya que no la estructura de una «Commonwealth», se esperaba mantener una serie de lazos dictados por la conveniencia mutua: Francia concedía frondosos créditos, aportaba técnicos, asumía responsabilidades y confiaba en proyectarse en formas compatibles con la soberanía de las nuevas naciones. Pero, como puede verse, la demagogia de las nuevas naciones ex coloniales actúa contra sus mismos intereses. Chad sucede con este gesto torpe a Mali y a Guinea. Mañana podría repetirse el episodio con una Argelia a la que en Evian se ofrecía una independencia basada en esa mínima aspiración a una colaboración con beneficios recíprocos.

## La esposa del Caudillo visita Santa Ponsa

LA MEDALLA DE ORO DE TERUEL, AL SEÑOR PLANA SANCHO

Presidió el acto el Ministro de Obras Públicas

PALMA DE MALLORCA.—La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, visitó la modernísima urbanización de Santa Ponsa, situada a unos 25 kilómetros de esta ciudad, en la bahía palmesana. Después almorzó en compañía de las esposas de los Ministros de Marina, Ejército y Subsecretario de la Presidencia, y más tarde pasó unas horas en una finca en la villa de Porreras, propiedad de los señores González Mora. (Cifra.)



# INFORMACION NACIONAL

## LA REALIZACION INDUSTRIAL ESPAÑOLA ES SORPRENDENTE

### Giménez Torres recibió a los alumnos de la Granja-Escuela de Talavera de la Reina

Destacó que la Organización Sindical vuelca sus mejores empeños en la formación y capacitación de los trabajadores

Un grupo de 90 alumnos de la Granja-Escuela Sindical de Colonización de Talavera de la Reina, futuros capataces agrícolas y mecánico-agrícolas que, en calidad de becarios y en régimen de internado, cursan sus estudios en dicho Centro, han sido recibidos en su despacho oficial por el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres, a quien acompañaba el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, Francisco Carrilero García.

Dichos alumnos, que han llegado a nuestra capital en excursión de fin de curso, de paso para el Valle de los Caídos y El Escorial, iban acompañados por el director de la Granja-Escuela, ingeniero don José María Gómez Calvo.

Estuvieron también presentes en las entrevistas el Secretario Nacional de la Obra Sindical de Colonización, Manuel Garro Quiroga; el Jefe del Servicio Agronómico-Social de la misma, Julio Saro, y el Delegado Provincial de Sindicatos de Toledo, Antonio García Bernalt.

Uno de los alumnos, en nombre de sus compañeros, pronunció unas palabras expresando su gratitud a la Organización Sindical y a sus dirigentes por la preocupación y desvelo que sienten por los problemas y aspiraciones de los hombres del campo.

El Secretario General de la Organización Sindical Giménez Torres, mostró su satisfacción por esta visita y destacó que en esta tarea de la formación y capacitación profesional y cultural de nuestras masas trabajadoras está volcando sus mejores empeños la Organización Sindical.

En el Sindicato Nacional Textil ha comenzado sus reuniones, bajo la presidencia de Vivar Téllez, la Comisión Permanente de la Sección Social Central.

Así, la totalidad de los Vocales Sindicales natos y electos, y los Presidentes de las Secciones Sociales Provinciales de Barcelona, Salamanca, Castellón, Sevilla y Zaragoza.

### Sufragios por el alma de Juan Junquera

SE HAN CELEBRADO EN PAMPLONA, DONDE FUE GOBERNADOR CIVIL

PAMPLONA. — En sufragio del alma del que fue Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Navarra, Juan Junquera, fallecido recientemente en Madrid, se ha celebrado una misa en la parroquia de San Miguel, organizada por la Jefatura Provincial de FET y de las JONS.

Concurrieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, Alcalde, Consejo Provincial del Movimiento en pleno y numeroso público.

Terminada la misa, se rezó, en responso. (Cifra.)

### Me ha impresionado la organización del INI, la campaña para solucionar el problema de la vivienda y las Escuelas de capacitación laboral

"EL EDITORIAL "HISPANOAMERICANIZAR ESPAÑA", PUBLICADO EN EL NUMERO DEL DOMINGO, ES UN ESTUDIO QUE DEFINE A UNA POLITICA"

Declaraciones para ARRIBA del ministro colombiano de Trabajo

Esta mañana regresará a su país el ministro colombiano de Trabajo, don José Elías del Hierro, que ha permanecido cuatro días en Madrid, acompañado de su esposa, y por invitación de su colega español, don Fermín Sanz Orrio.

Siento no haber tenido tiempo de conocer Barcelona y admirar su Feria Internacional de Muestras, como teníamos previsto. No hubiera querido volver a Colombia sin comprobar el desarrollo magnífico de la capital catalana.

Conversamos en uno de los salones donde se hospeda el ministro de Trabajo de Colombia. Para su última jornada madrileña se ha reservado la visita al Museo del Prado, el almuerzo en Aranjuez, a orillas del Tajo, y el recorrido de jardines y palacio.

El doctor Hierro—es lo primero que me ha dicho—recordará siempre esta estancia suya en Madrid. Ha venido a España directamente de Ginebra, donde asistió al Congreso de la Organización Internacional del Trabajo, que estuvo representado por noventa y siete países.

—En el Congreso se estudió un interesante temario expuesto por el director general de la OIT, cuya tesis fundamental se refiere a las relaciones laborales a través de todas las legislaciones del mundo.

El ministro enciende un cigarrillo y añade:

—Ahora me llevo una literatura completa de la legislación laboral española, que considero revolucionaria con respecto a las demás. La estudiaré detenidamente. En mi próxima visita a España he querido conocer la organización social que tiene el Gobierno español, así como observar directamente algunas realizaciones conseguidas en los últimos años.

La palabra de don José Elías del Hierro es cordial. Habla despacio y repite las ideas para afianzarlas. Me explica cómo, de todo lo que ha visto

desde la tarde del viernes, en que llegó a Madrid, tres cosas le han impresionado especialmente: la organización del Instituto Nacional de Previsión, toda la campaña que se realiza para solucionar el problema de la vivienda y las Escuelas de capacitación laboral.

—En España se tiene muy adelantado todo lo que respecta a los seguros de enfermedad, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales. Después de ver cómo se prepara a los alumnos de las Escuelas de capacitación laboral no me extraña nada que el trabajador español sea tan competente. Es una cosa que he observado en Colombia: los españoles trabajan muy bien, y aunque no componen una colonia demasiado numerosa, sí es respetable y eficaz.

Hace una pausa. Un botones del hotel le anuncia que en seguida bajará su esposa. El coche espera para llevarlos al Museo del Prado. El ministro colombiano mira la portada de ARRIBA y comenta las maniobras navales que acaban de celebrarse en aguas del Mediterráneo:

—He leído con la mayor complacencia un editorial de ARRIBA, aparecido en su número del domingo pasado, que se titula "Hispanoamericanizar" España. Naturalmente, me ha parecido estupendo. Creo que es un estudio que define a una política. En toda Hispanoamérica se habrá leído con vivo interés. Yo he podido comprobar de cerca que se mantienen los sentimientos de amistad y solidaridad de España para con Colombia. Por eso en mi país hay un ferviente anhelo por fortalecer las relaciones entre los dos pueblos. Y los colombianos vienen a España para nutrirse intelectualmente en sus Universidades... El mejor ejemplo de nuestro vínculo entrañable con lo español es rendir culto fervoroso a la lengua que unos y otros hablamos.

### El éxito de la Exposición de Bogotá

Salimos a la calle. Con el ministro y su esposa, un miembro del séquito oficial y algunos amigos de los señores Del Hierro. Por las calles de Madrid—Gran Vía de José Antonio, Alcalá, Cibeles y paseo del Prado—los comentarios son unánimes: la capital de España presenta un bello aspecto, y sobre todo llama la atención de nuestros ilustres huéspedes la presentación de los escaparates de los comercios. El ministro se lleva de Madrid algunos recuerdos materiales de su primera visita. Aunque su esposa que ha sido la encargada de salir de compras, sonríe sin decir palabra.

Interrumpe el doctor Del Hierro:

—El mejor de los recuerdos, desde luego, es espiritual. Durante mi ausencia de Bogotá se ha celebrado allí la Feria-Exposición Industrial, a la que asisten representaciones de todo el mundo. Por los comentarios de los periódicos colombianos sé que los pabellones españoles han causado sensación y fueron denominados "el milagro español en la Feria Internacional", lo que representa una afortunada síntesis de la impresión que ha causado en Colombia el desarrollo industrial de España.

Mientras paramos ante la puerta principal del Museo el ministro colombiano de Trabajo termina:

—Yo estoy de acuerdo con este concepto. Esa misma idea me ha formado cuando visitaba el Instituto Nacional de Industria, donde se presentan las actividades de España en el campo industrial. No se trata de simples proyectos, sino de realizaciones en marcha. Es sorprendente y lo será todavía mucho más dentro de algunos años,

cuando se terminen todos los empeños que actualmente se llevan adelante...

El director de nuestra primera pinacoteca, don Francisco Javier Sánchez-Cantón, espera en la puer-

### Clausura de la Feria de Barcelona

EL PRESIDENTE DEL COMITÉ EJECUTIVO CURSO UN TELEGRAMA DE ADHESIÓN AL CAUDILLO

BARCELONA. — A las nueve de la noche, a través de los altavoces instalados en el recinto de la Feria de Muestras, ha sido divulgada la siguiente nota del Comité Ejecutivo:

"Señores visitantes, señores expositores: En estos momentos queda clausurada la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona. El Comité Ejecutivo se complace en agradecer a todos los señores expositores su valiosa cooperación al brillante éxito obtenido por el certamen, deseando a todos que de su participación en el mismo se deriven los más óptimos resultados. Queda abierta la inscripción para la XXX Feria, que, Dios mediante, se celebrará del 1 al 20 de junio de 1962."

Seguidamente sonó la sirena anunciando el cierre de la Feria.

Con motivo de la clausura de la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, el presidente del Comité Ejecutivo de la misma, don Félix Escalas, ha cursado un expresivo mensaje de adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado, Presidente de honor del certamen.

ta y saluda a los ilustres visitantes. El ministro tiene especial interés en admirar la pintura de Velázquez, Goya, El Greco y Ribera. Efectivamente, por las salas dedicadas a los cuadros de estos cuatro grandes pintores españoles se ha marcado el recorrido y el director del Museo ha ido explicando las calidades de las obras y conceptos fundamentales de historia del arte.

En un aparte el doctor Del Hierro me dice:

—No deje de decir que mi visita a El Escorial y al monumento de Santa María de la Cruz del Valle de los Caídos, dos estilos y dos épocas gloriosas de España, quedará grabada en mí para siempre.

Después de la detenida visita al Museo del Prado el ministro de Trabajo de Colombia y su esposa marcharon hacia Aranjuez. Las últimas palabras de don José Elías del Hierro han sido:

—Un saludo muy cordial para el periódico ARRIBA. Yo he sido periodista durante dieciséis años, y en la Prensa está la palanca robusta de un país, la tribuna donde se forma y orienta la opinión pública. Colombia fue estructurada por sus grandes periodistas, que fueron a su vez grandes pensadores. Nosotros tenemos una devoción y un respeto enorme hacia el periodismo.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

### Las noticias acerca de la importación de lana no proceden de fuente oficial

Los actuales precios sirven para proporcionar una rentabilidad mínima a la empresa agropecuaria

El Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería nos envía la siguiente nota:

"Recientemente ha publicado la Prensa una nota en la que se anuncia la inmediata importación de lana proveniente de los países de la OEEC, por valor de más de dos millones de dólares. En la misma nota se advierte que se proseguirán las autorizaciones de importación de otros países, repitiéndose con la frecuencia necesaria para evitar una indebida alza en los precios interiores."

Esta información se utiliza capciosamente al pretender atribuirse matiz oficial de dominio sobre las importaciones, junto con el propósito corrector de unos precios interiores que, por otra parte, los ganaderos no han forzado ni elegido.

Los actuales precios de la lana sirven para proporcionar una rentabilidad mínima a la empresa agropecuaria, más que para devolver al campo el ritmo económico que ha perdido en dos años notoriamente adversos.

No desea el Sindicato Nacional de Ganadería la elevación irresponsable de los precios, pero tampoco admite que éstos puedan ser una magnitud invariable sin relación con los factores que contribuyen a formarlos y con nivel vital de necesidades del campo.

Debidamente autorizado para salir al paso de la referida información, el Sindicato Nacional de Ganadería declara que la referida noticia no procede de fuente oficial. Es lamentable que se desoriente a la opinión pública con posiciones extremadamente parciales y faltas de objetividad. Es más lamentable aún que se ponga al servicio de intereses de grupo, por respetables que éstos sean en su justa proporción, la amenaza psicológica sin otro móvil que la coacción sobre la voluntad ganadera. Desearíamos una mayor responsabilidad por parte de quienes dicen aspirar a un sistema absoluto de libertad económica mientras apelan a fórmulas de economía encadenada.

El Sindicato de Ganadería aspira a que sean una realidad, por el bien de todos y del país, soluciones armónicas, que han de buscarse sobre la base de normalizar los precios interiores de las lanas y acentuar la movilización social de la producción textil.

Para ello se requiere una actitud totalmente clara y leal ante el problema lanero, en el cual el Sindicato de Ganadería no quiere prerrogativas especiales, pero rechaza de antemano que éstas puedan atribuirse unilateralmente por nadie.

Al afirmar su posición, el Sindicato Nacional de Ganadería insiste en su voluntad de diálogo, no de polémica, por entender que sólo del diálogo, planteado sobre una escala elemental de valores morales, pueden brotar las soluciones justas y convehientes para ganaderos, industriales textiles y el pueblo consumidor de la producción conjunta de ambos sectores."

JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
**ZARAGOZA. 3 HORTALEZA. 3**



# MELILLA ES ESPAÑOLA DESDE 1497

LA CIUDAD NO CONSERVA VESTIGIO ALGUNO DE LA ANTERIOR DOMINACION ISLAMICA

El Municipio ha enviado su gratitud al Caudillo por sus recientes manifestaciones respecto a las Plazas de Soberanía

**MELILLA.** (Crónica de nuestro corresponsal).—Melilla, esta ciudad tan profunda y fervorosamente española, ha recibido con gran satisfacción las palabras pronunciadas por el Jefe del Estado con ocasión de la apertura del nuevo período legislativo de las Cortes.

"Ceuta y Melilla—dijo el Caudillo—son españolas desde hace siglos. Tan españolas como pueda serlo cualquier otra ciudad del territorio patrio, y su legitimidad no admite discusión."

Con estas sencillas y terminantes palabras Franco ha definido la posición de España respecto a estos pedruzcos de su territorio nacional, que son sobre la costa africana como centinelas avanzados de la seguridad peninsular.

La ocupación de las Plazas de Soberanía mayores y menores—las menores son Vélez de la Gomera, Alhucemas y Chafarinas—fue consecuencia de altas razones de seguridad nacional. España, que había

sufrido en su territorio las invasiones africanas, que ocasionaron la más larga y sangrienta guerra de que hay noticia en la Historia de la humanidad—cerca de ocho siglos duró la guerra de Reconquista—, quiso prevenir para el futuro la repetición de nuevas invasiones. Y los Reyes Católicos, realizada la unidad nacional, determinaron, con cierta visión política, la ocupación de bases permanentes en la costa norteafricana. Melilla, Peñón de Vélez, Alhucemas, Chafarinas... fueron quedando incorporadas pacíficamente a nuestra soberanía. Tan sólo el Peñón de Vélez fue conquistado por la fuerza, expulsando a los turcos—no a los marroquíes—, que lo ocupaban.

Desde estas Plazas de Soberanía se neutralizaron frecuentemente los ataques devastadores de los corsarios berberiscos sobre las costas españolas. Y durante el medio siglo que duró el Protectorado sobre Marruecos se irradió desde ellas al país protegido la acción civilizadora de España.

## "Africa, espalda de Europa"

En los largos años de paz y prosperidad que el difamado "colonialismo" proporcionó al Continente africano se desdibujó un poco la misión histórica de nuestras Plazas de Soberanía. Pero el peligroso despertar de los pueblos africanos, con sus nacionalismos exacerbados al servicio inconsciente de la permanente acción perturbadora del comunismo soviético, ha vuelto a poner de actualidad su razón de ser y su gran importancia al servicio de España y de Occidente.

Franco dijo en una memorable ocasión que África es la espalda de Europa, y que no podemos permitir que se nos apuñale por la espalda.

Vigilantes ante el peligro y dispuestos a hacer frente a cualquier emergencia, España tiene en la costa norteafricana sus Plazas de Soberanía, cuyas raíces hispánicas son tan profundas y antiguas, que producen asombro a los que no las conocen.

Melilla es española desde 1497, cinco años después del descubrimiento de América, cuando todavía la mayor parte del reino de

Granada continuaba habitado por las vencidas gentes del Islam.

Cuando Melilla se incorporó a la Patria española, el reino de Navarra tardaría aún dieciocho años en unirse a la Corona de Castilla.

El Rosellón no sería francés hasta ciento sesenta y dos años más tarde, y los Estados Unidos de Norteamérica, la fuerte y poderosa nación que hoy dirige el Occidente, tardaría aún doscientos setenta y nueve años en conseguir su independencia. Cifras, entre otras muchas, que hablan eloquentemente del abolengo hispánico de la ciudad de Melilla. Porque todo en ella es español: los habitantes, el idioma, la religión, las costumbres... Por el contrario, nada queda que recuerde el paso de los invasores árabes, ni un edificio, ni un monumento, ni una simple tierra labrada.

Fenicios y romanos, civilizados de la antigüedad, dejaron aquí sus huellas. Pero el Islam no dejó aquí nada, como si la Historia se hubiera complacido de esta forma en confirmar así el carácter occidental y latino de Melilla, española desde hace cinco siglos.

Por estas razones, que son el pasado, y por el ferviente patriotismo de los melillenses, que es una actualidad viva, nuestra ciudad, especialmente vinculada al glorioso Movimiento Nacional, que se inició en ella el día 17 de julio de 1936, ha recibido con profunda satisfacción las palabras del Jefe del Estado en las Cortes proclamando el españolismo indeclinable de estas tierras.

El Municipio melillense, con genuina representación de todo el pueblo, no ha querido permanecer indiferente, y en el último Pleno extraordinario que acaba de celebrarse ha expresado su gratitud al Caudillo por sus palabras, enviándole un telegrama de adhesión inquebrantable.

La ciudad de Melilla, que desde hace cinco siglos se siente orgullosa de pertenecer a esa "Unidad de Destino en lo Universal" que es la Patria española, no ha regateado nunca ningún sacrificio en defensa del honor de España, ni lo regateará en el futuro, si llegara la ocasión para ello, porque no en balde campea en su escudo municipal, junto a otros títulos muy estimables, el de "Valerosa Ciudad de Melilla".

Francisco MIR BERLANGA

Satisfacción en las provincias africanas

**BATA.**—Las declaraciones del Jefe del Estado al periodista americano señor Hearst, difundidas por Radio Nacional, fueron atentamente escuchadas por toda la población de esta provincia de Río Muni, que las viene comentando con entusiasmo y natural regocijo, singularmente las dedicadas a cuestiones africanas.

**SANTA ISABEL.**—La totalidad de la población nativa y peninsular de esta provincia recogió con interés y satisfacción, principalmente la parte de las declaraciones referentes a África, de las que fueron hechas por el Jefe del Estado al periodista americano señor Hearst, transmitidas por Radio Nacional.

Han sido hechos elogiosos comentarios de las palabras del Caudillo y de sus categóricas manifestaciones en torno a las cuestiones africanas.

**AAIUN** (provincia del Sahara).—Ha causado gran satisfacción entre el vecindario de esta localidad la aprobación por la Presidencia del Gobierno de los créditos necesarios para resolver el problema del alcantarillado de la ciudad, así como para la construcción del edificio para el Instituto de Segunda Enseñanza, centro accidentalmente instalado de forma provisional. Las obras citadas, que importan una cuantiosa cifra, que ya ha sido consignada, comenzarán inmediatamente.

# CIENTO OCHENTA MIL HECTAREAS LEONESAS SE CONVERTIRAN EN REGADIO

EXISTE UN PLAN PARA TRANSVASAR CAUDAL DEL Esla Y DEL Cea EN BENEFICIO DE LA TIERRA DE CAMPOS

El Plan Soria importará 655 millones de pesetas

**LEON.**—Una reunión para tratar de asuntos de interés de la provincia se ha celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical, presidida por el Gobernador Civil, las demás autoridades provinciales y locales y el ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Concurrieron unas cuarenta personas, todas ellas técnicos y representantes de los organismos sindicales de la provincia. Después de unas palabras del Gobernador, el ingeniero director de la Confederación informó a los asistentes sobre los planes de aprovechamiento de los ríos Esla y Cea de esta provincia, cuyas aguas se pretende transvasar a Riaño y Almansa, en beneficio también de la Tierra de Campos en un 18 por 100 de sus embalses, con el fin de alimentar el pantano de Valderaduey, que riega también una parte de las provincias de Valladolid y Zamora.

Insistió el ingeniero director de la Confederación en que el plan no perjudicará a León, puesto que está previsto que esta provincia sea regada en 130.000 hectáreas, sin contar con los planes ya en funcionamiento y la construcción de otros dos pantanos, el de Torio y el de Bernesga, que regarán 50.000 hectáreas más. El total de los proyectos o planes afectan a más de 200.000 hectáreas.

En la reunión intervinieron varios de los asistentes, que pidieron que mientras haya una hectárea de terreno sin regar en León las aguas deben aprovecharse al máximo para esta provincia, en la que nacen los ríos citados.

Las deliberaciones continuarán en días sucesivos y en ellas se tratarán todos los problemas relacionados con el riego de la provincia. (Cifra.)

El Plan Soria importará seiscientos cincuenta y cinco millones de pesetas

**SORIA.**—El Plan de la provincia de Soria, elaborado por diferentes organismos oficiales, y que, en el caso de ser aprobado, transformará radicalmente los campos y las villas sorianas, incluye la cifra de doscientos veinticinco millones de pesetas, con destino a la concentración parcelaria, obra que afectaría a ciento tres pueblos, y que puede producir un aumento de riqueza de unos quinientos cincuenta y cinco millones de pesetas. En regadíos, el coste de las inversiones sería de cuatrocientos treinta millones, y el aumento de riqueza se elevaría a más de mil millones de pesetas. (Cifra.)

Dos millones de pesetas para la red de aguas de Lanzarote

**ARRECIFE DE LANZAROTE.**—El Ministerio de Obras Públicas ha concedido una subvención de dos millones de pesetas con destino al tendido de la red de distribución de agua en esta localidad. Las obras comenzarán este mismo año. (Cifra.)

Doscientos cincuenta viviendas se levantarán en Oviedo

**OVIEDO.**—Una propuesta de la Dirección General de Arquitectura para solucionar el problema que existía entre la extinguida Dirección de Regiones Devastadas y el Ayuntamiento, en el sentido de hacer una permuta de solares y edificios entre ambos organismos, ha sido aprobada por el Ayuntamiento en sesión plenaria. Con este acuerdo, se llegará a la construcción de 250 viviendas en San Lázaro, y se procederá también a la urbanización del barrio de Santo Domingo, donde podrán ser construidos varios bloques de viviendas. (Cifra.)

Obras públicas en la provincia de Murcia

**MURCIA.**—Más de un millón cien mil pesetas van a ser invertidas por el Ayuntamiento en San Pedro del Pinatar, en las obras de ampliación de la red de distribución de agua, y otras ciento cincuenta mil, en la construcción de un matadero.

Por su parte, el Municipio de Torre-Pacheco va a dedicar más de otro millón de pesetas en la edificación de dos grupos escolares, y cien mil pesetas más en el asfaltado de una de sus principales calles.

También la Diputación Provincial ha adjudicado hoy las obras de reparación de dos caminos vecinales, con un presupuesto superior al millón de pesetas. (Cifra.)

## TARRAGONA

# A 150 AÑOS DEL ASALTO FRANCES

**TARRAGONA.** (De nuestro corresponsal).—Tarragona se dispone a conmemorar el ciento cincuenta aniversario del sitio y asalto franceses de 1811. Se ha convenido, como recuerdo de la efeméride, el propósito de dejar definitivamente iluminada la Torre del Arzobispo y buena parte del recinto amurallado. Una segunda realidad, con carácter igualmente permanente, será la confección de la maqueta de la ciudad y fortificaciones en 1811, adquisición de una colección de soldados de plomo del Regimiento de Almansa y algunos documentos que se incorporarán a la sala que se prepara al efecto en el Museo de la Ciudad.

Las fiestas conmemorativas se espaciarán en varias fases, que comprenderán los días inmediatos y posteriores a la fecha del asalto—29 de junio de 1811—, extendiéndose a las jornadas festivas de San Magín (19 de agosto) y, finalmente, al transcurso del otoño e invierno, con un ciclo de conferencias y otros actos culturales.

Las solemnidades darán comienzo el próximo día 27, con el Pre-gón, estando previsto un solemne oficio funeral en la catedral en sufragio de las víctimas caídas en el sitio, oficiando en la ceremonia el señor cardenal, doctor De Arriba y Castro, y estando a cargo la oración fúnebre del arzobispo de Tarragona, doctor Morcillo. Nuestro primer templo lucirá sus mejores galas, con la colección de tapices expuesta en las columnatas. El día 28, una Comisión se trasladará al cementerio donde reposan los restos del general Teodoro de Reding, para depositar una corona de laurel. También se organizará una procesión cívico-militar, con salida de las Casas Consistoriales, formando en la misma el Batallón Infantil, convenientemente adiestrado, y fuerzas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, con sus respectivas banderas. El cortejo se dirigirá al Monumento a los Héroes de 1811, emplazado en el centro de la ciudad, en la Rambla del Generalísimo, donde se depositará igualmente una corona de laurel.

David CASTILLO

**PISOS TODO CONFORT**  
(3 - 4 - 5 - 6 y 7 habitaciones con amplias terrazas)

en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid.

2a MANUEL BECERRA 2a de TOROS 8a CONCEPCION  
CALLE DE ALCALA METRO  
**METRO - AUTOBUSES - TRANVIAS**

31.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

## TIENDAS

DESEMBOLSO: desde 77.000 y 52.000 Pts.  
MENSUALIDAD 1.200 Pts. DURANTE 10 AÑOS

## INFORMACION

SERVICIO PERMANENTE De 10 mañana a 2 noche  
OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. N. Izqda.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón) De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION**  
Propietario: JOSE BANUS



# INFORMACION INTERNACIONAL

## DEBATE SOBRE BERLIN EN EL SENADO NORTEAMERICANO

OBREROS ALEMANES COMUNISTAS SE OPONEN AL PLAN SOVIETICO SOBRE BERLIN Y ALEMANIA

WASHINGTON.—Un debate sobre el problema de Berlín ha surgido en el Senado al criticar duramente el senador Styles Bridges, presidente de la Comisión Política del Partido Republicano, la propuesta hecha recientemente por el senador Mike Mansfield, jefe de la mayoría demócrata del Senado, en el sentido de que tanto el Berlín occidental como el oriental deben ser colocados bajo un control internacional.

Bridges ha dicho, entre otras ocasiones, que la sugerencia de Mansfield ha oscurecido la política norteamericana sobre Berlín y que la firmeza y claridad de esta política deben ser puestas nuevamente de manifiesto con toda su fuerza. El senador republicano insistió en su oposición a la propuesta del dirigente demócrata y pidió que sea hecha pública nuevamente la determinación norteamericana de «no retroceder en Berlín».

En respuesta a los ataques de Bridges, el senador Mike Mansfield dijo que no debe considerarse que todo cambio sea precisamente una retirada o una derrota, y añadió que su propuesta no es necesariamente la mejor solución que puede ser encontrada para el problema de Berlín. Pero insistió en su punto de vista de que debe buscarse algún compromiso para acabar con la actual situación de punto muerto inestable en la Europa central.

Mansfield dijo también que no son las pequeñas guarniciones occidentales en Berlín las que garantizan la libertad del sector occidental, sino «el hecho de que estas guarniciones estén respaldadas y garantizadas por toda la fuerza de las potencias occidentales». «Esta misma garantía—agregó—habría de aplicarse si mi proposición para la formación de una ciudad libre fuese adoptada.»

El dirigente senatorial demócrata dijo también, finalmente, que al insistir Occidente en el mantenimiento del actual estatuto se viene a insistir también, indirectamente, en que los rusos permanezcan en el sector oriental. «Y cualquier política que permita a los rusos permanecer en el Berlín oriental no es una política práctica. Las fuerzas rusas tienen que retirarse si queremos poner fin al actual e inestable punto muerto de la Europa central.» (Efe.)

«Occidente ha perdido sus derechos a permanecer en Berlín»

BERLIN.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania oriental, Otto Winzer, ha declarado que los aliados occidentales han perdido sus derechos a permanecer en Berlín por haber rearmado a la Alemania occidental.

En un discurso pronunciado anteayer en la Universidad «Karl Marx», de Leipzig, y que ha sido dado a conocer ayer por la agencia de noticias de la Alemania del Este ADN, Winzer dijo que el rearme de la República Federal Alemana por las potencias occidentales «había suprimido la base, según las leyes internacionales, para su presencia en el Berlín Oeste». El ministro alemán oriental acusó a Occidente de «grave violación de los acuerdos aliados de la posguerra», y dijo que la rendición incondicional de la Alemania nazi no dio a Occidente derechos especiales en Berlín. Winzer pidió un tratado de paz que ratifique la división de Alemania y dé por terminados los derechos occidentales en Berlín «hoy y no en alguna fecha indefinida en el futuro».

Mientras tanto, el periódico comunista «Neuer Tag» ha revelado que algunos obreros alemanes orientales se oponen al plan soviético sobre Berlín y Alemania. El periódico agrega que algunos trabajadores opinan que un tratado de paz separado con la Alemania del Este «aumentaría la división de Alemania». Un obrero manifestó: «Alemania debe ser reunificada antes de que se concluya un tratado de paz.» (Efe.)

Lord Home conversará con funcionarios ingleses sobre Berlín y Alemania

LONDRES.—Lord Home, secretario británico del Exterior, va a conferenciar en esta semana con dos importantes funcionarios relacionados con la política soviética sobre Berlín y Alemania. Estos funcionarios son sir Frank Roberts, embajador británico en Moscú, y sir Evelyn Shuckbrugh, subsecretario adjunto del Foreign Office para asuntos europeos occidentales.

Sir Evelyn Shuckbrugh regresó el lunes a Londres desde Washington, donde participó en las consultas interaliadas sobre la respuesta del Presidente Kennedy al memorándum sobre Berlín del jefe del Gobierno soviético, Krustchev. (Efe.)

La velocidad de los medios de comunicación y la concentración de la política internacional en nuestra época han privado a las visitas recíprocas de los jefes de Gobierno de aquel fasto y sentido simbólico que revestían en otro tiempo. Podría decirse que los frecuentes fines de semana de Macmillan en Francia o los desplazamientos de Adenauer a Rambouillet entran en la consideración de jornadas de trabajo. Salvo en circunstancias excepcionales, hay que excitar un poco la fantasía periodística para atribuir a un viaje de jefe de Gobierno a otro país la significación de auténtico acontecimiento. Hoy se reserva este adjetivo para cuando se trata de la presencia de un jefe de Estado en la capital de otro país.

La visita de Heinrich Lübke, Presidente de la República Federal Alemana, a París sería, por tanto, un acontecimiento. Pero en este caso hay mayores razones para atribuirle un significado muy complejo, y no sólo como espejo del cambio que ha sobrevenido en las relaciones entre las dos orillas del Rin en los últimos dieciséis años. Hace casi exactamente un mes el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, visitaba Bonn, capital federal. Era la primera vez desde hacía mucho tiempo que un jefe de Estado de este lado del Rin atravesaba el río objeto de tantas disputas entre dos pueblos para hablar en un lenguaje europeo. Ayer

el Presidente Lübke ha recorrido en sentido inverso el mismo camino para entrar en el palacio del Eliseo. En tiempos de paz, la última visita de un jefe de Estado alemán a Francia había sido la del Rey de Prusia a la Exposición de París en 1937. Es decir, hace casi un siglo. A lo largo de todo este tiempo entre Francia y Alemania ha habido dos guerras, dos ocupaciones de Francia por soldados alemanes y dos ocupaciones de territorios alemanes por soldados franceses, en una sístole y diástole de la que lo menos que puede decirse actualmente es que carecían de sentido en el gran horizonte de la historia. Como hay que decirlo todo, en esos cien años de enemistad hubo de uno y otro lado espíritus que se esforzaron en buscar márgenes de comprensión en el terreno artístico y cultural, e incluso los lazos que se establecieron entre los ex combatientes pueden compararse a los que sucedieron a una frase del canciller

## LA REVOLUCION DE LOS CAMPESINOS FRANCESES

LOS DIRIGENTES SINDICALES DECIDEN ADOPTAR LA "ACCION DIRECTA"

Especial para ARRIBA

El campesino que el 4 de junio entró con otros al asalto en la Subprefectura bretona de Morlaix y se instaló en el sillón de la autoridad mientras otros aldeanos quemaban las urnas—como hacían en Plo-meur, en Treneo, en Saint-Jean Treilmon—, no sabía que en aquel momento lo que estaba poniendo en peligro era nada menos que la organización del Mercado Común, de la Europa de «los Seis» y, en definitiva, de toda Europa. Pero la realidad es ésta: La revuelta de los campesinos franceses, que comenzó en Bretaña y que se ha extendido por varios departamentos franceses, es una consecuencia de varias causas; pero su proyección más inmediata puede ser el aplazamiento del paso a la segunda etapa del Tratado de Roma, e incluso puede poner en peligro la organización tan precaria de Europa.

Lo que comenzó con una demostración de fuerza en el momento en que se celebraban elecciones cantonales se ha extendido como una hoguera. Ya no son tres cantones de Finisterre, donde las manifestaciones estrepitosas adoptaron actitudes levantistas, sino que toda Bretaña se encuentra movilizadísima. Tampoco la agitación de los campesinos se limita a las marchas con tractores ante los edificios oficiales, sino que se registran sabotajes de líneas telefónicas, cortes de carreteras y destrucción de las señales ferroviarias a lo largo de la línea Quimper-Paris. A la Bretaña—región sacrificada, con un elevado índice de emigración que está provocando su despoblamiento—se unen el mediodía y el oeste de Francia, y los campesinos del Loire-Atlántico levantan barricadas en las carreteras. Sin revestir la gravedad de los choques de febrero del año pasado, que en pocos momentos causaron ciento veinte heridos, las masas de campesinos reunidos en Quimper hicieron frente a la fuerza pública, apresuradamente concentrada para proteger la sala donde se juzgaba a los detenidos en los tumultos de los primeros días. La agitación no muestra señales de decrecer. Para el 27 de junio las organizaciones campesinas de 18 departamentos han anunciado una jornada de acción. En el Parlamento francés la pasión de los debates, apagada desde hace tiempo, ha renacido. Los diputados no escasean las críticas al Gobierno, aunque no siempre con justicia. Porque en realidad esos mismos diputados olvidaron las promesas que hicieron a su clientela electoral aldeana para ganar su escaño, y la cólera de Bretaña y de otras muchas regiones se basa fundamentalmente en el olvido de esas promesas.

Las primeras manifestaciones campesinas en Francia datan de 1953. Entonces se hicieron promesas que no fueron cumplidas. Y llegó el momento en que el bretón, que es un hombre apacible, pero de ira peligrosa—como lo demostró luchando contra los revolucionarios franceses—, perdió la paciencia.

Esta cólera tiene una razón. Ha sido expuesta y documentada en el Libro Blanco entregado por Coureau, presidente de la poderosa Federación Nacional de Sindicatos de Explotación Agrícola. El nivel de vida de la población aldeana de Francia es inferior en un 40 por 100 al de la población urbana e industrial. Esta se ha visto favorecida por la tendencia política de los grandes planificadores de la tecnocracia moderna. En realidad, observando la política desde lo alto, hay razones para preguntarse si no se advirtió el riesgo que era descuidar y, a la larga,

destruir la clase campesina, que constituye la gran reserva moral, tradicional y estable del país. Pero los planificadores, obsesionados por las ideas supranacionales, o no vieron este riesgo, o, si lo vieron, lo hicieron con la complacencia de quienes eliminaban así el principal obstáculo a sus esquemas supranacionales. Lo cierto es que durante largos años el campesinado ha sufrido en silencio las consecuencias devastadoras de esta política. Que se agravó cuando—también por orientaciones planificadoras—surgió un nuevo fenómeno: la abundancia de producción. En diez años la producción de cereales en Francia ha aumentado el 100 por 100, y la de leche el 50 por 100. En la carne, el campesino, desorientado por las consignas de los tecnócratas, se encontró un día que por haber dedicado todos sus esfuerzos, como se le pedía, a la multiplicación de las aves de corral, se encontraba con toneladas de carne de pollo sin vender, y que cuando, obedeciendo a la orden concretada en el pintoresco «slogan» de «Suivez le boeuf», favorecía la reproducción de bueyes, no sabía qué hacer con su carne. El resultado fue el hundimiento de los precios de venta, la acumulación de grandes reservas, al mismo tiempo que se elevaban los precios del material de cultivo, de los abonos, de los transportes. Y, finalmente, el Mercado Común, que le obligaba a competir con otros países de mejor organización o de precios más estables, vino a amenazarle de total ruina.

Después de las primeras manifestaciones de descontento se promulgó la ley de Orientación Agrícola el 5 de agosto de 1960. Votada y aprobada por los diputados por razones electorales, bajo la presión de los ciento veinte heridos en las manifestaciones de Amiens, nunca fue cumplida. Nunca pasado los meses, la situación se ha agravado y sólo unas cuantas de sus disposiciones fueron publicadas oficialmente. En cuanto a la esperanza de que algún día su situación fuera igualada a la de las restantes categorías de la población—medida que ofrece además la ventaja de evitar el despoblamiento y la desmoralización de las zonas campesinas, que guardan las virtudes tradicionales de un país—aparece como un sueño imposible.

En estas circunstancias estalló una nueva fronda, cuyas consecuencias pudieran ser imprevisibles. Apresuradamente, para calmar el descontento, se han dado ahora 15 decretos de aplicación de la ley de Orientación. Pero incluso los más importantes, como la organización de un mercado de cereales, la creación de una zona especial de acción rural en el departamento de Morbihan, ya no son suficientes. Los campesinos amenazan con pasar a la acción directa. Los dirigentes de las organizaciones en revuelta afirman: «La suerte del régimen depende más del problema de los campesinos que de Argelia.»

Mientras el jefe del Gobierno francés, Michel Debré, conferenciaba con Coureau, tratando de buscar una solución, los campesinos han bloqueado nuevas carreteras y quieren marchar sobre la ciudad de Gaules, de tradición literaria, mientras en Nîmes los dirigentes sindicales han decidido «adoptar una acción directa sin más retrasos», proclamando «estado de alerta» para los campesinos movilizados en toda la región.

### NOTA INTERNACIONAL

## UN JEFE DE ESTADO ALEMAN EN PARIS

Stressmann al día siguiente de sus negociaciones con Briand: «Hay un rayo de luz.» Uno de los mejores libros que se hayan escrito sobre Francia es el del alemán Sieburg, y habrá que recordar que en Berlín—donde hoy acampan los soviéticos—, Federico recibía a los escritores franceses, de igual modo que Beethoven dedicó a Napoleón su «Heroica».

Pero la presencia de Heinrich Lübke en París no sólo indica cómo se han desvanecido enemistades seculares, sino de qué modo otra palabra, Europa, se encuentra resonando invisiblemente en el acontecimiento. Hace algunos meses el canciller Adenauer era recibido en el cuartel general de las fuerzas encargadas de la defensa del continente, situado cerca de París. A nadie pudo extrañarle los elogios que el general Norstad dedicó a los soldados alemanes. Ahora el sencillo westfaliano—cuyo «Lander» significó en otro tiempo tantas razones de polémica entre

ambos pueblos— encarna una representación que rebasa incluso la de su personalidad como jefe del Estado Federal. Para nadie es un secreto que este ingeniero agrónomo, ministro de Agricultura con Adenauer y autor del «plan verde» de reconstrucción de la clase campesina y de pequeños propietarios, verdadera columna vertebral germana, es un decidido partidario de la Europa de los Seis y de Europa, simplemente. Su antecesor, el humanista Heuss, encarnó la concepción goethiana de la Europa sentida como unidad cultural y de civilización, Lübke ha trabajado prácticamente por la consecución de esta unidad, que hoy surge no sólo como una necesidad frente al peligro, sino como una exigencia práctica inmediata. Que en los últimos años el genio europeo alemán se haya encarnado en su más alta expresión en los dos Presidentes que representan ambas caras de la unificación europea, es algo más que anecdótico. La sensibilidad francesa—que había celebrado hace dos días la fecha del 18 de junio de 1940—ha registrado emocionadamente, con la habitual y casi imprescindible excepción de los comunistas, el acontecimiento. De Gaulle y Lübke, tan diferentes por temperamento, consagraron ayer la definitiva vuelta de hoja de unas páginas de la Historia del pasado.

J. L. GOMEZ TELLO



## "LA ANIMADVERSION ENTRE FRANCIA Y ALEMANIA HA TERMINADO PARA SIEMPRE"

LOS SOCIAL-CRISTIANOS COMENTAN ASI LA VISITA DEL DOCTOR LUBKE AL PAIS GALO

Para todos, este rasgo es una etapa decisiva que configura el nuevo perfil de nuestro tiempo

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Lo que hace unos años parecía imposible ha sucedido ya. El Presidente de la República Federal Alemana está en París, en visita oficial, invitado por el hombre que encarnó durante la última guerra los principios de resistencia y de lucha a ultranza contra la Alemania nacionalsocialista. Se trata, sin duda, de un acontecimiento verdaderamente revolucionario en la Historia europea de la posguerra. Como señaló el Presidente Lübke antes de emprender viaje a París, ha sido tan grande la transformación de la fisonomía política continental que el general De Gaulle, capitán en un tiempo de la resistencia antialemana, es hoy un defensor aguerrido de la libertad de Berlín. De lo que va de ayer a hoy da cuenta esta visita, primera de un Jefe de Estado alemán desde hace casi un siglo, del doctor Lübke a París.

Fuere asegurarse a ustedes que aquí se respira júbilo por todas partes. No hay una nota discordante en el gran coro jubiloso. Todo el pueblo alemán se siente representado en esta hora de una manera especial por su Presidente. Periódicos y boletines, con muchos millones de ejemplares de tirada, traen a colación el milagro—por tal se tiene todavía—de la reconciliación germano-francesa, que los dos Presidentes van a consagrar oficialmente.

El "D. U. D.", órgano de los cristianosociales ale-

manes, echa literalmente la casa por la ventana. La visita del doctor Lübke es como la última piedra en el edificio de una confianza y una amistad que jamás podrán ser destruidas. "El sombrío capítulo de la animadversión entre Francia y Alemania ha terminado para siempre." Y a este tenor, como digo más arriba, toda la Prensa alemana, sin distinción de ideologías. Así, periódicos liberales de izquierda, socialistas, conservadores y de extrema derecha coinciden en el comentario al viaje del Presidente casi hasta en las palabras. Para todos la visita es una etapa decisiva en una evolución, lenta pero constante, que no sólo está alterando las relaciones entre los pueblos europeos, sino incluso configurando el nuevo perfil de nuestro tiempo. También para todos se trata de un acontecimiento histórico de trascendencia infinitamente mayor a la que en estos momentos puede atribuírsele. El periódico "Deutsche Zeitung" le da a la visita del Presidente Lübke la categoría de hecho singularísimo en la política europea de la posguerra, ya que al cristalizar la reconciliación de dos grandes pueblos que fueron enemigos irreconciliables a lo largo de siglos ofrece un ejemplo al mundo y fortalece a la vez la seguridad de Europa.

Cabe señalar que en esta ocasión la Prensa alemana se muestra unánime en el vaticinio del éxito de la visita y en ningún momento ha manifestado recelos y dudas,

### PARIS

## DE GAULLE RECIBIO EN ORLY AL PRESIDENTE ALEMAN LUEBKE

Por vez primera ha visitado Francia un Jefe de Estado germano

LOS COMUNISTAS INTENTARON, UNA VEZ MAS, REAVIVAR LEJANAS HERIDAS

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Por primera vez en la Historia contemporánea Francia ha recibido la visita de un Jefe de Estado alemán: el Presidente de la República Federal, doctor Heinrich Lübke. Fue a las once de la mañana, con una exactitud de rey, cuando llegó al aeropuerto de Orly el representante del pueblo alemán. Acudieron a esperarle el general De Gaulle y su esposa; el primer ministro, el ministro de la Presidencia y el de Asuntos Exteriores, así como el embajador alemán en París. El Presidente, que llegó acompañado también de su señora, llevaba como séquito al ministro de Asuntos Exteriores, al secretario de Estado encargado de la Información (equivalente a ministro), al director general de Asuntos Europeos del ministerio de Asuntos Exteriores y al jefe de Protocolo, que es Von Braun, hermano del célebre realizador de los cohetes. Le acompañaban también el jefe del Estado Mayor del Ejército alemán y el jefe de los servicios de Prensa de la Presidencia. Todo ello dio lugar a que se procediera a una ceremonia harto conocida y harto repetida: la del general De Gaulle recibiendo a un huésped ilustre; pero en este caso el alcance y la significación del acto superaban incluso a las circunstancias. Cuando De Gaulle inició las palabras de bienvenida a su invitado dijo: "El solo hecho de vuestra presencia nos parece como un confiado y cordial mensaje que vuestro país quiere mandar al mío. Nosotros somos profundamente sensibles a este hecho extraordinario y necesario que es el cambio de las relaciones que os han traído a París. El tiempo llegó en que Francia y Alemania deben cumplir unidas una tarea para bien de los hombres y grandes empresas."

El doctor Lübke contesta

A cuya alocución el doctor Lübke replicó: "En el mundo de hoy, frente a las grandes tareas que se imponen y a los peligros que se nos presentan; frente a la violencia inhumana a la que se somete constantemente a una parte del pueblo alemán y a otros pueblos europeos, nuestro destino debe ser estrechamente solidario..."

Al terminar una gran guerra que parecía haber destruido toda posibilidad de reconciliación entre nuestras dos naciones, Francia nos ha tendido la mano, y no solamente para una política de buena vecindad, sino para constituir, con nosotros, una comunidad de destino irrevocable."

Ahí, en estas palabras, se condensa toda la importancia de esta jornada protocolaria. Francia, por primera vez de una forma oficial, se inclina ante las necesidades europeas y abandona la tribuna de sus resquemores para conectar con su gran vecino del Norte. Es un paso en la reconciliación, si no en el progreso.

No todo el mundo acepta con buena cara esta actitud. Por ejemplo, los comunistas, evidentemente desearios de colocar al país en una situación débil e incómoda, con el solo anhelo de hacerle accesible a una eventual y siempre hipotético ataque ruso, tratan de reavivar las heridas sufridas por Francia y los odios acumulados para que no entable una amistad sincera y leal con los alemanes. El periódico "L'Humanité" publica en un artículo de fondo la consigna del día para los rojos afiliados a su partido: "No damos

la bienvenida a los alemanes. La República de la Alemania occidental—dice el periódico de la hoz y el martillo—está en poder del militarismo."

### Demagogia del marxismo

Esta actitud no es extraña. Al contrario, responde a la tradición y a la demagogia del marxismo exportado al occidente europeo. Todo aquello que pueda contribuir a contener la invasión tártara les molesta. Pero lo extraño es que en las llamadas derechas, en las clases rectoras y capitalistas, también se localizaran actitudes de protesta: "Nosotros sabemos—escribe el director de "L'Aurore"—perfectamente que en diplomacia es necesario de vez en cuando borrar el pasado para mirar el porvenir, y sabemos también que no se gobiernan los Estados, que no se organizan los continentes, con rencores hereditarios..."

Pero nos parece difícil a nosotros, franceses, olvidar lo que sería la Europa de 1961 si en 1914 y en 1939 Alemania no hubiera desencadenado las horribles guerras de invasión y de exterminio...

Que el doctor Lübke reciba de París—acaba recomendando el periódico—la acogida cordial que dictan las circunstancias, pero que nos perdone si nosotros, en las ventanas del edificio de este periódico, sólo ponemos banderas francesas."

Como se ve, en todas las minorías no reinan idéntica generosidad y el mismo espíritu de olvido y de rectificación. Hay hombres que no saben defenderse contra el dolor y siguen estimulando sus llagas, como si el pasado no encerrase lecciones suficientes para obligarles a enmendarse en el porvenir.

### Conversaciones en el Elíseo

PARIS.—Cientos de personas, entre las que se encontraban numerosos turistas alemanes, aplaudieron y vitorearon a los Presidentes de Francia y de la Alemania occidental cuando se dirigían desde el aeropuerto de Orly al ministerio francés de Asuntos Exteriores, el Quai d'Orsay, donde Lübke y su esposa residirán durante su estancia en París.

Posteriormente ambos Jefes de Estado mantuvieron la primera de sus conversaciones en el palacio del Elíseo, la residencia presidencial francesa. Terminadas estas conversaciones y antes del almuerzo, que se celebró también en el Elíseo, los dos presidentes intercambiaron entre sí las más altas condecoraciones de sus respectivos países. De Gaulle recibió la Gran Cruz (clase especial) de la Orden del Mérito de la República Federal Alemana, y Lübke, la Gran Cruz de la Legión de Honor. Según un «protocolo simplificado» que había sido acordado anticipadamente, los dos Jefes de Estado se limitaron a entregarse el uno al otro los estuches que contenían las condecoraciones.

Terminado el almuerzo, De Gaulle y Lübke han mantenido la segunda de sus anunciadas reuniones. Anoche, el Presidente Lübke y su esposa fueron invitados de honor en un banquete oficial en el Elíseo. (Efe.)

## INTERCAMBIO DE DISPAROS ENTRE FUERZAS ISRAELIES Y SIRIAS

AL PARECER, ESTOS ULTIMOS ABRIERON FUEGO CONTRA TRACTORISTAS JUDIOS QUE TRABAJABAN EN SU TERRITORIO

JERUSALEN.—Fuerzas israelíes y sirias han cambiado disparos por espacio de quince minutos, después de provocar el ataque los sirios, en una región fronteriza, según informan fuentes allegadas a la Comisión Mixta de Armisticio.

Según las mencionadas fuentes, el tiroteo se produjo después que los sirios abrieron fuego de ametralladora contra conductores israelíes de tractores que trabajaban dentro del territorio israelí.

Un incidente análogo se registró el lunes por la mañana. Israel ha presentado tres quejas ante la Comisión Mixta de Armisticio, y se señala que observadores de las Naciones Unidas realizarán una investigación sobre el terreno. (Efe.)

## Siete muertos al atacar diez mil indios de Asam a una localidad bengalí

ENTRE AMBOS GRUPOS AUMENTA LA TENSION DESDE QUE EL PARLAMENTO DECLARO EL BENGALI IDIOMA OFICIAL

La Junta Militar surcoreana promulga una ley contra el bandolerismo

CALCUTA.—Siete personas han resultado muertas y otras muchas heridas cuando diez mil indios de habla asamesa atacaron una localidad cuyos habitantes hablan bengalí. El pueblo atacado es el de

Nailakandi, situado en el distrito de Cachar, y en el que la Policía trató en vano de dispersar a los contendientes.

Entre los dos grupos de distintos dialectos ha aumentado considerablemente la tensión desde que el Parlamento decidió hacer del bengalí la lengua oficial en paridad con el asamés.

La multitud se concentró ante el edificio de la Secretaría del Gobierno y prendió fuego a todas las tiendas próximas pertenecientes a personas de habla bengalí. Cuando la Policía hizo uso de sus armas la multitud se dispersó. Ha sido impuesto un toque de queda en toda la región para evitar que vuelvan a reproducirse los actos de violencia. (Efe.)

Ley contra el bandolerismo en Corea del Sur

SEUL.—La Junta Militar surcoreana ha promulgado una ley para controlar el bandolerismo, estableciendo penas que oscilan de diez años de cárcel a cadena perpetua o pena de muerte para los dirigentes de los bandos.

La ley, que entra en vigor inmediatamente, no tiene efectos retroactivos y no se espera que afecte a los dos mil detenidos desde el golpe de Estado del 16 de mayo. (Efe.)

## Brillante recepción en la Embajada española

ASISTIERON EL MARISCAL JUIN, EL EX PRESIDENTE BIDAULT Y EL DIRECTOR DE "LE MONDE"

Especial para ARRIBA

PARIS.—El embajador de España y su esposa, la marquesa de Motrico, han dado en nuestra Embajada una brillante recepción al todo París. Personalidades del Ejército, como el mariscal Juin; de la política, como el ex Presidente Bidault; del periodismo, como el director de "Le Monde"; de la diplomacia, como el embajador de los Estados Unidos; de la aristocracia, como príncipes y duques; del mundo de las finanzas; del Gobierno, de la industria y de las artes, llenaron por completo los salones y jardines de la residencia de la avenida de Jorge V. La recepción, que empezó a las seis de la tarde, tuvo que prolongarse hasta más allá de las diez de la noche.

M. A.



# KATANGA SE SEPARA DE LA EX REPUBLICA DEL CONGO

## LOS DUQUES DE KENT COMPLETAN SU LUNA DE MIEL EN MALLORCA

LA PRESENCIA DE TAN ILUSTRES HUESPEDES CONFIRMA EL REMANSO DE PAZ Y SEGURIDAD QUE DISFRUTAMOS

La elección de nuestra isla indica que sus playas ofrecen el lujo y confort de los más famosos balnearios mundiales

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Once días de luna de miel pasaron los jóvenes duques de Kent en Escocia antes de emprender ayer tarde el vuelo rumbo a Mallorca, donde los recién casados terminarán de saborear el dulce satélite. Pasaron los novios estos últimos once días en Bilkhall, una casa que la Reina Madre posee en su finca de Balmoral y que había sido puesta a su disposición; y como quiera que Escocia es un país misterioso y maravilloso, lograron incluso broncear el cutis, como si hubiese transcurrido el breve período en la provincia de Córdoba.

El duque y la duquesa de Kent se embarcaron a bordo de un avión «Gumman Gulfstream», fletado para el viaje a Escocia-Palma de Mallorca y pilotado por dos americanos: Mike Guidides y Monte Banning, ambos oriundos de Wilmington Delaware, y se cree que ésta es la primera vez que miembros de la familia real inglesa han sido pilotados por una tripulación procedente de los Estados Unidos. El aparato «Gumman Gulfstream» fue escogido para este viaje porque los aviones de la flota real no hubiesen tenido suficiente radio de acción para hacer el trayecto sin escala. Trátase, por cierto, de un avión de gran lujo, con una cabina amueblada con refinado gusto, con mullidas butacas que llevan altavoces escondidos por los que —si los pasajeros lo desean— sale un chorro ininterumpido de música registrada previamente en cinta magneto-fónica. El vuelo duró cuatro horas, y para cuando se publique esta crónica los novios habrán pasado ya su primera noche en la isla que el mundo entero conoce como paraíso de los enamorados.

¿Mas en qué lugar preciso de Mallorca pasará la pareja real la segunda etapa de su luna de miel? Los diarios ingleses no tuvieron más remedio que especular ayer, pues nunca se mantuvo con más éxito el secreto en torno al destino final de los duques de Kent. Hubo diarios que aventuraron que la pareja de novios pararán en el hotel Formentor; otros, recordando al príncipe Alberto y la princesa Paula de Bélgica, apuntaron hacia Villa Quiros, situada a poca distancia del hotel; otros, por último, que no dejaron de acordarse del Sha de Persia y que por lo pronto colocaron sus apuestas en el hotel Bahía de Palma; especulaciones todas ellas agradecidas por este corresponsal, pues en el fondo no sólo han dado merecida publicidad y propaganda a los varios lugares nombrados, sino que, de hecho, exaltan el nombre de toda la isla al señalar una vez más que los duques de Kent han sido precedidos en Mallorca por no menos ilustres viajeros, y al indicar claramente que no hay uno, sino muchos lugares en Mallorca donde una joven pareja de enamorados puede pasar una luna de miel.

A decir verdad, no se debe subestimar el alcance, no ya sólo turístico, sino político, que tienen los viajes de los príncipes y Reyes a Mallorca, o —como hace poco sucedió con el Rey Balduino y la Reina Fabiola de los belgas— a la Península española. Como es evidente, la presencia de tan ilustres huéspedes en tierras españolas no indica sólo que en nuestros azules cielos suele brillar un sol permanente y que nuestras amables playas son lamidas por agua tibia y tentadora, sino también que España es un remanso europeo de paz y de seguridad, donde la estancia siempre es feliz. En fin, si la elección de Mallorca u otros lugares de la Península española también indica que Reyes y príncipes encuentran en nuestras playas el lujo y el confort que ofrecen los balnearios más famosos del mundo, el hecho de que millones y millones de turistas procedentes de todos los rincones europeos y de América hayan encaminado sus pasos hacia España en estos últimos años, señala que el esfuerzo hecho por nuestro país para acoger a tantos huéspedes amigos ha sido tan ingente como extraordinario. Basta pensar en la obra realizada, por ejemplo, en Mallorca, donde bajo la entusiasta y dedicada dirección del Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, se han construido en estos últimos diez años centenares de hoteles, regado con asfalto centenares de kilómetros de carretera, llevado la electricidad a los pueblos más remotos de la isla (las pocas aldeas aún no conectadas a la red recibirán la luz dentro de los próximos meses); basta pensar en todo esto para llegar a la conclusión de que Mallorca y España se han ganado —y por ende merecido— la corriente de turistas, simples mortales o coronados, que llegan en creciente número a nuestras riberas.

## Bajo la protección de la ONU se reunirá el día 25 el Parlamento congoleño

ONCE MIEMBROS DEL SEQUITO DE TSHOMBE HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD Y EL PROPIO PRESIDENTE LO SER A DENTRO DE UNOS DIAS

Especial para ARRIBA

El Gobierno de Katanga ha declarado que ya no forma parte de la ex República del Congo y que boicoteará la sesión del Parlamento congoleño, que piensa reunirse cerca de Leopoldville el próximo domingo. Dicha declaración, un verdadero desafío al Gobierno central, ha sido enviada al Presidente Kasavubu, al mismo tiempo que al secretario general de la ONU y a todos los diputados y senadores del antiguo Parlamento congoleño, «neutralizado» por el general Mobutu el pasado año. En el documento de referencia se dice que la soberanía e independencia de Katanga fue reconocida en la Conferencia de Tananarive por todos los dirigentes congoleños a principios de este año. En dicha reunión se acordó también establecer una Confederación del Congo. Los parlamentarios de Katanga han perdido la confianza en las autoridades confederadas no sólo por el arbitrario arresto y detención del Presidente Tshombe, sino también por el hecho de que las autoridades provisionales de la Confederación no han aceptado las resoluciones de Tananarive. Se añade en el documento que solamente en el caso de que Tshombe sea puesto en libertad, los parlamentarios de Katanga asistirán a las sesiones. Igualmente se pide protección para los diputados de Katanga por las tropas de la ONU, y garantía de una «completa libertad de palabra para todos los diputados» en cualquiera de las sesiones.

Por otra parte, desde Leopoldville se dice que el Gobierno central ha puesto en libertad a once miembros del séquito de Tshombe que habían sido detenidos con él, y en breve saldrán para Elisabethville. Parece que el propio Presidente katangués será puesto en libertad dentro de unos días.

Un portavoz de la ONU ha anunciado que el Parlamento congoleño se reunirá el próximo día 25 en la Universidad de Lovanium, situada a 20 kilómetros de Leopoldville y bajo la protección armada de las Naciones Unidas. Este anuncio fue hecho después de llegarse a un acuerdo entre las Delegaciones de Stanleyville y Leopoldville, con la ayuda de Sture Linner, representante de la ONU, quien hizo posible la llegada de la representación de Stanleyville con garantías sobre su seguridad.

En el orden del día para la próxima reunión parlamentaria figura como primer asunto la legalización del Gobierno de Joseph Ileo, quien ha gobernado por decreto desde el mes de marzo. Y se da como posible que éste abandone su cargo, considerándose la posibilidad de que Antoine Gizenga, que ahora gobierna en Stanleyville, fuera designado para un alto puesto en el Gobierno.

Las dos Delegaciones citadas han pedido a la ONU que intervenga y consiga que una Comisión parlamentaria de Katanga acuda a Leopoldville y participe en la sesión del Parlamento.

Policías nigerianos han penetrado en el puerto de Matadi, siendo los primeros soldados de la ONU que vuelven a este lugar desde que en marzo último obligaron a los sudaneses a abandonarlo. Hay apiladas grandes cantidades de mercancías vitales para el Congo, habiendo anunciado la Organización internacional que enviará una unidad civil de funcionarios a este puerto para que se hagan cargo de las existencias y del movimiento de provisiones de todas clases para Leopoldville.

### Noticario africano

BRAZZAVILLE. — Por primera vez se ha reunido ayer la llamada Conferencia de Presidentes africanos para tratar del establecimiento de lazos más estrechos entre el Gabón y los otros países de la Conferencia: Congo ex francés, República Centroafricana y Repú-

ca del Chad. Pero a las pocas horas de la reunión se ha deshecho lo que parecía que iba a llamarse Unión de Repúblicas de África Central, ya que el Gabón se ha retirado, y el proyecto, que hace un año se creía factible, quedó definitivamente abandonado.

LONDRES.—El Gabinete británico se enfrenta con graves decisiones sobre el futuro de sus colonias en África. Las reuniones del Gobierno se encuentran en punto muerto, porque no se han puesto de acuerdo respecto al grado de autoridad y en qué momento deberá ser concedida ésta a los dirigentes africanos para que colaboren en el Gobierno de las colonias, en las que residen blancos y negros. Por otra parte, una Comisión oficial que ha estudiado la forma de Gobierno más apropiada para Uganda, ha recomendado la creación de un solo Estado democrático con un fuerte Gobierno central.

PARIS.—El Presidente de Costa de Marfil ha hecho unas declaraciones a un grupo de periodistas franceses, en las que atacó duramente al grupo de «Casablanca», diciendo que «Hassán II comience a democratizar la Monarquía marroquí y que los otros países del grupo den ejemplo». Y añadió: «Los propugnadores del panafricanismo quieren la unidad, pero alrededor de su país y de su persona. Apenas liberados, quieren partir a la conquista de otros pueblos. No es así como yo concibo la evolución africana».

BRAZZAVILLE. — La Asamblea Nacional de la República del Congo ha aprobado la creación de una agencia nacional de información, que será independiente y funcionará de acuerdo con las normas comerciales, pero el presidente del Consejo de Administración será nombrado por el Jefe del Estado, como igualmente su director-gerente.

## Washington llama a su delegado en la Conferencia Nuclear

CELEBRARA CONSULTAS CON EL PRESIDENTE KENNEDY Y EL SECRETARIO DE ESTADO

GINEBRA. — El delegado norteamericano de la Conferencia Nuclear tripartita, Dean, saldrá en avión hoy miércoles para Washington para celebrar consultas sobre el desarme con el Presidente Kennedy y otros funcionarios, según se anunció ayer en esta ciudad.

Dean también se entrevistará con el secretario de Estado, Rusk, y con el asesor en cuestiones de desarme, John J Mac Cloy.

Su puesto en la reunión de la Conferencia fijada para el viernes será ocupado por Charles C. Stelle. En círculos allegados a la Delegación norteamericana se dice que no se ha fijado fecha para el regreso de Dean.

Mientras tanto, Mac Cloy y Valerian Zorin, soviético, han iniciado una serie de conversaciones preliminares para sentar la base para una Conferencia de desarme general. Estas conversaciones están señaladas provisionalmente para el 31 de julio en Ginebra. La Comisión sobre el desarme, integrada por diez naciones, suspendió las negociaciones hace un año por haberse retirado el bloque comunista. (Efe.)

Prepare sus vacaciones jugando en el SORTEO DE LOS MILLONES del día 5 de julio

## Triunfo democristiano a costa de los monárquicos en las elecciones de Cerdeña

LA PRINCIPAL OPOSICION CONTRA ESTE PARTIDO PROVIENE DE LOS MONARQUICOS Y COMUNISTAS

CAGLIARI (Cerdeña. — El partido cristiano demócrata italiano ha obtenido considerables ganancias a costa de los monárquicos en las elecciones municipales celebradas en esta región.

La votación, que ha durado dos días, finalizó anteayer con la elección de los funcionarios municipales y representantes parlamentarios del Gobierno regional de Cerdeña.

Los cristiano demócratas, que controlaban ya el Consejo municipal anterior, han obtenido en estos comicios una más importante mayoría. La principal oposición contra este partido proviene de los partidos monárquico y comunista.

Los resultados de las elecciones son los siguientes:

PARTIDO	Escaños		
	1961	1957	
Cristiano demócratas ... ..	37	31	Ganan seis.
Comunistas ... ..	14	13	Ganan uno.
Socialistas ... ..	7	6	Ganan uno.
Partido Sardo de Acción ... ..	5	5	Sin cambios.
Neofascistas ... ..	4	3	Ganan uno.
Monárquicos ... ..	2	10	Pierden ocho.
Social demócratas ... ..	2	1	Ganan uno.
Liberales ... ..	1	1	Sin cambios.
Totales ... ..	72	70	



# ULTIMATUM A CASTRO PARA QUE DECIDA EL CANJE DE PRISIONEROS POR TRACTORES

HISPANOAMERICA AL DIA

## MANIFESTACIONES ANTICOMUNISTAS EN VARIAS CIUDADES DE MEJICO

EXILIADOS DOMINICANOS, ENCARCELADOS EN VENEZUELA

Especial para ARRIBA

MEJICO.—Grupos de empleados han celebrado en diversas ciudades mejicanas manifestaciones anticomunistas. Los manifestantes llevaban pancartas diciendo que ellos representaban "la real y verdadera voz de Méjico".

El Centro de Empleados, organización que agrupa a millares de empleados, especialmente de oficinas, ha lanzado un manifiesto anticomunista, en el que se dice que las manifestaciones constituyen una afirmación de "patriotismo, fe, mejicanismo e independencia". En dicha organización figuran 150.000 afiliados católicos.

La Iglesia por su parte ha emprendido una vigorosa campaña contra el materialismo comunista. Las autoridades eclesiásticas anuncian que dirijan, sin salirse de su misión, una campaña para combatir la infiltración roja y materialista.

A las manifestaciones de los empleados, católicos en su mayoría, han seguido las declaraciones de varios senadores mejicanos y representantes en el Congreso, que han afirmado que "la concentración de los católicos ha creado una delicada situación". (Efe.)

Exiliados dominicanos encarcelados en Venezuela

MEJICO.—Informes procedentes de Caracas dan cuenta de que once dominicanos que estaban en Venezuela en calidad de exiliados han sido encarcelados. Los dominicanos exiliados en Méjico ignoran las causas de estas detenciones.

Con tal motivo se ha enviado una carta al Presidente de la República venezolana, Rómulo Betancourt, para que, de acuerdo con los procedimientos democráticos, se investigue la suerte de los dominicanos exiliados en Venezuela y sean puestos en libertad.

La carta fue firmada por Rafael Estévez Weber, presidente de la Asociación de Estudiantes Latinoamericanos pro Liberación Dominicana, y Rafael Emilio Almonte, subjefe del movimiento clandestino de oposición. (Efe.)

Muerto un temible bandolero colombiano

BOGOTA.—El temible bandolero Gustavo Espitia, conocido con el apodo de «El Mosco», requerido por los Tribunales como autor de numerosos y horrendos crímenes en la zona occidental de Colombia, fue muerto por la Policía en la noche del último sábado, en el municipio de la Victoria (departamento de El Valle).

«El Mosco», de veintitrés años de edad, dirigía un grupo de bandoleros que había sembrado el terror en una rica región productora de café, comprendida en la zona limítrofe de los departamentos de El Valle y Caldas. La muerte de «El Mosco» fue anunciada por las autoridades simultáneamente con la de otro peligroso malhechor, Manuel Ceballos, conocido con el sobrenombre de «Gasolina». Este fue muerto, cuando intentaba huir, por un agente secreto de la Policía perteneciente al Servicio de Inteligencia y conocido con el nombre de «F-2», que había conseguido infiltrarse en las filas de la banda capitaneada por «El Mosco».

La muerte del «Gasolina» se produjo después de un combate con agentes de la Policía y el Ejército en el municipio de Sevilla, situado en el departamento de El Valle. La muerte de «El Mosco» ocurrió pocas horas antes de que algunos de sus compinches llevarán a cabo el último crimen ordenado por el malhechor, que dejó un saldo de cinco campesinos asesinados y otros dieciocho heridos en el municipio de Montenegro, departamento de Caldas. (Efe.)

Nuevo embajador norteamericano ante la OEA

WASHINGTON.—El alcalde de Nueva Orleans, De Lesseps Morrison, ha sido nombrado embajador de los Estados Unidos cerca de la Organización de Estados Americanos, según anun-

cia el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger.

Salinger añadió que Morrison será uno de los jefes de la Delegación estadounidense en la reunión de ministros de Hacienda suramericanos que ha de cele-

brarse en Montevideo a mediados de julio. Señaló que se ha tratado el viaje del Presidente Kennedy a la capital uruguaya en tal ocasión, pero que todavía no se ha tomado ninguna decisión en firme al respecto. (Efe.)

## ROTAS LAS NEGOCIACIONES, LA COMISION NORTEAMERICANA DA DE PLAZO A FIDEL HASTA EL VIERNES 23

Especial para ARRIBA

MIAMI.—Las laboriosas negociaciones para el canje de prisioneros por tractores parecen estar llegando a su término. Y no satisfactorio. Ante los continuos cambios en las demandas fidelistas, el Comité privado norteamericano «Tractores por Libertad» ha enviado un ultimátum al jefe del Gobierno cubano para que en el término de tres días acepte o rechace —terminantemente— el trueque de 1.214 prisioneros por 500 tractores, de acuerdo con la oferta original formulada por el propio Fidel Castro.

Las negociaciones se han entorpecido en las últimas jornadas por la excepción que estableció el castrismo, en el sentido de que varios de los prisioneros no entrarían en el canje por maquinaria, sino por otras personas detenidas en Estados Unidos acusadas de la comisión de diferentes delitos que abarcan desde la oposición política al Gobierno Federal de la Unión—caso del nacionalista puertorriqueño Albizu Campos—hasta el de homicidio culposo—un fidelista que mató a una niña en

un restaurante neoyorquino, en el curso de una refriega entre cubanos políticamente antagónicos—, pasando por el de actividades subversivas contra la seguridad nacional—un líder comunista de raza negra encarcelado a doce años y un día.

Además, y cuando parecía que este obstáculo podría ser obviado, Castro interpuso otro: los tractores ya no tendrían que ser agrícolas, sino de tipo diferente, de los destinados al trabajo de construcción de carreteras.

Esta última exigencia es la que ha colmado la paciencia de la Comisión norteamericana. De ahí la razón del ultimátum. Con él quiere evitarse que continúe el juego castrista. Y que de una vez por todas determine si en realidad desea o no liberar a los prisioneros haciendo un jugoso negocio.

En los círculos cubanos de esta ciudad se considera que ante la alternativa de perder una maquinaria que Castro necesita urgentemente, como lo prueba su propia petición, el primer ministro cubano tendrá que aceptar el intercambio en los términos simples en que originalmente lo propuso. De lo contrario, perderá una buena oportunidad de adquirir un excelente lote de tractores agrícolas sin ningún costo y, además, cargar con la responsabilidad de mantener en prisión a unos hombres, enemigos declarados de su régimen, como lo demostraron en su desembarco sobre la isla y a los cuales no podrá llevar «al paredón», sin granjearse la repulsa del mundo entero, puesto que son simplemente combatientes y no delinquentes incurso en el articulado del Código penal, ni siquiera en los no muy definidos conceptos del delito político.

Informaciones recibidas de Detroit, sede de la Comisión «Tractores por Libertad», indican que la decisión de la misma es firme y consecuente con la postura adoptada inicialmente, cuando dicha Comisión se constituyó para obtener la libertad de los prisioneros, pero no para servir de entretenimiento a las veleidades de Fidel Castro en cuanto a los términos de la negociación.

En este sentido, la nota de respuesta de la Comisión a las últimas exigencias castristas es terminante: «A menos que recibamos una respuesta clara y positiva para la mediodía del viernes, día 23, la Comisión considerará que los fines para los cuales fue creada, no son realizables...»

Esto indica meridianamente que las negociaciones están rotas. Ahora sólo falta que Castro decida. Y mientras tanto, más de 1.200 hombres, a los que se les ha hecho saber la posibilidad de su liberación, deben estar esperando angustiosamente—lo mismo que sus familias—cuál será el destino que el autócrata señor de la Cuba actual determina para sus vidas.

## Adlai Stevenson llega a Bogotá

BOGOTA.—El representante de Estados Unidos en la ONU, Adlai Stevenson, que realiza una gira por varios países americanos en nombre del Presidente Kennedy, ha llegado a esta capital en la última de sus etapas del citado viaje, que le ha llevado a diez naciones de este Continente. Su avión especial tomó tierra en Bogotá a las 11.45 de la mañana (17.45 hora española), en vuelo desde Quito, donde la estancia de Stevenson ha sido acogida mejor que en ningún otro punto de su recorrido.

SEAT

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S.A.

ADMISION DE SOLICITUDES 1400-C

Por terminarse en breve plazo de servir la cartera de pedidos pendientes del modelo 1400-C se abre nuevamente la admisión de peticiones para dicho modelo de coche SEAT, cuyo precio es el de 150.000 pesetas.

Se reduce la cantidad a satisfacer como compromiso de compra y en concepto de anticipo de precio a la de 5.000 pesetas, cuyo pago deberá efectuarse acompañando al pedido resguardo bancario del ingreso en c/c en Madrid, de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, en cualquiera de los Bancos: BILBAO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, HISPANO AMERICANO, URQUIJO o VIZCAYA. Los pedidos deberán formularse por carta certificada dirigida a SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A. - Apartado 14.270 - Madrid.

Los coches serán entregados en un plazo no superior a SEIS meses a partir de la fecha de este ingreso. Antes de transcurrir los citados seis meses, los peticionarios recibirán aviso de entrega del coche, el que podrán retirar mediante presentación de resguardo del ingreso del resto del pago en cualquiera de los Bancos antes mencionados. En este resguardo deberá figurar únicamente el nombre del adjudicatario como imponente.

Si transcurridos treinta días del aviso para el ingreso del resto del precio del coche éste no se efectuara se considerará cancelado el pedido.

La admisión de solicitudes será cerrada una vez cubierto el cupo que pueda servirse en el plazo de SEIS meses, devolviéndose los anticipos de precio que excedieran del citado cupo. Al irse terminando de servir los coches correspondientes a cada plazo de SEIS meses se irán anunciando nuevas aperturas de admisión de solicitudes.

Las nuevas condiciones de pago y entrega de coches se establecen, principalmente, con el fin de asegurar en lo posible que las peticiones se limiten a los que realmente sean utilizadores de nuestros coches y suprimiendo en beneficio de nuestros clientes el anticipo del pago total.

LAS NUEVAS SOLICITUDES ACOMPAÑADAS DEL RESGUARDO BANCARIO EMPEZARAN A ADMITIRSE A PARTIR DE ESTA FECHA, Y LAS ENTREGAS CORRESPONDIENTES A LAS MISMAS EMPEZARAN A EFECTUARSE EN EL MES DE AGOSTO, FECHA EN QUE ESTARA TERMINADA DE SERVIR LA CARTERA DE PEDIDOS ACTUAL.

REGIMEN PARA EL MODELO 600

Este régimen de entrega contra el resguardo bancario de haber completado el pago total del coche se aplicará igualmente al modelo 600 tan pronto terminen de entregarse los coches de este modelo cuyo pago ha sido ya efectuado, lo que se anunciará oportunamente en la prensa diaria.

AMPLIACION DE LA GARANTIA

SE AMPLIA A UN AÑO SIN LIMITACION DE RECORRIDO EL PLAZO DE GARANTIA A LOS COCHES DE TODOS LOS MODELOS SEAT QUE SE UTILICEN EN SERVICIO PARTICULAR.

SUPRESION DEL RECARGO DE TRANSPORTE

EL RECARGO DE 1.000 pesetas por transporte sobre los coches entregados fuera de nuestras Filiales queda suprimido.

Madrid, 20 de junio de 1961.

Ayuntamiento de Madrid



## GRAN BRETAÑA SE ENFRENTA CON UNA CRISIS ECONOMICA Y FINANCIERA EN TODOS LOS FRENTES

EN LOS DOS ULTIMOS AÑOS LAS GANANCIAS DERIVADAS DE LAS "EXPORTACIONES INVISIBLES" DISMINUYERON EN 207 MILLONES DE LIBRAS

Por GUY BUENO  
Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—En los dos últimos años las ganancias derivadas de las «exportaciones invisibles» han disminuido de 229 a 22 millones de libras. Estas cifras fueron anunciadas ayer tarde por el ministro de Hacienda de Su Majestad, Mr. Lloyd, en la Cámara de los Comunes, causando considerable impresión en los ambientes económicos, financieros e industriales isleños. De hecho, estas cifras son mucho más dramáticas que la adversa balanza de pagos y comercial publicada hace unos días.

Inglaterra siempre tuvo un pasivo en su balanza comercial, pero pudo hacer frente ecuanimemente a semejante desequilibrio gracias a las considerables ganancias realizadas en el terreno «invisible», es decir, particularmente los fletes y operaciones de las compañías de seguros y de las entidades bancarias y los beneficios producidos por sus posesiones petrolíferas en el Medio Oriente. Bruscamente, estos beneficios han desaparecido prácticamente. Como acaba de informar mister Lloyd, de 22 millones de libras en 1959, los ingresos «invisibles» han quedado reducidos a 22 millones de libras. Por primera vez la Gran Bretaña se enfrenta, pues, con una crisis económica y financiera en todos los frentes. El panorama actual es de creciente debilidad de la libra esterlina, de creciente desequilibrio desfavorable en la balanza comercial y de pagos, de estancamiento de la producción industrial, de nueva espiral inflacionista y de nueva oleada de disturbios laborales.

En lo que a estos últimos se refiere, dos grandes jefes sindicales, Mr. Carron y lord Citrine, acaban de emitir el juicio de que muchas de las huelgas inoficiales, que una vez más comprometen la salud económica del país, están inspiradas por elementos subversivos, es decir, que no se deben al planteamiento de reivindicaciones más o menos justas y legítimas, sino al deseo de sabotear la economía británica. Lord Citrine —el antiguo líder sindical— asegura que los comunistas están creando deliberadamente «una atmósfera de apatía, de recelo y de hostilidad» entre la masa obrera. Mister Carron—jefe de los sindicatos de ingeniería—declara que los elementos subversivos, a su juicio responsables de las últimas huelgas inoficiales planteadas en la industria del acero, «están haciendo cuanto pueden para destruir a la economía británica».

Indiqué en una crónica reciente que la Gran Bretaña había perdido por causa de las huelgas 3.024.000 jornadas laborales en 1960.

El ministro de Hacienda anunció ayer la próxima adopción de nuevas medidas destinadas a reducir los gastos gubernamentales. De las medidas actualmente estudiadas, la más delicada y probablemente la de más controversia, parece ser lo que afecta a los gastos de mantenimiento de las fuerzas británicas destacadas en Alemania, es decir, unos 50 millones de libras anuales. En respuesta a la pregunta de un diputado, mister Lloyd declaró que dicho desembolso «es objeto de constante discusión». La noticia no dejará de causar sorpresa y quizá irritación en la capital federal.

El ministro también dio a entender en la Cámara de los Comunes que tratará de reducir los gastos administrativos y que adoptará todas las medidas necesarias para hacer frente a la amenaza que ha vuelto a cernirse sobre la libra esterlina. Se espera que de

un momento a otro—posiblemente incluso mañana, jueves—el Banco de Inglaterra anuncie un nuevo aumento del crédito bancario, cuyo doble objeto sería atraer capital extranjero y encarecer los préstamos, reduciendo de tal suerte

la presión inflacionista. Empero, tal medida no dejará de aplicar un nuevo freno a la máquina industrial británica, cuyo ritmo—comparado con el del Mercado Común—ha sido ya peligrosamente lento en los últimos años.

**CORTEFIEL**

para una mejor  
facilidad en las  
compras

no  
cerramos  
a  
mediodía

jornada conti-  
nuada de 9 de  
la mañana a  
7 de la tarde.

**CORTEFIEL**

José Antonio, 27

**JUVENIL  
CORTEFIEL**

José Antonio, 76  
y Montera, 7

## pantalones de verano

frescos, cómodos, ligeros



PANTALON VERANO

en varios colores, de gran  
resultado. Ptas. .... **230**

PANTALON VERANO

en tejido de canutillo no-  
vedad. Ptas. .... **285**

avda. José Antonio, 27

y sucursales Cortefiel: Pardiñas, 1;  
Toledo, 52, y Bravo Murillo, 103



## ECONOMIA Y FINANZAS

## NOTICIARIO MUNDIAL

## Repercusiones de la revalorización del marco

FRANCFORT DEL MAIN.—Las primeras repercusiones de la revalorización del marco en el pasado mes de marzo han dejado sentir sus efectos en Alemania occidental. En efecto, en diversas declaraciones oficiales se hace constar que los pedidos para la exportación han comenzado a disminuir, mientras que condiciones favorables para las importaciones de productos extranjeros han comenzado a ejercer alguna presión en los precios del mercado interior.

Los Bancos han comenzado nuevamente a reinvertir sus excedentes en el extranjero.

## Inglaterra no tiene ningún acuerdo secreto económico

LONDRES.—En círculos autorizados se califica de completamente sin fundamento la noticia publicada por el periódico dominical "The People", en el sentido de que "Inglaterra había llegado a un acuerdo secreto con Francia, Alemania e Italia, con lo cual se había situado virtualmente en el Mercado Común Europeo".

La noticia añadía que, con arreglo a este acuerdo, Francia, Alemania e Italia habían comenzado a comprar libras esterlinas a través del Banco Central del Mercado Común, evitando que la libra perdiera valor, lo cual —en opinión de los técnicos— sería catastrófico a la larga.

Técnicos financieros manifiestan que estas noticias proceden

de una confusión de ideas en torno al acuerdo concertado, el 10 de marzo, cuando varios Bancos centrales de Europa occidental se comprometieron a ayudar a los otros, siempre que se produjera una venta excesiva de moneda. Este acuerdo nada tiene que ver con el Mercado Común Europeo.

## Desarrollo del comercio exterior alemán

WIESBADEN. (Alemania). — El floreciente comercio exterior de Alemania occidental ha continuado manteniendo sus posiciones en los primeros cinco meses de este año, según hace constar la Oficina Federal de Estadísticas.

Alemania occidental, durante este periodo, exportó mercancías por valor de 20,7 mil millones de marcos, frente a unas importaciones por valor de 17,7 mil millones de marcos.

Los datos de las exportaciones han sido del 7,9 por 100 sobre el mismo periodo del año pasado, mientras las importaciones subieron en un 3,8 por 100.

## El comercio exterior noruego

OSLO.—Noruega tiene un déficit comercial de 320 millones de coronas en mayo, por lo que el déficit en los cinco primeros meses del año asciende a 1.347 millones de coronas, es decir, 256 millones más que en los primeros cinco meses de 1960, según anuncia el Servicio Central de Estadísticas.

Las exportaciones durante el mes de mayo están valoradas en

503 millones de coronas y las importaciones en 823 millones, comparados con 481 millones de coronas en las exportaciones y 755 millones en las importaciones durante el mes de mayo de 1960. Todos los datos referidos excluyen los buques.

## Australia y el Mercado Común

MELBOURNE.—Si Inglaterra ha decidido unirse al Mercado Común, Australia tratará de conseguir alguna especie de colaboración, según declaraciones hechas por el secretario de Productores de Materias Primas.

## Depósitos de bauxita

LA HAYA.—Depósitos de mineral de bauxita, que se calculan en unos doscientos millones de toneladas, han sido encontrados cerca del río Corantyne, en la parte occidental de Surinam (Guayana Holandesa), según las noticias que se reciben en esta capital.

El Gobierno de Surinam está tratando de interesar a la Reynold Company, Empresa norteamericana, en una concesión. Un geólogo de la Compañía Reynold está llevando a cabo diversas investigaciones en el lugar.

## Mejora la producción industrial norteamericana

WASHINGTON.—El Gobierno norteamericano ha anunciado que la producción industrial de los Estados Unidos aumentó en un 3 por 100 durante el mes de mayo. Nuevos aumentos en las industrias de manufacturas de acero y automóviles se esperan para este mes.

La Junta de Reserva Federal manifiesta que el índice de producción industrial ha aumentado en un 8 por 100 con relación a la media de 1957. Este nivel de mayo de 108 representa un aumento con relación al mes de abril, en que fue de 105, y superior también a los meses anteriores, ya que en enero, febrero y marzo había sido de 102.

La Junta da cuenta de que aunque la actividad industrial ha progresado considerablemente en las primeras fases de la recuperación económica del país, todavía está un 3 por 100 más baja que antes de comenzar el periodo de recesión, que era de 111 en el mes de enero de 1960.

Los avances en el mes de mayo pueden atribuirse, principalmente, a los aumentos en la producción de receptores de televisión, radio, automóviles, acero y hierro, maquinaria agrícola, construcciones, textiles, productos químicos y papel.

## ACCIONES COTIZABLES EN CENTROS OFICIALES DE SOCIEDADES EN LAS QUE PARTICIPA EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

SOCIEDAD	Ultima cotización
E. N. de Electricidad .....	125,— %
E. N. Hidroeléctrica del Ribagorzana .....	145,— %
Hidroeléctrica Moncabril .....	107,— %
Hidroeléctrica de Galicia .....	315,— P.
Astilleros de Cádiz .....	130,— %
E. N. Calvo Sotelo .....	125,— %
S. E. A. T. ....	210,— %
Boetticher y Navarro .....	71,— %
Construcciones Aeronáuticas .....	100,— %
E. N. de Autocamiones .....	115,— %
E. N. Siderúrgica .....	125,— %
Experiencias Industriales .....	115,— %
La Maquinista Terrestre y Marítima .....	94,— %
Marconi Española .....	100,— %
F. E. F. A. S. A. ....	124,— %
Semana del 13 al 16 de junio de 1961.	

## BOLSA FAVORABLEMENTE DISPUESTA

Persiste la favorable disposición del elemento comprador y, como consecuencia, su ligero, nada más que ligero, predominio sobre la oferta. En efecto, ayer reanudó la Bolsa sus actividades de la semana con una sesión en la que nuevamente la gran mayoría de los valores tratados—32 en alza, 22 en baja— consiguieron mejorar sus cambios precedentes, suavemente, dentro de un volumen de operaciones considerable. Al mismo tiempo se mantuvo la intensa actividad en el mercado de derechos de suscripción, cuyos precios se sostienen aunque dentro de una línea irregular.

No ofrece duda, pues, el favorable momento que atraviesa el mercado, ya que, dentro de las lógicas alternativas, la revalorización de los tipos de cambio sigue su discreto curso y, a pesar de ello, la demanda continúa afluendo con una ponderación que ha de considerarse como una de las características más satisfactorias de la Bolsa en estos momentos. No hay demasiadas exageraciones y resulta evidente que no se compra para especular, sino para encontrar una inversión favorable.

Al cierre de esta primera sesión de la semana la situación seguía siendo favorable, porque abundaban las demandas.

Los valores bancarios han vuelto a ser de los más pedidos, destacando entre éstos el Hispano, que subió 13 enteros; Banesto, 12, y el Banco de España y Central, 10. También subieron, Popular en la cuantía de cinco enteros; Exterior e Ibérico, con ventaja de cuatro, y General, que alzó uno. Mercantil e Hipotecario repitieron sus precedentes, y Crédito Industrial cedió un entero.

Por lo que se refiere a los valores de arbitraje, acusaron también no sólo firmeza, sino cierta tendencia a la recuperación, sobresañando Ponferrada, que alzó 15 puntos. Rif mejoró cinco; Unquinesa, otros tantos; Explosivos, cuatro; Española de Petróleos, dos; Resinera, uno, e Hidro Nitro, medio entero. Se han mantenido Hornos y Energía e I. Aragonesas, en tanto que Guindos y Auxiliar bajaron

un entero, respectivamente. Las acciones de Felguera descontaron el dividendo, recuperando automáticamente 7,50 pesetas del importe de aquél.

En cuanto al departamento de electricidad, las diferencias fueron muy discretas, pero generalmente de signo positivo, pero sin ninguna exageración. Sevillana subió un entero y medio, y Leonesas, Ibero, Reunidas de Zaragoza y Chorro, uno, repitiendo el cambio anterior. Nansa, Fecsa, Fenosa, H. Cantábrico y H. Española. Por el contrario, Langreo, que hacía tiempo que no operaba, bajó cinco enteros; Unión E. M., tres; Viesgo y Moncabril, uno, y S. I. dos cuartillos.

Firmes también los títulos de alimentación, especialmente Ebro, que alzó 10 enteros. El Julia subió uno, y Azucarera experimentó un retroceso de dos.

En el resto del mercado, reducidas alteraciones, generalmente en el sentido del alza, destacando Dragados, que subió tres enteros; el Metro, dos, y La Estrella de Seguros, 35. En el capítulo de bajas la de mayor consideración fue la de Seat, que totalizó tres enteros de pérdida.

En cupones, mucha actividad, operando en alza los correspondientes a los títulos bancarios. Los del Exterior subieron 2,50, hasta 135 pesetas; los de Central, 4,50, hasta 320, y los de Hipotecario, cuatro, hasta 121, repitiendo cambio los del Hispano. También se han mantenido los de Hornos y Tabacalera, en tanto que los de Campsa bajaron 3,50, hasta 66; los de C. Naval, cinco, hasta 41; Ibero, uno, hasta 20,50; otro tanto Santa Bárbara, hasta cuatro pesetas; los de Sevillana, 1,50, hasta 29; los de Unión E. M., 1,25, hasta 31,50; los de H. Española, 1,25, hasta 101,50, y los de C. Metálicas ord., 1 punto, al cierre de nueve pesetas, manteniéndose a 16 los preferentes. Hicieron su primer cambio los de Hidrocivil, a una peseta, y los de Ibsys, a 40 pesetas, frente a valores teóricos calculados de 2 y 132,50 pesetas, respectivamente.

## La Junta general de accionistas de Minas del Rif

## SE EXPORTARON, EN 1960, 1.171.598 TONELADAS DE MINERAL

Estando presente o representado más del 90 por 100 del capital social en circulación, se ha celebrado la Junta general de accionistas de Minas del Rif, con asistencia de la Delegación marroquí, presidida por el señor Kadiri, Director General del Bureau de Recherches et de Participations Minières, de Rabat, al que fueron adjudicadas las acciones de la participación de aquel Estado.

En el ejercicio 1960 fueron producidas 918.955 toneladas (entre óxidos n.ºs. I y II, gravilla, calcinado, lavadero y rodado), habiéndose embarcado en 144 buques un total de 1.171.598 toneladas de las calidades mencionadas, esto es, 606.528 toneladas más que en el ejercicio anterior, constituyendo la exportación 1960 la cifra record en la historia de la Compañía.

El beneficio líquido del ejercicio fue de 241.150.364,95 pesetas, con cargo al cual propuso el Consejo la distribución de un divi-

dendo de 75 pesetas líquidas por acción, para cuyo pago se ha solicitado de los centros competentes del Gobierno marroquí en Rabat autorización para transferencia a España de los beneficios obtenidos en aquel país.

El Presidente de la Compañía, don Alejandro de Gandarias, habló para dar detalles complementarios de la Memoria del ejercicio, que ha sido uno de los más brillantes desde la fundación de la Empresa, hace 53 años. Después informó de la marcha del negocio en estos primeros meses del ejercicio en curso y, por otra parte, de la situación de los mercados mineros y siderúrgicos, que, de seguir al mismo ritmo que hasta aquí, permitirán una favorable liquidación del ejercicio 1961. Por último, dio cuenta del de la Sociedad Setolazar, que, al embarcar 318.000 toneladas de sus minerales (frente a las 161.000 de 1959), alcanzó también la cifra record de su historia.

Hicieron uso de la palabra varios accionistas para pedir algunas aclaraciones, a las que contestó el Presidente, y para felicitar al Consejo y agradecer a la Delegación marroquí su colaboración en el seno del mismo.

A continuación aprobó la Junta por aclamación la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio 1960, la distribución del propuesto dividendo de 75 pesetas líquidas por acción (en el momento en que sea posible, por haberse recibido la transferencia de beneficios solicitada) y las demás conclusiones de la Memoria, entre las que figuran la ratificación de los nombramientos hechos por el Consejo para sustituir con los señores Kadiri y Hamou las dos vacantes de Consejeros marroquíes delegados del B. R. P. M. que se habían producido, y la reelección de los Consejeros españoles salientes.

## Hidro Nitro Española, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por no haberse solicitado, dentro del plazo legal, suficiente número de tarjetas representativas de acciones y capital para celebrar la Junta general ordinaria, anunciada en primera convocatoria para el próximo día 24, se celebrará en segunda el día 26, a las doce y treinta horas, en el salón de actos del Banco Central, calle de Alcalá, núm. 49.

El Secretario del Consejo de Administración.

## NOTAS BREVES

Celebró ayer su Junta Salto del Nansa, que en 1960 consiguió una producción de 142,1 millones de kilovatios-hora, ligeramente superior a la de 1959. Los beneficios aumentaron en 2,3 millones los del año anterior. Los repartibles se elevaron a 23,7 millones. Se mejora el dividendo bruto de 40 a 42 pesetas. El líquido es de 35,70 pesetas, es decir, más del 7 por 100 libre.

La Compañía Transmediterránea realizó en 1960 beneficios un poco más altos que en 1959. Dividendo, el mismo: 10 por 100. Mañana daremos la reseña de la Junta celebrada ayer.

Continúa desarrollándose de la forma más satisfactoria la temporada de emisiones de valores de renta fija, que va a tener un cierre altamente satisfactorio. En efecto, las impresiones que recogemos en los Bancos en cuanto a la emisión de 200 millones de pesetas de obligaciones de la empresa industrial que tiene para estos días el turno de emisión, son muy satisfactorias, pues nos dicen que los clientes vienen ya desde hace días anticipando sus pedidos en los Bancos, lo que quiere decir que la suscripción pública seguramente no llegará a la fecha señalada para la apertura de las ventanillas bancarias sin haber sido cubierta. Esta emisión cerrará al mercado de suscripciones hasta septiembre.

Al ser fuertes las aportaciones a reservas, en el fondo, beneficios no repartidos, que hacen todos los años los Bancos, y estando limitados los dividendos al 6 por 100 del capital social y las reservas, estos dividendos crecen con arreglo a

como suben las reservas. El Banco de Bilbao, al anunciar estos días su dividendo de julio, 53 pesetas líquidas, lo eleva en 3 pesetas, pues en julio de 1960 sólo repartió 50 pesetas líquidas.

Aunque haya que hacer alguna excepción, como la de la industria de la construcción y los tres o cuatro ramos más relacionados con ella, en general, la situación industrial de Guipúzcoa sigue siendo de tendencia cada mes favorable. Hay un dato evidente: que en abril se llegó a un consumo eléctrico en la provincia de 58 millones de kilovatios-hora contra 46 el año anterior. Y hay otro dato de mayor valor todavía: que durante el primer cuatrimestre de este año la Operación M-1 recibió licencias para exportación por 198,4 millones, contra 166 en el mismo periodo del año anterior. Las carteras de pedidos de numerosas ramas industriales de Guipúzcoa continúan creciendo, y los precios muestran mejor tendencia ante el renacimiento de la demanda. Ya comienza a verse que hay ramas donde la producción es insuficiente y los plazos de entrega se alargan, como en las máquinas herramientas, por ejemplo.

Ensidesa, la factoría siderúrgica de Avilés, facturó en abril 382,6 millones de pesetas. Lingote produjo 76.159 toneladas, 2.538 diarias. Se vendieron 5.666 toneladas para el interior. 25.884 para el extranjero. Desbastes se facturaron 21.342 toneladas al interior. 23.042 al extranjero. Palanquilla, las 5.263 toneladas para el mercado nacional. En conjunto, se produjeron en abril 76.159 toneladas de arrabio y 53.000 de acero fundido.

Pedro RICO



COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PU- BLICOS	Del día	Dife- rencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Dife- rencia
4 % Inter. ... ..	88,—	0,25	S. del Nansa ... ..	118,—	—
4 % Ext. ... ..	102,—	0,25	Sevillana ... ..	172,50	+ 1,50
4 1908 4 % ... ..	102,—	—	Id. nuevas ... ..	180,—	—
3 % 1928 s/l ... ..	94,—	—	Iberduero ord. ... ..	320,—	+ 1,—
4 % en s/l ... ..	101,75	—	Duero 6 % ... ..	313,50	+ 2,—
4 % nov. s/l ... ..	101,25	+ 0,50	C. E. A. ... ..	56,—	—
Am 3,50 % ... ..	98,50	—	Chades ... ..	300,—	—
Tros. 3 % 1954 ... ..	100,—	—	» D ... ..	300,—	—
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,—	—	» E ... ..	300,—	—
Idem nov. 1956 ... ..	100,—	—	Telefónica ... ..	179,—	+ 1,—
<b>AYUNTAMIENTO DE MADRID</b>			Fecsa ... ..	215,—	—
Villas 914 ... ..	91,—	—	Fenosa ... ..	192,—	—
» 918 ... ..	84,—	—	E. Leonesas ... ..	152,—	+ 1,—
Mejoras U ... ..	81,—	—	Elca Viesgo ... ..	196,—	+ 1,—
Subsuelo ... ..	76,—	—	E. R. Zarago. ... ..	138,—	+ 1,—
Vs 1929 ... ..	75,—	—	Gallega ... ..	172,—	—
» 1931 Int. ... ..	78,—	—	H. Cantábrico ... ..	169,—	—
» 1934 Ed. ... ..	78,—	—	Id. nuevas ... ..	161,—	+ 2,—
» 1941 ... ..	71,—	—	Moncabril ... ..	106,—	—
» 1946 ... ..	79,—	—	S. del Sil ... ..	179,50	+ 0,50
<b>OTROS FONDOS</b>			<b>INMOBILIARIAS</b>		
I. N. Colonización ... ..	99,50	—	Alcázar ... ..	79,—	—
Hidr. Ebro 6 % ... ..	99,50	—	Aspe ... ..	21,—	—
» 5 % ... ..	97,—	—	Asturiense ... ..	69,—	—
Rec. Nac. ... ..	103,—	—	Bami ... ..	93,—	—
Rent. ... ..	100,—	—	Calsá ... ..	10,—	—
Tánger-Fez ... ..	69,20	—	Cantabria ... ..	77,—	—
Marruecos 5 % ... ..	48,—	—	Centro ... ..	128,—	—
Em. Majzen ... ..	80,—	—	Ceisa ... ..	93,—	—
Em. Austríaco ... ..	100,—	—	C. Hispánico ... ..	17,—	—
<b>CEBULAS</b>			E. Carmen ... ..	63,—	—
Hip 4 % lib. ... ..	96,75	+ 0,25	Fisa ... ..	250,—	—
» 4 % ... ..	86,25	—	Hispana ... ..	92,—	—
» 4,50 A % ... ..	83,—	+ 0,50	Layetana ... ..	42,—	—
» 4,50 B % ... ..	83,—	—	Metropolitana ... ..	132,—	—
» 4,50 C % ... ..	87,—	—	Id. nuevas ... ..	137,—	—
» 4,50 exent. ... ..	99,25	—	Rubán ... ..	182,—	—
» 5 % exent. ... ..	105,—	—	Urbis ... ..	91,50	—
C. L. 4 % in. ... ..	99,75	+ 0,25	Vacasa ... ..	94,—	—
» 4 % lot. ... ..	105,—	—	Uresá ... ..	110,—	—
» preferent. ... ..	107,—	—	Urb. Met. ... ..	450,—	—
<b>OBLIGACIONES</b>			Urvaca ... ..	100,—	—
H. Española 6,80 % ... ..	85,—	—	Encinar ... ..	53,—	—
Chade 6 % ... ..	100,50	—	<b>METALURGICA</b>		
» 5,50 ... ..	98,—	—	Hornos ... ..	212,—	—
» bonos ... ..	101,—	—	Id. nuevas ... ..	202,—	—
Alberche 1951 ... ..	83,—	—	Auxiliar F. C. ... ..	211,—	—
S. Nam 6 % ... ..	86,50	—	Boet. y Nav. ... ..	71,—	—
C. Española ... ..	80,—	—	Com. Hierros ... ..	130,—	—
F. Mieres ... ..	84,—	—	C. Metálicas ord. ... ..	120,—	—
B. Camp 49 ... ..	100,—	—	» pref. ... ..	125,—	—
Explosivos ... ..	95,—	—	Ac. Tudor ... ..	680,—	—
Hornos ... ..	92,—	—	M. Santa Ana ... ..	98,—	—
Telefónica ... ..	99,50	—	I. A. S. Bárbara ... ..	117,—	—
Peñarova ... ..	100,—	—	M. M. Madrileñas ... ..	36,50	+ 1,—
<b>ACCIONES</b>			Material y Const. ... ..	125,—	—
Bancos ... ..	—	—	<b>MINERAS</b>		
España ... ..	745,—	+ 10,—	Rif ... ..	423,—	+ 5,—
Exterior ... ..	384,—	+ 4,—	Ponferrada ... ..	755,—	+ 15,—
Id. nuev. ... ..	267,—	—	Felguera ... ..	169,—	—
Hipotecario ... ..	347,—	—	Almagra ... ..	30,—	—
Crédito Local ... ..	340,—	—	Centenillo ... ..	75,—	—
E. p. Crédito ... ..	900,—	+ 12,—	Guindos ... ..	70,—	—
Hisp. Am. ... ..	755,—	+ 13,—	<b>QUIMICAS</b>		
Central ... ..	765,—	+ 10,—	C. E. P. A. ... ..	212,—	—
Rura-Mediterráneo ... ..	233,—	—	E. L. Aragonesas ... ..	183,—	—
Gr. Ind. ... ..	165,—	—	Explosivos ... ..	364,—	+ 4,—
Ibérico ... ..	492,—	+ 4,—	H. Nitro ... ..	128,50	+ 0,50
Lóp. Quesada ... ..	725,—	—	Llofar pref. ... ..	300,—	—
M. Ind. ... ..	321,—	—	Gal ... ..	293,—	—
Popular E. ... ..	460,—	+ 5,—	I. Q. Canarias ... ..	207,—	—
B. Gral. C. Ind. ... ..	299,—	+ 1,—	Petróleos ... ..	540,—	+ 2,—
Gijón ... ..	440,—	—	P. Q. Sint. ... ..	190,—	+ 5,—
Herero ... ..	590,—	—	Unquinesa ... ..	304,—	+ 5,—
<b>ALIMENTACION</b>			Resinera ... ..	190,—	+ 1,—
Agula ... ..	576,—	+ 1,—	<b>SEGUROS</b>		
Azucarera ... ..	170,—	—	Hermes ... ..	552,—	—
I. Madrid ... ..	250,—	—	La Estrella ... ..	400,—	+ 35,—
Ebro ... ..	435,—	+ 10,—	U. Fenix ... ..	8.570,—	—
<b>CEMENTOS</b>			<b>SOCIEDADES DE CARTERA</b>		
Cementos Alba ... ..	137,—	—	Gl. Inversiones ... ..	142,—	—
P. Valderriyas ... ..	382,—	—	Insa ... ..	113,—	—
Fin. Minera ... ..	266,—	—	Vamosa ... ..	109,—	—
<b>CONSTRUCCION</b>			<b>VIARIAS</b>		
Lucsa ... ..	106,—	—	Campa ... ..	177,—	—
E. Valderriyas ... ..	180,—	—	A. Tabacos ... ..	39,—	—
Hidrociivil ... ..	103,—	—	Tabacalera ... ..	192,—	+ 2,—
C. Gl. Esp. ... ..	68,—	—	» N. Almadra ... ..	1.200,—	—
Dragados ... ..	190,—	+ 3,—	Naval ord. ... ..	130,—	—
<b>ELECTRICIDAD</b>			N. Aznar ... ..	240,—	—
Langreo ... ..	185,—	—	Seat ... ..	209,—	—
U. E. M. ... ..	187,—	—	Transmediterránea ... ..	165,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	178,—	—	U. N. Levante ... ..	127,—	—
Cooperativas ... ..	163,—	—	Papelera Española ... ..	402,—	—
Hid. Española ... ..	270,—	—	Papeleras Reunidas ... ..	113,—	—
Id. nuevas ... ..	261,—	—	Metro Mad. ... ..	155,—	+ 2,—
Chorro ... ..	150,—	+ 1,—	Snace ... ..	240,—	—
			Pefasa ... ..	122,—	—

MERCADOS INTERNACIONALES

BOLSAS EXTRANJERAS

LONDRES

LONDRES.—El papel ha estado algo más sostenido en la Bolsa local tras las alteraciones de ayer, y en respuesta a cierto volumen de órdenes de compra a cambios bajos, mejoraron algunas cotizaciones, pero la cifra de negocio no pasó de reducida y la demanda fue de carácter claramente selectivo.

	Del día	Precedente
Libras	Libras	Libras
British Petroleum ... ..	50/3	48/3
Burman Oil ... ..	39/3	38/6
Mexican Eagle Oil ... ..	8/9	8/9
Shell Transport ... ..	128/—	126/3
Royal Dutch ... ..	12 15/16	12 7/8
Ultramar Co. ... ..	31/4	30/—
Tube Investments ... ..	71/6	69/7
Vickers Ord. ... ..	34/—	34/1
Brit. Amer. Tobacco ... ..	65/3	65/1
Courtaulds Ord. ... ..	38/4	38/7
Dunlop Rubber ... ..	25/10	25/1
General Electric ... ..	33/6	33/6
Imperial Chemical ... ..	71/1	69/4
Imperial Tobacco ... ..	67/9	67/6

FRANCFORT

FRANCFORT.—La inquietud en torno a la cuestión de Berlín puede haber sido causa de los retrocesos iniciales, que en algunos casos llegaron a los diez enteros. Se registró luego cierta moderada reacción, pero de escasa duración, volviendo el mercado en seguida a tender a la baja, con fuertes liquidaciones por parte de los tenedores extranjeros.

	Del día	Precedente
(D M)	(D M)	(D M)
A. E. G. ... ..	500	508
Bda. Anilin ... ..	682 1/2	685
Bayer-Motoren ... ..	358 1/2	364 1/2
Bernberg, J. P. ... ..	380	380
Brown Boveri & Co. ... ..	1.050	1.058
Daimler Benz ... ..	2.865	2.900
Falben Bayer ... ..	764	776
Fordwerke ... ..	105	105 1/2
Hoesch Werke ... ..	242 1/2	242 1/2
Mannesmann ... ..	299	299
Metallgesellschaft ... ..	1.460	1.460
Rhein Stahlwerke ... ..	334	335 1/2
Rhein West Electr. ... ..	775	779
W. ... ..	439	440
Schering ... ..	750	760
Siemens-Halske ... ..	750	760

NUOVA YORK

WALL STREET (Nueva York).—El mercado de valores ha tenido jornada de afirmación de las parciales recuperaciones de ayer, acusándose predominio de diferencias escasas, pero todas de signo positivo, encabezadas por papel del corrio industrial. La contratación ha sido moderada.

	Del día	Precedente
Dólares	Dólares	Dólares
Allied Chemical ... ..	61 1/2	62 1/2
American Tel. & Tel. ... ..	115 3/8	116
American Tobacco ... ..	85 3/4	86 5/8
Bethlehem Steel ... ..	42 3/4	42 3/4
Boeing Airplane ... ..	45 1/8	45 5/8
Canadian Pacific ... ..	24 1/2	25 3/8
Chrysler Corp. ... ..	45	43 5/8
Du Pont de Nemours ... ..	214 1/2	214
General Electric ... ..	63 5/8	63 3/4
General Motors ... ..	45 1/4	45 3/8
Int. Tel. & Tel. ... ..	54 5/8	54 7/8
Kennecott Copper ... ..	85 1/2	85 1/4
RCA ... ..	57 1/4	57 5/8
Stand Oil N. J. ... ..	44 5/8	45
US Steel ... ..	81	82 1/2

PARIS

PARIS.—El mercado ha tendido en general a la baja hoy, pero las pérdidas han sido reducidas en la mayor parte de los corrios. El dinero ha mostrado cierta tendencia a abstenerse de operar en vista de la proximidad del fin de mes, en tanto que las incertidumbres argentinas, las manifestaciones de los agricultores y las noticias desfavorables de Wall Street inclinaban a la venta en la mayoría de los sectores nacionales. Menos oros, en fuerte reacción, deprimido casi todo el papel extranjero.

	Del día	Precedente
(F F)	(F F)	(F F)
Banque de Paris ... ..	554	563
Suez. Nuevo Capital ... ..	589	586
Cie. Gen. Electric. ... ..	1.077	1.070
Schneider ... ..	336	335
France des Petroles ... ..	333	328,50
Kuhlmann ... ..	600	602
Pechiney ... ..	384,50	386,20
Rhone Poulenc ... ..	1.067	1.029
Air Liquid ... ..	937	955
Royal Dutch 1/10 ... ..	163,80	164
Rio Tinto ... ..	24,40	24,70
Thompson-Houston ... ..	486	490
Aceries Longwy ... ..	83	82,50
Cofirap ... ..	266,20	270
Simca Autos ... ..	78	76,50

- MERCADOS DE MATERIAS PRIMAS
- COTIZACIONES DE MATERIAS PRIMAS
- PROMEDIOS E INDICES
- COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

METALES

LONDRES.—La fuerte contratación de estaño, de dos mil toneladas, ayer mañana en el mercado local, refleja en su mayor parte el movimiento en metal de entrega inmediata a £ 880 la Tm., facilitado por la reserva de contención, que ha llegado a agotar sus existencias, retirándose del mercado, lo cual ha originado una fuerte alza. No se ve de qué modo puedan contenerse los precios en adelante. El volumen de ventas ha sido el mayor registrado desde la apertura del mercado tras la guerra, en noviembre del 49. El cobre ha tendido a flojear, aun faltando existencias para entrega inmediata en Europa. Plomo, sostenido, en relación con las bajas del cobre y del cinc.

ALGODON

NUOVA YORK.—Los futuros del algodón han tenido tónica de sostenimiento, dentro de lo reducido de la contratación, destacando la demanda de los comisionistas, estimulados sin duda por la favorable reacción de anteayer. Las posiciones más distantes no han dejado, no obstante, de verse un tanto castigadas.

COTIZACION DE MATERIAS PRIMAS

DESCRIPCION	Moneda y Unidad	Del día	Hace un mes	Hace un año
<b>Cobre:</b>				
Londres, disponible ... ..	£/Tn. Lg.	231 3/4	244 3/4	256
Nueva York, exportación ... ..	Ctvs/lb.	30,25	31,50	31,50
<b>Plomo:</b>				
Londres, disponible ... ..	£/Tn. Lg.	64 1/4	66 3/4	72 7/8
Nueva York, disponible ... ..	Ctvs/lb.	11,00	11,00	12,00
<b>Cinc:</b>				
Londres, disponible ... ..	£/Tn. Lg.	77 1/4	81 7/8	90 3/8
Nueva York, disponible ... ..	Ctvs/lb.	12,50	12,50	14,75
<b>Estaño:</b>				
Londres, disponible ... ..	£/Tn. Lg.	880	869	797
<b>Cauchó:</b>				
Londres, hoja núm. 1 ... ..	Pgs/lb.	24 7/8	26 3/8	39 1/4
Londres, hoja núm. 2 ... ..	Pgs/lb.	24 5/8	26 1/8	35 5/8
<b>Algodón:</b>				
Nueva York, disponible ... ..	Ctvs/lb.	34,50	34,15	34,25
Nueva Orleans, disponible ... ..	Ctvs/lb.	32,25	31,75	31,90
Alejandro. Ashmuni, Corta F. G. ... ..	Tallares el cantar.	75,65	78,67	80,05
Alejandro. Karnak, Larga F. G. ... ..	de 44,90 ks.	87,95	86,45	92,52
<b>Cacao:</b>				
Londres, disponible ... ..	Chel/100 lb.	175/—	177/4	230/—

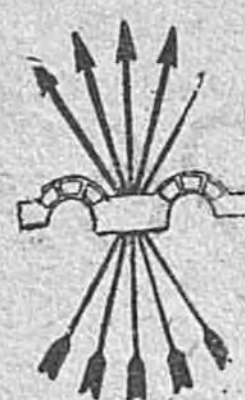
INDICES Y PROMEDIOS

INDICES DE MATERIAS PRIMAS (100 = 1931)	Del día	Hace un mes	Hace un año
LONDRES «Réuter» ... ..	404,3	448,7	426,7
NUOVA YORK «Moody» ... ..	366,4	367,4	376,5
<b>PROMEDIOS BURSATILES</b>			
	Del día	Hace un mes	Hace un año
NUOVA YORK «Dow-Jones» ... ..	684,43	705,72	646,19
LONDRES «Réuter» ... ..	415,5	424,4	375,0
FRANCFORT «Hardy» ... ..	152,91	152,69	138,73
PARIS (Oficial) ... ..	125,1	123,8	100,4

COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

	Paris (N. F.) (Promed.)	Frankfort (Dm.) (Compra)	Londres (Por £1) (Compra)
<b>DIVISAS</b>			
100 pesetas ... ..	8,2750	6,6400	167,9000
\$1 Estados Unidos ... ..	4,9002	3,9730	2,7888
£1 esterlina ... ..	13,6680	11,0800	—
\$1 canadiense ... ..	4,9030	3,9730	2,7865
100 marcos federales ... ..	123,3550	—	11,0815
100 florines holandeses ... ..	136,4000	110,5600	10,





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Colaboración de los tres Ejércitos

En la guerra — ha venido a decir el Caudillo — la carencia de medios se suple con grandeza de ánimo. Está muy en la línea española este reconocimiento y esta exaltación del valor humano que, aun en una época como la presente, pletórica de ingenios mecánicos, no sería prudente subestimar. La más reciente Historia de España es a este propósito una viva lección que enseña hasta dónde la voluntad, la fe y la decisión del hombre es capaz de medirse, y salir triunfante, con las situaciones más adversas.

La Armada española constituye actualmente un mecanismo de alta eficiencia. La incorporación de unidades facilitadas por los Estados Unidos en virtud de los acuerdos defensivos vigentes, la modernización de buques de línea en astilleros españoles, la adopción de programas de enseñanza en consonancia con la moderna táctica naval, el constante entrenamiento de los mandos y de la marinería de la Escuadra..., señalan hasta qué extremo se tiene plena conciencia de las responsabilidades que, dentro del cuadro defensivo nacional e internacional, conciernen a la Marina de guerra.

La posición estratégica de España, su condición insular casi absoluta, obligan a una perfecta y sincronizada coordinación de sus medios militares en general. En la operación "Foca", el Generalísimo se ha referido a la perfecta colaboración existente entre los tres Ejércitos. "Toda operación de guerra moderna —ha puntualizado— exige esa colaboración. Yo puedo decir que al correr de este medio siglo de vida militar, en todas las operaciones y empresas militares en que he tomado parte, la colaboración que he mantenido con los otros Ejércitos fue siempre básica; y así tenía que ser siendo como somos una "casi isla", en la que todo problema militar se hace inevitablemente marítimo, y no se puede subsistir en la tierra ni en el mar si falta la cobertura del poder aéreo."

## La "españolidad" de Hispanoamérica

Veintitrés universitarios hispanoamericanos y filipinos han decidido y conseguido que la colación de sus grados académicos se realizara con arreglo al rito complutense en la gloriosa Universidad de Alcalá de Henares. Tras de casi siglo y medio de olvido se dio paso en el histórico recinto de la fundación alcalaína de Cisneros a la pompa y el ceremonial que durante casi trescientos años había constituido la liturgia universitaria con que se engalanaban las ideas que crearon un orden universal y dieron vida a veinte naciones soberanas.

Es particularmente interesante para España que este grupo de licenciados y doctores sean hispanoamericanos del otro lado del mar. Porque éste y otros gestos de parecido estilo van sirviendo cada día más para acreditar que es en la parte ultramarina de la Hispanidad donde con mayor pureza, fe y entusiasmo se conservan las esencias de la "españolidad" y rebrotan con más pureza los principios característicos y diferenciadores del españolismo.

Iberoamérica es un gran gigante juvenil de casi 250 millones de habitantes, con inclusión de España y Portugal, en cuyo cuerpo no hay solución de continuidad racial, cultural ni espiritual, pero en cuya homogénea o unitaria diversidad puede apreciarse la entusiasmante diferenciación de que una buena dosis de la autenticidad tradicional del conjunto se haya ido transfiriendo, en los últimos siglos, al otro lado del Atlántico. Así, han de ser los estudiantes hispanos del Nuevo Continente, y no los del Viejo, los que se entusiasmen con la recuperación y puesta al día del rito complutense; han de ser ellos los curadores de la más pura tradición cervantina en su lenguaje escrito; han de ser las tierras españolistas de América, y no precisamente las españolas, el verdadero crisol donde la tradición dinámica, que no es plagio, se conserva viva en una serie de emociones trascendentes que en la Península se miran con indiferencia.

Es ésta hoy una hermosa lección de "españolidad" que han venido a darnos veintitrés licenciados y doctores hispanos. La Hispanoamérica de allá es la tierra donde el español se siente más españolista, donde la definición joseantoniana de la Patria como unidad de destino en lo universal se hace más penetrante, cabal y real. Del mismo modo que la España de acá es el escenario donde el iberoamericano se hace más hispano porque se siente más profundamente español. No es aventurado afirmar que desde un punto de vista tan futurista como histórico, el centro de gravedad de muchos aspectos fundamentales de la "españolidad" más auténtica se ha trasladado a Hispanoamérica.

## EL CARROUSSEL DE WASHINGTON

Por Drew PEARSON

Transcurrirá algún tiempo antes de que los resultados de las entrevistas de Kennedy con De Gaulle y Krustchev sean realmente conocidos. Los hosanas de las muchedumbres, los grandes títulos de los periódicos y la cordialidad de las reuniones personales no resuelven de ningún modo los problemas, mas proporcionan una ayuda para buscar la solución.

Este cronista no se encontraba entre los que criticaron la diplomacia personal de Eisenhower. Al contrario, reporté que las conversaciones de Campo David con Krustchev aumentaron las posibilidades de una paz mundial.

Era absolutamente esencial que el Presidente Kennedy se entrevistara también con estos dos hombres de Estado. En estos días de comunicaciones modernas un Presidente tiene que tomar a veces su teléfono para conversar con otro jefe de Estado, y en tales casos resulta una gran ventaja cuando ambos estadistas se conocen ya.

Estos son días en que la paz mundial depende de comunicaciones rápidas, decisiones prontas y errores repentinos. Hallábase recientemente en Colorado Springs, en la base del Comando de Defensa Aérea Norteamericana, donde un capricho de los rayos de la luna emitió en octubre pasado una señal indicando que aviones rusos estaban atacando en masa a los Estados Unidos. Una catástrofe fue felizmente evitada gracias a la frialdad del mariscal del Aire Roy Slemon, de Canadá, que comandaba en ese momento la base. Mas Peter Wyden, en la revista "Saturday Post" de la semana pasada, demostró con qué facilidad se puede producir una guerra por mero accidente.

Todo esto significa que los Jefes de los dos más poderosos Estados del mundo han de conocerse el uno al otro y deben poder estar eventualmente en contacto telefónico.

Sea cual fuere el resultado del viaje del Presidente Kennedy, su entrevista con Krustchev ha sido importante, porque dio al primer ministro soviético una oportunidad de ver que el Presidente de los Estados Unidos tiene un cerebro objetivo, imaginación y una inclinación hacia la amistad que no descuenta la determinación de no dejar que los Estados Unidos sean desplazados.

Al volver la semana pasada sobre la

escena política, ante una muchedumbre de seis mil personas, que lo vitoreaban, Eisenhower criticó la política de la Administración Kennedy en el plano interno, mas aconsejó reaccionar con prudencia y tolerancia en cuanto a la política exterior de Kennedy.

Mucha gente se ha olvidado — mas Ike no — de la gravedad de los problemas que Kennedy heredó de su Gobierno.

Hace justo un año cuando, a raíz del incidente del «U-2» y de la cancelación de la invitación de Ike a Moscú, las relaciones entre los Estados Unidos y Rusia llegaron a su nivel más bajo. Un mes después, esas relaciones sufrieron otro golpe cuando fue cancelada por el Gobierno japonés la visita de Eisenhower al Japón. Y fue justo después de las elecciones, aunque antes de la inauguración de Kennedy, que Eisenhower rompió las relaciones diplomáticas con Cuba y elaboró en principio el plan de invadir Cuba con los emigrados cubanos en los Estados Unidos.

Finalmente, fue en diciembre pasado, entre las elecciones y la inauguración presidencial, cuando las fuerzas procomunistas iniciaron en Laos una marcha tan victoriosa que Eisenhower deliberó seriamente sobre la intervención militar de los Estados Unidos en el Asia del Sudeste. El Presidente saliente advirtió a Kennedy, durante su primera entrevista después de las elecciones, que Laos sería el problema más importante que iba heredar.

Eisenhower recordó muy bien que los políticos encontrados hoy en el gallinero de Kennedy eran republicanos, y tuvo la corrección de recordar este hecho a los seis mil republicanos que habían ido a saludarlo. No dijo nada acerca de lo muy enfermos que estaban los pollitos. Mas podría haber dicho, sin exageración, que en el curso de esos cincuenta últimos años ningún Presidente de los Estados Unidos se presentó a una mesa de conferencia con un prestigio nacional más bajo, con menor poder y en una posición más desfavorable y débil para negociar, como fue el caso de John F. Kennedy en Viena.

Por lo tanto, sea cual fuere el resultado de las conversaciones del Presidente en Europa, se puede considerar que representa un progreso).

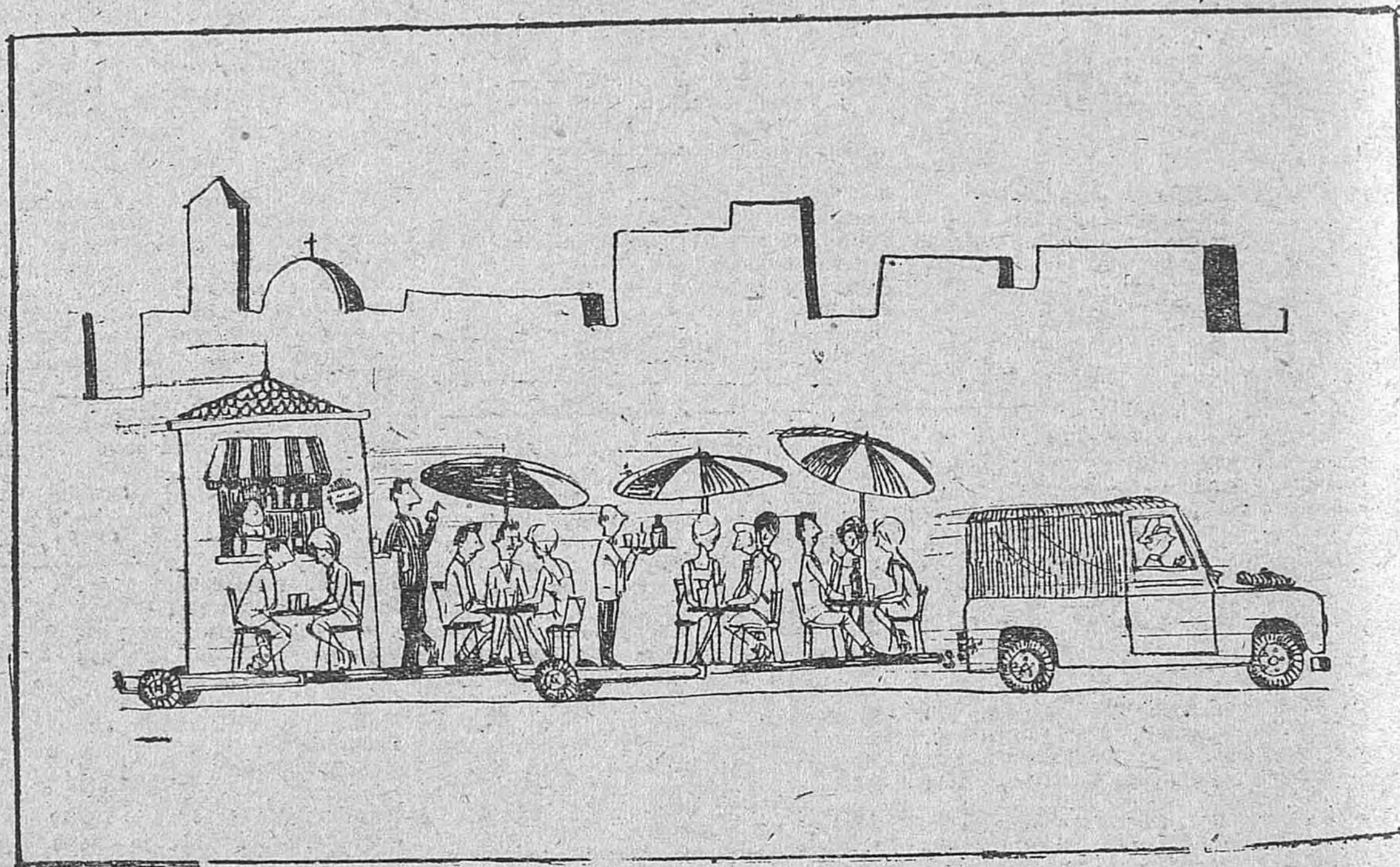
(Agencia Zardoya-EPS.)  
(Exclusiva para ARRIBA)

## DEL PRESTIGIO PASANDO

Condenada al inmovilismo americana su creciente estratificación social, aforismáticamente en un "status" condicionado a los danos democráticos, enmascarados por la superficial fluidez de su cual personaliza y ambiciona. David K. bocker analizó este "cursus" de la carrera de la responsabilidad, jalonando categorías que se sobreponen como escalones al que por automóvil "Ford", "Chevrolet" al principio de las mismas marcas, pero quien le pondría el "Mercury", el "Pony Dodge", al del "Oldsmobile", "De Soto" y el usuario "Chrysler" y del "Lincoln" al del "Cadillac".

Apareció el prestigio como el "status" como síntoma para el diagnóstico de quienes averiguaron que la necesidad por plejo de inferioridad, por el físico o mental impotencia se compensaba a la desesperada con el prestigio, de poder, de las situaciones, cuyo más arquetípico era el coche, a ser solo de nunca. Pero el prestigio "standing" fluído y móvil, como un accidente sobre la sílaba; porque conforme con el "standing" cible se sitúa en la morada, en la habitación de las piscinas, en los restaurantes y electrónicos o en los ociosos. Por ejemplo Patricio Lumumba el prestigio "standing" goleo se había acentuado en las gafas de profesor.

A pesar de que en los Estados Unidos la estatus y la opulencia están paralizadas la vida de los, puesto que el "standing" es más quilizante que un estimulante. Kennedy propaganda electoral a la manera sicoanal removiéndose los posos secretos, perturbando la timamente por el prestigio "standing" fronalizada en el terreno de la vida era una que tendría lugar en ninguna cura reprimida ante las frustraciones de la administración de Eisenhower. Necesita un tratamiento a base de drogas una p un concepto latino introduciendo lenguas rom en el idioma anglosajón. El "status", vocablo do con las voces afines de "prestigio", "prestige" inglés o americano. Ahora bien, en su significación que



SIN PALABRAS



# REGIO AL ULTRASONIDO, NDPOR EL "STANDING"

Por Juan APARICIO

movillismo americana por  
icación socalfona conserva-  
tatus" cada rido a los ciuda-  
e, enmasa, crecimiento del  
ficial flutanding" que cada  
mbiciona, David Knicker-  
"cursus la carrera hacia  
jalonando, categorías que iban  
mo escalo, el que poseía el  
"Chevrolet" al propietario  
marcas, pero a quien le corres-  
", el "Pontiac", al dueño  
De Soto", el usuario feliz del  
Lincoln", el del "Cadillac",  
de, coronado, prestigio sumo de  
s o personas.

tigio como del "standing",  
a el diálo los sicoanalistas,  
n que la nancia por el com-  
ad, por el físico o moral de  
pensaba, desperada de pres-  
las situaciones, cuyo signo  
a el coche, la ser sobrepasa-  
prestigio "standing" es algo  
no un aceno sobre la misma  
forme con "standing" apete-  
a morada, en la deco-  
mas, en los estícos y aparatos  
os ocios, por ejemplo, para  
a el prestigio "standing" con-  
centuado en las gafas de falso

en los Estados la estatificación  
án paraliza la vida de piona-  
"standing" es más un tran-  
estimulante. Kennedy hizo su  
oral a la sicoanalista que  
os secretos, con, perturbada in-  
prestigio "nueva frontera" lo-  
renno de la era una utopía  
en ningún caso una cura del alma  
s frustraciones de la Admi-  
enhower. No necesitaba, pues,  
base de pones una palabra y  
o introdujo lenguas romances y  
osajón. El "standing", vocablo enlaza-  
afines de "praestigiæ", es  
és o americana  
n su significana quería decir

astucia y artificio, ilusionismo y escamoteo, sortilegio y engaño, fascinación mágica e influencia engañosa. El "praestigiator" era un charlatán, una especie de impostor, en fin de cuentas un mañoso que con sus juegos de manos y otras varias tretas embaucaba a la gente. Aunque el prestigio con el tiempo no haya conservado su pristino valor degradante, las batallas por el prestigio eran como fuegos artificiales, en las que se quemaban muchos humos y la pólvora ardía por medio de trucos y ardid. Hay un prestigio americano atizado por Kennedy y su equipo intelectual con una intencencia verbalista; pero en frente hay un prestigio ruso, y así lo advirtió Krustchev al embajador Llewellyn Thompson, haciéndole saber antes del encuentro de Viena: "Nuestro Presidente es sin duda un realista y debe comprender que nuestro prestigio nacional y personal está en juego".

Tanto sentía esta sed y esta hambre prestigiosas Lenin, Stalin o el dictador actual, para quien los proyectiles y los navíos cósmicos son las "praestigiæ", las figuras fantásticas, las astucias artificiosas que maneja cual un prestigiador, cual un prestidigitador rudo y sagaz, según le aconseja su campesino instinto ucraniano. Con este embaucador tuvo que medirse Kennedy, que había mandado por delante a Europa para seguir la ruta del prestigio, basada en la magia inventiva, al primer bombardero supersónico, el "B-58", atravesando el Atlántico en un record de tres horas, diecinueve minutos y cuarenta y un segundos. Aterrizado el "B-58 Hustler" con cuatro turbo-reactores de la General Electric, el trust monopolístico perseguido por el Estado, el velocísimo avión había demostrado su ágil andadura, como la zancada de Kennedy al lado de De Gaulle parecía, no obstante la circunspección del novel delante de la esfinge, más amplia y más abierta. El prestigio es siempre engañoso, debido a su origen fascinador, a la trampa que va dentro de su etimología.

El "B-58", el supersónico bombardero, partido de Le Bourget, fue la víctima de su propia velocidad prestigiosa, convirtiéndose en pura nada, cuerpos y metales, al chocar contra la tierra. La búsqueda del prestigio tiene estos inesperados desenlaces en los que la desaparición por el momento del primer bombardero de la estrategia supersónica coincide con la terapéutica a que se sometió el lumbago del Presidente Kennedy, para cuyo tratamiento se han usado el salicilato de sodio y las ondas ultrasónicas. En la era del más allá del sonido, las muletas son una supervivencia anticuada y por una última razón vital del prestigio no ha querido presentarse con esos adminículos de inválido delante de su hija Carolina.

## OPINION DEL MUNDO

# EL 17 DE JUNIO DE 1962

Por Hans ZEHRER

I

Por última vez se ha celebrado el 17 de junio de este año, del mismo modo que se celebraron los siete anteriores en Alemania. El 17 de junio de 1962 tendrá un aspecto muy distinto. No es preciso tener dotes de vidente para profetizarlo. Se desprende de la misma naturaleza de la celebración, ya que Krustchev parece que desea solucionar las cosas de Berlín y de Alemania a su manera y antes de fin de año. Lo logre o no, el 17 de junio de 1962, salga lo que salga, no se parecerá a los anteriores.

Y no por casualidad, pues viene advirtiéndose desde hace unos dos años que será así. Probablemente se advertirá este año con mayor claridad. Desde noviembre de 1958 se ha entrado realmente en la zona de peligro, en la que han de tomarse decisiones históricas. Desde entonces también ha aumentado en la República Federal Alemana la noción de que no se celebra suficientemente esa única fiesta nacional, porque sólo se participa en ella indirectamente. Directamente sólo toman parte los que habitan donde aún se encuentra vivo el espíritu nacional. Y al advertirlo se despiertan remordimientos de conciencia.

Porque hasta ahora, ¿dónde se ha luchado y se ha sufrido verdaderamente por la unidad y la libertad nacionales alemanas? En Berlín, y no sólo durante el bloqueo de 1948-49; en la zona ocupada por los soviets y no sólo durante las sangrientas jornadas del año 1953; entre los tres millones que huyeron a la parte libre de la patria y entre los que se les siguen sumando; en la intimidad de los 17 millones de alemanes todavía sometidos, que tienen que sobreponerse a las circunstancias día tras día. Pero todos ellos forman sólo una cuarta parte de la nación.

II

Fiestas nacionales, y sobre todo las principales de una nación, sólo tienen sentido cuando se han ganado, es decir, cuando se ha luchado y se ha sufrido por lo que significan. Hasta ahora los alemanes han tenido mala suerte en su historia, pues casi todas las llamadas fiestas lo eran del Estado o del nazismo. Pero hoy, cuando tres alemanes celebran aquello, por lo que un cuarto, representándolos a todos, lucha y sufre, entonces —y perdónese la comparación— recuerda todo ello al fútbol, en donde no se pone en duda la participación directa del público en el juego y donde ésta puede percibirse bien palpable y aun a veces desagradablemente.

También este tipo de participación directa de tres alemanes de cada cuatro en los destinos de ese cuarto alemán sometido ha sido reconocido en Alemania y fuera de ella durante los últimos dieciséis años. Con razón o sin ella, que esto no puede aún decirlo nadie, aunque lo sabremos el próximo 17 de junio.

Porque una vez que la nación y su capital han entrado en la zona de peligro en la que se adoptarán decisiones históricas que afectarán a todos, tres de cada cuatro alemanes, o sea los que se encuentran en libertad, serán llamados a decidirse a participar o no, a luchar y a sufrir conjuntamente, a quedarse de espectadores de cuanto ocurra o incluso a desentenderse. El destino de la nación, la unidad y la libertad nacionales alemanas se hallan en manos de aquellos alemanes que viven libremente.

III

Su libertad no la han conquistado, no han sufrido ni han luchado por ella: se la han regalado. Por eso no pueden celebrarla, aunque al menos no abusan ni se aprovechan de ella, porque merece su respeto y el de los demás fuera de Alemania. Lo merece porque se ha convertido esa libertad en la base y en el campo abonado desde los que se ha hecho posible esa reconstrucción, que se ha calificado de "milagro" y que sólo se debe al propio trabajo y a la propia eficiencia, que han conducido al bienestar. Sin este bienestar no estarían los alemanes en situación ni tan siquiera de poder hacer frente al empuje del Este, que se apresta a librar el combate decisivo en su asalto hacia Occidente.

Unos han combatido y sufrido; otros han podido disfrutar de libertad. Unos estarían hoy sometidos si los otros no hubieran aprovechado esa libertad para realizar la reconstrucción y alcanzar el bienestar. Esto es cierto, pero uno de cada cuatro alemanes les recuerda a los otros tres, libres, la re-

petida pregunta: Libertad, ¿para qué? Bienestar, ¿para qué?

Con ellas les saca de esa seguridad acomodaticia del "disfrute de lo que tengo" y les lleva a la inseguridad de un "tener como si nada se tuviera". Porque mientras la nación no viva libre y unida, la libertad y el bienestar de la parte occidental no estarán seguros, siendo en realidad el próximo objetivo sobre el que se dirigirá el asalto desde el Este.

Alemania occidental nunca podría enfrentarse a este asalto si se contentara con disfrutar su actual libertad y su bienestar del momento. El remordimiento de conciencia por tal egoísmo la restaría fuerzas para defender libertad y bienestar hasta lo último, como será necesario. Porque el ucraniano, que va, como su antecesor, acercándose a una edad en la que no quiere dejar de haberse apuntado el triunfo, habla muy convencido y en serio de la próxima victoria del comunismo.

No se trata tanto del poder necesario para contener y enfrentarse al asalto. Si se tratara sólo de poderío, afectaría el problema a todo el Occidente, cuyo destino se decidiría, como el alemán, en tierras germanas. El destino alemán lo decidirán los alemanes mismos, los berlineses, los 17 millones de la zona soviética, los tres millones de huidos y, en última instancia, lo decidirá el esfuerzo de esos 53 millones de alemanes de la mitad occidental del país, tan unidos a Occidente durante los últimos dieciséis años, que también sucumbiría con ellos si tratara de comprar un aplazamiento de la solución con un sucio compromiso como el negociado hace veintitrés años.

IV

Ofrecer resistencia depende de la fuerza que se tenga. Esto afecta primeramente a los alemanes y sólo en la medida que el mundo crea su propósito de no renunciar a la unidad y libertad nacionales les afectará a los demás. Si éstos creen que los alemanes no reconocerían ninguna otra solución, se convertiría su resistencia en un factor político real, que políticos y estadistas habrían de tomar en consideración al estudiar con realismo los problemas.

De todos modos, no es necesario que se excluya de este espíritu de resistencia el bienestar procedente del disfrute de la libertad. Por el contrario, recibe éste un sentido en el momento en que deja de servir a fines particularistas para contribuir a la solución de los problemas nacionales. Puede ayudarse generosamente a aquellos que demuestran comprender nuestra exigencia de autodeterminación y puede suspenderse el intercambio económico-comercial con quienes no la comprenden o incluso niegan el derecho alemán de autodeterminación. Aunque se corra el riesgo de que otros países occidentales cubran el vacío que deje esta política.

V

Tampoco deben excluirse de este espíritu de resistencia al empuje del Este otros territorios ni dejarse que se neutralicen, sea en lo espiritual y cultural o en lo deportivo y humano. Krustchev ha expuesto con patente claridad lo que piensa del neutralismo al decir que sólo un comunista puede ser verdaderamente neutral. Lo que, volviendo la oración por pasiva, quiere significar que todo neutral ha de ser comunista. Por ello habrá que atraer al espíritu de resistencia a todos aquellos territorios que se muestran pasivos en el caso de Alemania y puedan ser aprovechados por el Este a través del pacífico medio de la no cooperación. No hace falta poder para ello: sólo mucha fuerza moral para soportarlo. Esto es, examen y prueba de una sociedad con un bienestar económico que estaría condenado al hundimiento si no se propusiera un fin más alto.

Aún se ignora hoy hasta qué punto forzará Krustchev a aunar fuerzas para resistir sus embates. Parece, sin embargo, que exigirá un esfuerzo grande. Tampoco conocemos la envergadura de las fuerzas interiores que puede desencadenar la furia del Este entre los mismos alemanes. Pero todo indica que el 17 de junio de 1962 no será igual al de años anteriores. Los tres alemanes de cada cuatro, que han señalado este día como fiesta nacional en honor de ese cuarto alemán, han de participar directamente en el esfuerzo de resistencia y por la unidad y libertad nacionales o perderán todo derecho a celebrarla.

(Publicado en "Die Welt", Hamburgo, 17-VI-61.)

## ARTAS AL DIRECTOR

### ENCIAL Y LO CESORIO

de ARRIBA.  
de "Discrepancias", y  
apareció en ARRIBA  
án ideas y pun-  
mites, con el mis-  
contestar algo re-

usted está con-  
lo que no atente  
copiado de la

a todos nos parece  
cual "expresé li-  
te sus ideas y pun-  
por qué los demás  
de los mismos pri-  
opinión a estos se-  
tajante y llana-  
embudo.

Ha notado que los  
periódico no están  
con él... etcé-  
eso mismo, por ser  
de acuerdo; lo acep-  
tamos y estamos con-  
que salió el pri-  
marzo 1935—, re-

gido por José Antonio, vendido por falangistas (muchos de ellos asesinos) y leído también por falangistas, los que encuadrados en un mismo ideal, la misma manera de ser, etcétera, etc., hasta el último número, en el que aparece su carta, podíamos asegurar que hemos formado una gran familia. Lo normal es que estemos de acuerdo al menos en lo fundamental. Pero esto no quiere decir que a todo digamos amén ni mucho menos. Tenemos nuestra personalidad, como cada nacido.

Hay cosas que a unos les gusta y a otros no. Mientras no se atente contra lo fundamental, contra lo permanente, que opine cada cual como le parezca.

No hace mucho un señor de Barcelona decía que no estaba muy de acuerdo con el padre Llanos sobre "Un millón de muertos". Este padre en ARRIBA escribía cartas cristianas hasta hace unos días.

A otro señor tampoco le gustaba mucho un artículo de R. Escobedo sobre la talla, cintura... de las "mises" o futuras "mises". Y sobre el "Diccionario de una guerra" hubo

otro señor que tampoco estaba conforme. Como verá, ese amén no es tan cierto como usted cree.

A un servidor, sin ir más lejos, tampoco me gustó un artículo que hace unos días apareció sobre la enseñanza, donde se daba a entender que habíamos conseguido grandes mejoras, cosa que, como español, me satisface; pero mientras estas mejoras no repercutan en el propio bolsillo del maestro no terminará el problema.

En fin, podíamos decir muchas cosas, pero sería muy largo. De todos modos, usted es lector de quince días, pocos para llegar a comprender algunas cosas; pero si sigue leyendo ARRIBA a lo mejor se contagia como nosotros, que todo es posible.

Y termino diciendo que me gusta ARRIBA, entre otras cosas, porque después de ARRIBA viene España, y qué bien suena ¡Arriba España!

A tu entera disposición,

Firma: Illegible.

Algar de Falcancia.







MADRID-BARAJAS

HA LLEGADO CARMEN SEVILLA

Llegó de América la actriz Carmen Sevilla, acompañada de su esposo, Augusto Algueró. En la Argentina rodaron «Esperando a Mónica», y pronto comenzará en España el rodaje de las escenas que aún faltan de la superproducción «Rey de Reyes», en la que la actriz española hace el papel de María Magdalena.

Arriba y Castro

Con destino a Dublín salió el arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro, que asistirá en Dublín a las fiestas del centenario de San Patricio.

General Rubio

El jefe del Mando de la Defensa Aérea, teniente general Rubio, llegó de Barcelona.

V a j d a

El director cinematográfico Ladislao Vajda, que el día 15 de agosto comenzará en Hamburgo el rodaje de la película «El mentiroso», regresó de Ginebra. Bajó del avión utilizando dos bastones; padece una lesión en las piernas a consecuencia de una caída.

Manolo Santana

Marchó a Londres, para participar en un torneo, el campeón de tenis Manolo Santana.

Matilde de Dinamarca

A Copenhague marchó la princesa Matilde de Dinamarca, acompañada de su esposo, el príncipe Knud.

Orteguita

Hacia Lisboa salió el matador de novillos Antonio Ortega «Orteguita», que actuará tres tardes en la plaza de Santa María de las Azores.

Luis Miguel Dominguín

Luis Miguel Dominguín que asistió en Colombia a la Feria de Muestras, representando a doce firmas españolas, llegó en avión de Bogotá.

Creo que no se ha dedicado bastante atención a la cocina española

PALABRAS DE MISTER TURPIN, DIRECTOR DE UNA CADENA DE HOTELES INGLESSES, AL CONTEMPLAR LA COMPETICION PROVINCIAL DE HOSTELERIA

Mister Turpin, presidente del Consejo de Administración de una cadena de hoteles ingleses, estaba asombrado. No era para menos. Está en Madrid en viaje particular. Se hospedaba en el Hotel Palace, y sus directores, don Alfonso Font y don Alberto Dasberger, le llevaron ayer por la noche a la Escuela Nacional de Hostelería, donde se celebraba el Concurso Provincial de Destreza en el Oficio en la especialidad de Hostelería.

La prueba consistía en la preparación de un plato de pescado, otro de carne y un postre, y en la calificación de cada uno de ellos se tenían en cuenta la presentación general, degustación, originalidad y condimentación.

Mister Turpin es un hombre alto, fuerte, de pelo castaño.

—Creo—dice—que no se ha dedicado bastante atención a esta famosa cocina española.

Al referirse a ella, el señor Turpin se muestra admirado de que se realicen competiciones de esta clase con tanta frecuencia. Nosotros consideramos que tal vez es la primera vez que de una manera tan clara, tan cercana, ha podido darse cuenta de ello, y ello a través de una competición organizada por nuestra Organización Sindical.

La competición propiamente di-

cha empezó a las ocho y terminó pasadas las once. Entre las autoridades asistentes se encontraban el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, Aniceto Galán, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento; el Presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; el concejal Eustasio de Juana, en representación del Alcalde de Madrid; el también concejal don Juan Lillo, el Jefe Nacional del Sindicato de Hostelería, Alberto Uribe; el Jefe Nacional de Formación Profesional Acelerada, Aparisi; el Secretario Provincial de Sindicatos, en representación del Delegado Provincial, José de Vicente Angós, y el Jefe Provincial del Sindicato de Hostelería, Jaime Ramos Montero.

Participaron en la competición: Club 31, Castellana Hilton, Palace Hotel, Hotel Fénix, La Ostrería, Hotel Ritz, Restaurante del Aeropuerto de Barajas y Restaurante Riscal. Como colaboradores especiales figuraban Perico Chicote, el marqués de Vargas, de las Bodegas Franco-Españolas (que hizo un donativo de los vinos, tanto blancos, tintos y champaña), las Casas de Vermut Cinzano y Martini Rossi y las fábricas de Coca-Cola y Pepsi-Cola. Don Pedro Domécq y doña Petra de la Riva, viuda de Terry, participaron con

coñacs y vinos de Jerez de su especialidad.

La competición fue muy reñida. Tanto es así, que el jurado técnico, compuesto por Eduardo Serrano Cerezo, director de la Escuela Superior de Hostelería; Perico Chicote, don Pedro Unsain, un representante del restaurante Manzar, don Eulogio, cocinero de Wellington, y, como asesor, don Federico Wittwer, se vio y se lesoó para determinar el primer puesto.

Una idea de ello lo da la diferencia de un punto entre el primer clasificado, don Luis Ejarque, del Club 31, con 531 puntos, y el segundo puesto, don Pedro Méndez, del Castellana Hilton, con 530 puntos. Figuró en tercer lugar don Ezequiel Santos, del Palace, con 513, y en cuarto, don Paulino Méndez, del Hotel Fénix, con 479 puntos. Tuvieron una mención especial La Ostrería, el Hotel Ritz, el Restaurante del Aeropuerto de Barajas y el Restaurante Riscal.

En la imposibilidad de contar el clima de la competición, baste decir que don Salvador Fo, cocinero del Restaurante del Aeropuerto de Barajas, se quedó 24 horas sin dormir, a fin de confeccionar el plato con que iba a participar en el concurso (una lubina en forma de «DC-8») y poder atender su servicio como cocinero del Restaurante.

CIENTO SETENTA NUEVOS PUNTOS DE LUZ

Picaza (2 y 400), Bocarrana (8 y 1.600), Marcelino Castellano (7 y 1.400), Plaza de Tarifa (2 y 500), avenida de Alvarez Avellán (2 y 330), Pedro Domingo (2 y 330), Quince de Agosto (13 y 2.600), Solasierra (3 y 600), Elisa (1 y 200), Gabriel Usera (3 y 600), Juan Español (6 y 1.200), Andrés Arteaga (1 y 200), Gumersindo Azcárate (15 y 3.000) y Puerta de Alcalá (32 y 12.800).

ACLARACION

En relación con las declaraciones del coronel Montero, publicadas ayer en estas páginas, hay que aclarar que tales declaraciones no fueron hechas con carácter oficial, sino las conclusiones obtenidas por nuestro redactor durante una conversación mantenida con el jefe de la Policía Municipal de Tráfico.

SELLOS CONMEMORATIVOS

La reproducción del Arco de Triunfo que perpetúa la Victoria de España contra el comunismo, situado en la Ciudad Universitaria, figura en uno de los sellos de la serie puesta en circulación, con ocasión del XXV aniversario del Alzamiento Nacional.

FIN DE CARRERA

Los alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo que han terminado sus estudios recientemente han organizado su viaje fin de carrera. Visitarán Francia, Bélgica, Holanda, Alemania y Suiza.

Para la propagación exterior de los productos del olivo del Sindicato Nacional del Olivo, que patrocinó el viaje, el Sindicato ha convocado entre los nuevos periodistas que realizarán el viaje un concurso de temas publicitarios, con un premio de 5.000 pesetas para el que mejor se adapte a los fines comerciales de propaganda del olivo. El concurso será resuelto el próximo martes por el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro G. de Canales.

VEINTE SACERDOTES

En la iglesia del Espíritu Santo se celebró la ordenación de veinte sacerdotes, que serán destinados a Hispanoamérica. Ofició en ella el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor Arriba y Castro. La Obra de Cooperación Sacer-

dotal Hispanoamericana amplía con esta misión su trascendental empresa en tierras de la América hispana, a través de sus Seminarios.

CASTO FERNANDEZ SHAW

Los arquitectos de Madrid van a rendir un homenaje a su compañero don Casto Fernández Shaw, galardonado con Medalla de Oro en la reciente Exposición Internacional de Inventores de Bruselas por un proyecto de aparcamiento de vehículos, de originales y eficaces características.

Le será entregada una insignia de la profesión, después de su conferencia en el Colegio de Arquitectos el viernes 23, a las siete y media de la tarde, sobre «El problema del estacionamiento de automóviles y su solución mecánica», expresión de la modalidad que su invento representa.

El señor Fernández Shaw, que dentro de poco celebrará sus bodas de oro en la arquitectura, es autor de muchos interesantes proyectos, entre los que Madrid cuenta con la iglesia del Pilar, capilla del Colegio de la Asunción, residencia Riscal, mercado de San Fernando, teatro-cine Coliseum y numerosas viviendas y casas de campo. Está en posesión, entre otros importantes galardones, de primeras Medallas de la Exposición Nacional de Bellas Artes de Madrid, 1920, y de la de Artes Decorativas de París, 1924.

RICARDO GARELLY

Con motivo de su jubilación oficial se rendirá un homenaje al doctor don Ricardo Garellly de la Cámara, médico puericultor del Estado y consejero nacional de Sanidad.

Consistirá en una sesión especial que le dedica la Sociedad de Pediatría de Madrid, el día 22 del actual, y a continuación una cena-homenaje.

LUFTHANSA

Acaba de ser designado director de Lufthansa para España el señor Hans J. Maraun, quien sustituye en su cargo al señor Gloss.

Con este motivo, el director de la División de Europa de la referida Compañía aérea, señor Wilhelm Reuter, ofreció una recepción en el hotel Ritz, a la que acudieron numerosas personalidades y periodistas.

MADRID, CITA DEL TURISMO UNIVERSAL

EXHIBICION HOTELERA EN LA ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA DE LA CASA DE CAMPO

Madrid es cita del turismo universal. Sus hoteles son conocidos en el mundo entero. Por eso no es extraño que la Escuela Nacional de Hostelería, creada por la Organización Sindical, dé a los escolares que en ella cursan sus estudios un régimen de internado un algo especial que los hace únicos.

En el marco de la Escuela, situada en el recinto de la Casa de Campo, se celebró ayer el Concurso Provincial de Destreza en el Oficio en la especialidad hotelera. El marco era bello. Cerca de dos centenares y medio de personas ocupaban las mesas, decoradas con hortensias azules. Una pared de ladrillo en la noche era a modo de una celosía. Se estaba bien.

La Escuela cuenta con unas enormes cocinas, unas estupendas cámaras frigoríficas, donde los participantes en el Concurso dieron los últimos toques a los platos que iban a competir. Los varios platos, en los que se mezclaban su presentación, su originalidad y su condimentación, a cuál a mayor altura, llevaban nombres curiosos. Por detenernos en uno, un postre (rodajas de piña rodeadas de merengue), llevaban por nombre «Margaritas de Chamberi».

El restaurante, al aire libre, estaba iluminado con varios focos. Para resolver la colocación de uno de ellos hubo su pegas técnicas.

El concejal, señor Lillo, que estaba entre las personalidades asistentes, dijo:

—Si me hubieran avisado con tiempo habríamos instalado una iluminación estupenda.

La verdad era que la iluminación estaba bien. Tal vez la comida, los numerosos y variados platos, predisponían a ello. Se comprendía a la vista de los mismos, y más aún cuando se probaban, que España atrajera al turismo.

Alguien dice que los alumnos de la Escuela son cotizados en el mundo entero, una vez que salen de la misma. Recordamos la cabina de avión para entrenarlos en el servicio aéreo, y otro bar, situado en un lugar muy estrecho, que recuerda los de los trenes.

Jaime Ramos Montero, Jefe Provincial del Sindicato de Hostelería, estaba contento. Aunque añade que no ha habido tiempo material para organizar un Concurso fiel reflejo de la vida hotelera de Madrid, considera que los participantes han echado el resto. La realidad es que el despliegue de la exhibición ha sido en muchos aspectos de fábula. Había como un aire de competición en todo. Hasta se sabía uno mejor atendido que nunca, y los platos, en muchos sentidos, eran nuevos, de artesanía, preparados únicamente para aquella noche.

Octavio RONCERO

BOTELLINES

DE VINOS, COÑAC Y LICORES, PARA COLECCIONISTAS

18 UNIDADES CON ATRACTIVA PRESENTACION

Apartado Postal número 63 Jerez de la Frontera

Por un décimo, en el SORTEO DE LOS MILLONES le puede corresponder un millón de pesetas

VIDA SOCIAL Enlace Torres Zulueta - Valencia Campuzano

Con gran solemnidad se ha celebrado en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, bellamente adornada de flor natural, tapices y luz, el matrimonio de la distinguida señorita María Luisa Valencia Campuzano con don José Antonio Torres Zulueta, abogado. La sagrada unión fue bendecida por el señor cura párroco del templo, monseñor Pedro Martínez Pardo.

Apadrinaron el matrimonio el padre del novio, don Antonio Torres Pintos, y la madre de la desposada, doña Ana Campuzano de Valencia, que lucía elegante «toilette».

Ostentó la representación del Juzgado, por delegación, don Enrique Rebolívar y Llauro, ante quien firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, su padre, don Ceferino Valencia Novoa; don José Antonio Girón de Velasco, don Carlos Mendoza Gimeno, don Rafael Calvo Rodés, don Silvestre Segarra Borig, don Joaquín Bárcena Rodríguez; sus tios, don Vicente Santiago Santalla, don Eduardo Valencia Fernández,

don Antonio Maestu Novoa, don Carlos Novoa Lorenzo y don Luis Novoa Arechaga, y su hermano político don Luis Hervella Tovar.

Por él, su tío don Anselmo Gutiérrez Pintos; don Rafael Chapa Galindez, don Jesús Fernández Cotero, don Julio Cordal Carús, don José Luis Guzmán de Villoria, don Alfonso Zulueta de Haza y don Antonio Rodríguez Tourón; su hermano político don Fernando Villalba Diéguez y sus primos don Antonio Álvarez Torres y don Ignacio Torres Pedrido.

La gentil desposada vestía elegante y sencillo traje de encaje sobre organdi natural con original tocado de azahar sujetando el largo y amplio velo de tul ilusión.

Terminada la ceremonia religiosa, los distinguidos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el jardín del claustro del templo con un exquisito cóctel-lunch espléndidamente servido por Vienna Capellanes.

La feliz pareja visitará en viaje de bodas distintas capitales del norte de España.

Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

MANANA: SALIDA, 9.30 horas - REGRESO, 14.30 horas  
TARDE: SALIDA, 16 horas - REGRESO, 21 horas  
EXCURSION, día completo. SALIDA, 9.30, y REGRESO, 21 horas  
65 ptas. ida y VUELTA, incluida la entrada al Valle

MAGNIFICOS AUTOCARES

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 241 10 26



# LAS CONSTRUCCIONES ESCOLARES ESPAÑOLAS ATRAEN LA ATENCION EN EL EXTRANJERO

DEL PLAN NACIONAL SE HAN TERMINADO YA 9.966 UNIDADES Y 6.031 VIVIENDAS PARA MAESTROS

SERA NECESARIO LEVANTAR 14.000 NUEVAS AULAS PARA CUMPLIR EL PROGRAMA DE LA ESCOLARIDAD OBLIGATORIA HASTA LOS CATORCE AÑOS

Declaraciones del señor Tena Artigas, director general de Enseñanza Primaria

—¿Cómo marcha el Plan Nacional de Construcciones Escolares?  
—El Plan lleva una marcha totalmente satisfactoria. Su situación referida a primeros de abril del año en curso es la siguiente:

Unidades escolares terminadas y en funcionamiento .....	9.966
Unidades escolares en construcción .....	6.703
Viviendas para maestros terminadas .....	6.031
Viviendas para maestros en construcción .....	5.574

Si a estas cifras, que no comprenden las obras del Plan del año 1961, añadimos las escuelas construidas por otros organismos y entidades privadas sin aportación económica de la Dirección General de Enseñanza Primaria, tenemos que desde el 1 de enero de 1957 se han puesto en funcionamiento 12.418 nuevas escuelas y 6.648 viviendas para maestros. Ello significa que cerca de 500.000 niños españoles cursan sus estudios primarios en nuevos Centros confortables y modernos. En lo que se refiere al programa de renovación de los edificios de las escuelas del Magisterio, que como usted sabe se viene desarrollando paralelamente al Plan de Construcciones Escolares, en estos últimos meses se han iniciado las obras para los nuevos edificios de Escuelas del Magisterio de Alicante, Barcelona, Ceuta, Palma de Mallorca, Pontevedra, Santander, Soria y Valencia, y se subastan en este mismo mes las obras de Gerona. Son en total dieciocho escuelas más otros dieciocho grupos escolares anejos, con una inversión global de ciento veintidós millones de pesetas. Son de inmediata terminación los edificios de Alava, Palencia y Vizcaya.

—¿Qué beneficios se han obtenido en España con el Plan y qué repercusión ha tenido en el extranjero?

—Los resultados de un programa de construcciones escolares nunca pueden contabilizarse en el sentido estricto de la palabra. Los beneficios se derivan del hecho de que estamos muy próximos a la meta de asegurar una escolaridad mínima a todo niño español en un aula adecuada. No es necesario ponderar su trascendencia para el porvenir del país. En cuanto a la difusión de nuestro Plan en el exterior, puedo decirle que ha sido examinado con interés por diversas organizaciones internacionales relacionadas con la cultura. Sus objetivos, características y métodos han sido expuestos en las Conferencias internacionales convocadas por la UNESCO, Organización de Estados Americanos, Oficina de Educación Iberoamericana y Oficina Internacional de Educación. Recientemente, en el pasado mes de mayo, fue dado a conocer en la Conferencia de ministros de Educación de los Estados Africanos, que se celebró en Addis Abeba. Algunas de sus soluciones han llamado poderosamente la atención e incluso se ha solicitado, tanto por algunos de los organismos antes citados como por diversos países, documentación sobre nuestro Plan. Ha permanecido en Madrid durante cuatro meses un grupo de arquitectos e ingenieros jefes de los Servicios de Construcciones Escolares de diez países de América y han podido conocer con todo detalle nuestro Plan y sus realizaciones.

—¿Qué problemas plantea el au-

El despacho de don Joaquín Tena Artigas en el Ministerio de Educación Nacional evidencia la gran preocupación de este hombre que se ha entregado afanosamente a cumplir al pie de la letra un plan quinquenal que de verdad sí es revolucionario y social: el de las construcciones escolares, hasta conseguir que no haya un solo niño español sin posibilidad de sentarse en un aula digna, limpia, clara, en la que aprender las primeras letras. Fotografías, diseños, dibujos, planos de escuelas sorprenden al visitante y casi le hacen creer que está en el cuarto de trabajo de un arquitecto o un director de obras en gran escala. Hay dos armarios con obras sobre temas de educación en general y especialmente sobre la Enseñanza Primaria. En su mesa, papeles y libros. Y unas cuartillas con apuntes —cuando hablé con él— para unas conferencias. Una, que ya pronunció en Barcelona sobre "Educación y Economía", y la otra, que se oirá en Madrid en la clausura de las I Jornadas Nacionales de Bibliografía Escolar.

La conversación fue larga, pues a partir del estado actual del Plan de Construcciones Escolares íbamos a pasar por todos los puntos, en cuanto a la Enseñanza Primaria, que tocó el Ministro de Educación en su discurso al constituir el Consejo Nacional de Educación. Y entre timbrazo y timbrazo de teléfono y consulta a una carpeta, un libro, un folleto o unos papeles, la charla se hilvanó de tal modo que puede quedar reflejada en las siguientes preguntas y respuestas.

mento de la escolaridad obligatoria?

—Supuesto que la escolaridad obligatoria se amplie hasta los catorce años, será necesario construir un total de catorce mil nuevas aulas, habiéndose tenido en cuenta en el cálculo de esta cifra que en algunas regiones españolas esta escolaridad ya se viene cumpliendo desde hace tiempo y que en esa edad pueden cursarse estudios de Enseñanza Media Elemental en Centros oficiales o privados. Ello implica, naturalmente, la dotación en presupuesto de un número igual de plazas de maestros y otro proporcional de directores de grupos escolares.

—¿Se va a incrementar el fondo de becas rurales?

—Las becas rurales constituyen una interesante experiencia en el campo de la protección escolar. Hace dos años que se implantaron y se conceden a niños de un elevado coeficiente intelectual, residentes en núcleos rurales de menos de dos mil habitantes que estén, además, alejados de centros docentes de nivel medio. Tienen por objeto facilitar a los niños carentes de medios económicos la posibilidad de cursar estudios medios e incluso universitarios. La selección de los becarios se ha realizado con un exquisito cuidado y es propósito del Ministerio ampliar el número de este tipo de becas en la medida de lo posible.

—¿Y en cuanto al Patronato de Igualdad de Oportunidades?

—En estos momentos el Patronato está terminando la elaboración del plan que ha de elevar al Gobierno para su aprobación. En lo que se refiere a la Enseñanza Primaria, pretendemos que la suma concedida en forma de becas, de cuantía y finalidad diversas (adquisición de manuales escolares, cantinas, roperos) permita extender una serie de servicios extraescolares a un mayor número de alumnos de las escuelas públicas.

—¿Cómo se va a realizar lo anunciado por el Ministro respecto a los nuevos sistemas de acceso a las Escuelas Normales y al Escalafón del Magisterio?

—Estas normas, como el señor Ministro ha indicado en su discurso en el Consejo Nacional de Educación, están todavía en elaboración y, por ello, no puedo precisar detalles. Sólo le indicaré que se prevé la posibilidad de ingresar en las Escuelas del Magisterio con el título de bachiller

superior, bachiller elemental, o la realización de ocho cursos completos de escolaridad primaria. Por supuesto, los estudios en la Normal serán distintos para cada uno de estos casos. En lo que se refiere al ingreso en el Escalafón del Magisterio Nacional Primaria, pretendemos que aquellos alumnos de brillante expediente académico puedan ingresar directamente. Por supuesto, se mantendrá también el actual sistema de ingreso mediante oposición.

—¿Qué puede enseñar España al extranjero en cuanto a la Enseñanza Primaria?

—Creo que todos podemos aprender algo de los demás y que igualmente todos estamos en condiciones de enseñar algo a los otros. Como antes le indicaba, nuestro Plan de Construcciones Escolares, ha sido objeto de un gran interés por parte de numerosos países extranjeros y algunas de nuestras soluciones aplicadas fuera de nuestras fronteras. Esta experiencia nuestra hemos querido ponerla a disposición de otros países mediante el Curso de Construcciones Escolares desarrollado en colaboración con la UNESCO, al que ya me he referido. Cursos similares se han celebrado también sobre otros temas de indudable interés, tales como el de "La escuela completa de maestro único" y el "Formación de técnicos en estadísticas educativas". De todas maneras, para mí es mucho más importante lo que nosotros podamos aprender de otros países para perfeccionarnos, que lo que otros puedan aprender de nosotros.

—¿Sería posible instalar en las escuelas bibliotecas para aficionar al niño a la lectura?

—No sólo es posible, sino deseable, y de hecho ya son muchísimas las escuelas españolas que cuentan con biblioteca escolar, bien formada con libros propiedad del centro o con los lotes facilitados por la Biblioteca de Iniciación Cultural, de la Comisaría de Extensión Cultural. Durante el actual curso, la BIC ha facilitado 254.000 libros a 6.556 Escuelas de Enseñanza Primaria.

—¿Qué problemas principales tiene planteados la Enseñanza Primaria en España en la actualidad?

—El problema esencial, que era la falta de escuelas en número suficiente, está en vías de resolución pero como ya he dicho muchas veces, siendo esencial el aula, lo más importante es el maestro. Debe-

mos preocuparnos del bienestar del maestro y para ello hay que abonarle un sueldo digno. El Estado ha resuelto el problema económico de sus funcionarios mediante gratificaciones con cargo a fondos de tasas y exacciones, pero en la Enseñanza Primaria esta medida no es posible y la situación económica del Magisterio debe ser resuelta con los medios que se consideren oportunos.

—¿Los padres de familia y, en general, la sociedad española, colabora como debe con el Estado, para que todo niño curse la Enseñanza Primaria?

—Debo reconocer que hoy día nuestra sociedad muestra en general una gran preocupación por la escuela y sus problemas. Ciertamente, esta preocupación presenta matices diferentes, según las regiones. En las zonas más cultas, los padres comprenden los beneficios que a sus hijos les reporta la enseñanza y son, naturalmente, exigentes con el Estado para que esta enseñanza sea eficaz. La colaboración de la familia es entonces más difícil. En las zonas que tradicionalmente han estado más abandonadas hay que despertar la conciencia de los padres y crear el ambiente. Es difícil que un padre analfabeto pueda comprender el beneficio que a sus hijos le ha de reportar la cultura y prefieren un pequeño bien inmediato, despreciando uno mayor, pero futuro. A título de ejemplo, puedo indicarle que si el Plan de Construcciones Escolares no se hubiera hecho de acuerdo con unos criterios sistemáticos y sólo atendiendo las peticiones de los Ayuntamientos, posiblemente no se hubieran construido escuelas nada más que en aquellos sitios en que ya existían y que, incluso, en algunos casos no hubieran sido necesarias.

—¿Ha dado un resultado satisfactorio la obligación del Certificado de Estudios Primarios?

—Las últimas cifras que han llegado a mi poder indican que en este curso escolar se extenderá unos 150.000 Certificados de Estudios Primarios. La cifra es importante, pero debemos incrementarla en los años próximos. En este aspecto lo importante es la continuidad en el propósito y el persistir en la exigencia.

—¿Cómo marcha la Campaña contra el Analfabetismo?

—Las cifras obtenidas hasta el momento arrojan un balance altamente favorable. En los cursos especiales de alfabetización que se montaron a principios del pasado mes de octubre, se han matriculado 182.659 analfabetos, de los cuales se ha extendido el oportuno documento de alfabetización a la mitad, exactamente a 90.074, continuando los restantes sus clases. Estas funcionan en un número de 8.023, repartidas por toda la geografía nacional, pero lógicamente con preponderancia en aquellas regiones de tasa de analfabetismo más elevada.

—¿Cómo se implantarán el Seguro Escolar en la Enseñanza Primaria?

—Por ahora no hay nada definitivo sobre esta cuestión. Ciertamente se han realizado algunos estudios, pero dada la considerable inversión económica que supone la implantación de estos Seguros evidentemente muy interesantes, pero no de importancia excepcional en la Enseñanza Primaria hay, sin duda, otras atenciones que se consideren más perentorias.

## Conferencia de Pascual Marín en el Colegio Mayor "San Jorge"

VERSO SOBRE "LA IDEOLOGÍA DEL 18 DE JULIO"

BARCELONA. (De nuestro corresponsal.) — El Colegio Mayor «San Jorge» ha continuado el ciclo de conferencias conmemorativas del 18 de Julio en su vigésimo quinto aniversario, organizado por el Departamento de Actividades Culturales del SEU de Cataluña y Baleares, disertando el catedrático de la Universidad de Madrid y Delegado Nacional de Servicios Jurídicos, Pascual Marín Pérez, sobre el tema «La ideología del 18 de Julio».

Legitimidad de origen y legitimidad de ejercicio

Pascual Marín inició su conferencia recordando los fundamentos en que se asienta la legitimidad de origen de nuestro Movimiento y nuestro Régimen, sobre la base de que todo poder viene de Dios, pero no directamente, sino a través del pueblo, que lo deposita en quien previamente haya demostrado hallarse adscrito a unos principios de los cuales depende nuestra subsistencia como nación, en lo cual nos diferencia, radicalmente de la democracia liberal inorgánica, práctica, mente indiferente en materia doctrinal.

A continuación examinó metódicamente cuáles son esos principios doctrinales en cuya observancia, tan perfecta como posible, radica la legitimidad de ejercicio que ha de acompañar siempre a la legitimidad de origen.

El sentido ascético y militar de la vida

La doctrina falangista viene a coincidir en la proclamación de esos principios, que José Antonio resumió en el sentido ascético y militar de la vida ya desde su histórico discurso fundacional.

La España eterna, exacta y difícil que José Antonio quería empalmar con la vena de nuestra verdadera tradición y, como ella, liga el concepto de la política con el del derecho y el de la moral, sustituyendo al mero individuo por el hombre auténtico y completo en toda su dimensión como persona, con un alma capaz de salvarse o de condenarse. Esta base de la suprema dignidad del hombre, portador de valores eternos, constituye el fundamento de todo nuestro sistema.

Viene después la Familia, primera sociedad natural y, por ello, anterior y superior al Estado. El Municipio, creación españolísima, que, en realidad nace al compás de la Reconquista, y consiste en un pacto de igual a igual entre el Rey y el pueblo, cuyo poder es tan grande que llega incluso a negarle los créditos necesarios para la guerra de Flandes a Carlos V, el Emperador más poderoso que haya existido jamás en el mundo. Viene, asimismo, la Región, también unidad natural, a diferencia de la artificiosa creación de la provincia; la Región, de la que José Antonio hizo una defensa formidable al combatir el funesto Estatuto de Cataluña, que sólo dio de sí tres leyes, y todas ellas absolutamente opuestas y contrarias al auténtico Derecho catalán tradicional. Viene, en fin, el Sindicato, con antecedentes en el gremio, si bien convenientemente adaptado a las realidades y las necesidades sociales y jurídicas de nuestro tiempo.

Tal es, pues, la estructura de nuestro Estado. Fundado precisamente en los principios que llenaron de contenido nuestro glorioso Alzamiento del 18 de Julio. Con arreglo a ellos fue restablecido como régimen de nuestra Patria el caudillaje, sistema aprobado por el pueblo desde el principio.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



# VIDA INTELECTUAL

## SE EQUIVOCAN QUIENES CREEN AL EJERCITO DEFENSOR DE SUS INTERESES Y EGOISMOS

El 1 de abril de 1939 terminó la guerra «caliente», pero la guerra «fría» continuó y continúa

CONFERENCIA DEL TENIENTE CORONEL PALACIOS EN EL CURSO DE CAPITANÍA GENERAL SOBRE EL 18 DE JULIO

### Traslado de los restos de Alonso de Ercilla a Ocaña

EL EMBAJADOR DE CHILE PRONUNCIÓ UN BELLO DISCURSO EN HOMENAJE AL AUTOR DE "LA ARAUCANA"

OCAÑA. — El embajador de Chile, don Sergio Fernández Larrain, en los actos con ocasión del traslado de los restos del glorioso autor de «La Araucana», don Alonso de Ercilla y Zúñiga, pronunció un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo: «La íntima, recogida sombra de esta iglesia de Ocaña, tutela desde hoy la ceniza de una voz, el polvo de un canto. Carmelita y descalzo es el recinto adonde hemos venido a depositar el cuerpo—cuatro veces centenario—de este héroe de la poesía, poeta de la espada, que se llama don Alonso de Ercilla y Zúñiga. Aquel que tanto viajó, pasando climas, mudando constelaciones, llegando adonde otro no ha llegado, extendiendo la corona de España hasta casi la austral frígida zona», yace quien acallado en el corazón de un blanco muro, sin otro fulgor que el bronce de una lápida, trabajada por las manos y la devoción de un escultor ilustre. Aquel que hizo entrar el obscuro nombre de Chile en el reino de la Poesía Universal,

armado siempre, y siempre en la pluma ora en la mano, ora en la danza».

recibe ahora en sus despojos el homenaje de ese mismo pueblo chileno, que nació a la luz del mundo en las estrofas cristianas y militares de «La Araucana».

No estamos solos sus deudos de raza, de espíritu y verbo. También se encuentra aquí presente, en invisible latido, la larga y exuberante roquería del paisaje chileno que se asomó una tarde a las octavas reales del poema. Aquí están las montañas de los Andes ofreciendo el regalo de sus cumbres al cantor de sus nieves. Aquí, los cielos de «rosada aurora» y los que cernían «Mayor guerra que el trabajo y peligro de la tierra». Aquí, la selva umbría y verde, apretada como una espada en la contienda. Aquí el inmenso mar armado de las olas combatientes.

En nombre del pueblo de Chile, yo me dirijo a él, como si le tuviéramos vivo, y digo a su memoria:

Señor Capitán, fundador de nuestras letras, padre de nuestras voces:

Tú, que en la inmensidad del Nuevo Mundo elegiste el más remoto de los rincones, el más humilde de los reinos, el más duro de los paisajes, para inmortalizar en treinta y siete cantos las «veinte leguas» de la Araucanía, aquella «fértil provincia y señalada región antártica famosa», descansa en paz en tu sepulcro de Ocaña.

Tú, que lejos de apoyar tu pluma en las hazañas de Cortés y Pizarro y dejarte seducir por los esplendores de los inmensos y autóctonos imperios, vertiste tu corazón en la única, dura, seca guerra de españoles e indios que siguió en pie hasta trescientos años después de tu muerte, descansa en paz en tu sepulcro de Ocaña.

Tú, que hiciste florecer en poesía la sangre derramada, que escribiste junto a los semidioses de Homero y de Virgilio los nombres araucanos de Caupolicán y de Lauterio, de Colocolo y de Calvarino, de Fresia y de Tegaulta; que creaste, después de la «Eneida», el poema más famoso al nacimiento de un pueblo y modelaste con versos el más alto monumento a la empresa ultramarina de Castilla, descansa en paz en tu sepulcro de Ocaña.

Descansa en paz, señor don Alonso, Capitán de Poesía, Verbo de España, Padre de Chile. (Cifra.)

«Aquella masa de milicianos que se nos enfrentaron tenían motivos para no estar satisfechos de la política española: un siglo de injusticia social a la que nadie ponía ni quería poner remedio, unos porque no convenía a sus intereses económicos, otros porque convenía a sus fines de "revolución mundial"», afirmó el teniente coronel don Felipe Palacios en el curso de la conferencia que, sobre «Tres años de guerra», pronunció en el salón de actos de la Capitanía General de la primera región militar.

Presidía el acto el Capitán General de la región, teniente general Rodrigo, a quien acompañaban los generales Pérez Chao, Chamorro y Rueda.

Afirmó igualmente el conferenciante que «esta pobre masa, inculta hasta límites inconcebibles, fue fácil presa de todos los demagogos. Lo que no podían era

intentar resolver sus males por el procedimiento a que fueron arrastrados. Nada puede justificar el ponerse frente a Dios y frente a la Patria». Se extendió después el teniente coronel Palacios en diversas consideraciones sobre las causas originarias del Alzamiento y dijo: «Se equivocaron y se equivocan quienes creen al Ejército defensor de sus intereses y egoismos o como policía que custodie y mantenga el orden en una nación de forzados. No por ellos ni para ellos luchamos sobre todas las tierras de España en una guerra larga y cruenta.

Si alguien es responsable de la duración de la guerra, no lo somos nosotros, sino quienes, sin posibilidades de victoria, desde Brunete—julio de 1937—prolongaron criminalmente una resistencia condenada irremisiblemente al fracaso, requiriendo ayudas del

exterior que se pagaron en toneladas de oro y en ríos de sangre, con la vana esperanza de que el comienzo de la segunda guerra mundial viniese a paliar su impotencia.»

Analizó posteriormente el conferenciante los tres pasos principales de la guerra y los errores de los marxistas que les condujeron a la derrota total, y finalizó diciendo que «el primero de abril de 1939 terminó la guerra «caliente», pero la guerra «fría» continuó y continúa. Los tres grandes y poderosos enemigos no cejan en su odio y en su lucha.

El Ejército español, todas las Fuerzas Armadas españolas, son la total y absoluta garantía de que la nave del Estado se mantendrá siempre en el rumbo de la grandeza y libertad de la Patria, que fijan los Principios Fundamentales del Movimiento».

### Conferencia del señor Caicoya en la Escuela de Telecomunicación

En el salón de actos de la Escuela Superior de Ingenieros de Telecomunicación pronunció ayer una conferencia sobre «El régimen de explotación de los servicios de telecomunicación» el ingeniero don José Ignacio Caicoya, «master» de Illinois, asesor técnico de los Gobiernos de Chile y Perú, y a quien se debe el proyecto de red general de Telecomunicación de la nueva capital federal del Brasil.

Se inició el acto con unas palabras del señor Novoa, director de la Escuela, quien hizo la presentación del conferenciante, congratulándose de que un ingeniero español sea el orientador de los sistemas de explotación que se estudian en la telecomunicación de los países sudamericanos.

Inició seguidamente su disertación el señor Caicoya. Se refirió al interés que le suscitaron los estudios y aspectos jurídico-económicos en los grupos de monopolio estatal, sistemas de concesiones, regímenes mixtos y organización económica mixta de las telecomunicaciones, y examinó ante el auditorio los matices económicos, financieros y de calidad de servicio de cada uno de ellos, todo ello relacionado con la seguridad nacional en cuanto al siglo de la correspondencia y a la necesaria defensa de la Nación.

Seguidamente fijó su atención en las necesidades de las comunicaciones en las guerras modernas que requieren sistemas altamente eficaces de gran capacidad de tráfico en correlación a la movilidad de los ejércitos modernos. Esto requiere no sólo comunicaciones telefónicas y telegráficas estimadas como básicas, sino también la transmisión de datos que han de ser enviados a puestos de concentración informativa con el empleo de máquinas electrónicas capaces de facilitar informaciones a puntos muy alejados de aquellos donde se hallan establecidos esos centros.

Finalmente explicó el conferenciante los principios en que se basa la organización de la red militar de telecomunicación de las Fuerzas Armadas norteamericanas en el extranjero y las de la NATO con tendencia a garantizar la defensa, mientras en tiempo de paz pueden ser cedidos esos me-

diros para la explotación comercial con objeto de disminuir los gastos de sostenimiento.

### Conferencia de José María Castroviejo en la I Semana de Pontevedra

En los salones del Centro Gallego, José María Castroviejo disertó ayer sobre «Gracia y misterio de las rías bajas», en el curso de la I Semana de Pontevedra en Madrid. Hizo la presentación del conferenciante el señor González Sama, quien afirmó de Castroviejo que es «un hombre aferrado al terruño como la yedra a las piedras».

Habló seguidamente José María Castroviejo. Recordó la frase de un almirante y académico francés de que las tres cosas más bellas del mundo eran: «una hermosa mujer, una fragata con sus velas desplegadas y un caballo galopando». «Yo veo—dijo—exacta y completa la afirmación si la fragata navegase por cualquiera de las tres rías bajas. Galicia representa la mezcla de femineidad y virilidad». Hizo seguidamente un amplio recorrido descriptivo por las costas gallegas, y especialmen-

te por las de Pontevedra. Habló del vino de Cambados y sus fiestas, de la historia de Pedro de Armendáriz, recluso en el monasterio de Armenteira y sumido en un sueño de siglos. Calificó a La Lanzada como «otador de Wikings» y dijo que Santa Tramunda era la santa de las saudades gallegas. Pontevedra, la bella reposada, y Vigo, «la ciudad fuerte, la ciudad nueva».

Finalmente invocó a los presentes con estas palabras: «Todo cuanto hagáis será recordado con una piedra millaria en el camino histórico de Galicia».

### X Curso de verano sobre problemas clínicos, sanitarios y de rehabilitación de los enfermos de lepra

Con objeto de poner al día los conocimientos sobre los diversos problemas médicos y sanitarios de rehabilitación social y laboral de la leprología, la Escuela Nacional de Sanidad, por su Obra de Perfeccionamiento Sanitario de España, de acuerdo con la Dirección técnica del Sanatorio Leprológico Nacional de Trillo (Guadalajara), organiza el X Curso intensivo de verano, que se celebrará durante los días 8 al 15 del mes de julio próximo en dicho centro sanitario.

Se invita especialmente a los médicos con ejercicio en zonas endémicas o pueblos con casos esporádicos y también a médicos especializados en medicina infantil, cuya colaboración es de la mayor trascendencia en la campaña antilepra.

Los médicos asistentes dispondrán de una beca de estudios, que deberán solicitar de los jefes de Sanidad de sus respectivas provincias hasta el día 1 de julio de 1961.

### Cursillo de verano de la Escuela de Peritos Topógrafos

La Escuela Técnica de Peritos Topógrafos organiza un Cursillo intensivo para alumnos del Curso Selectivo de otras Escuelas Técnicas de Peritos, Escuelas de Ingenieros o Facultades Universitarias, que deseen matricularse durante el curso próximo en el primer año de esta Escuela, en la que deberán completar el Curso Selectivo en los exámenes de septiembre con las asignaturas de «Dibujo» e «Introducción a los métodos de Medida y Representación del Terreno».

El Cursillo se limitará a estas dos asignaturas, y las clases tendrán lugar por la mañana los días 16 de agosto a 16 de septiembre próximos.

La matrícula para dicho Cursillo deberá hacerse en la Secretaría de la Escuela Técnica de Peritos Topógrafos (General Ibáñez de Ibero, número 3), entre los días 1 al 15 del próximo mes de julio, de diez a una de la mañana. Al efectuar la matrícula se les entregarán los programas de ambas asignaturas, indicaciones bibliográficas e instrucciones para su preparación hasta la fecha de iniciación del Cursillo.

### Convocatoria de ingreso en la Escuela Nacional de Orientación Rural «Onésimo Redondo»

Se anuncia convocatoria para cubrir treinta plazas en la Escuela Nacional de Instructores Rurales Diplomadas de la Escuela Nacional de Orientación Rural «Onésimo Redondo», que la Sección Femenina tiene instalada en Aranjuez en colaboración con el Ministerio de Agricultura. El título de Instructora Rural faculta a la poseedora para desempeñar la misión de Ayudante de Economía Doméstica del Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura. Para solicitar el ingreso en la Escuela, las aspirantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

Tener dieciocho años o cumplirlos en el momento del ingreso; estar en condiciones físicas suficientes para desempeñar la especialidad; haber cumplido el Servicio Social o solicitado cumplirlo en la Escuela; poseer estudios de Bachillerato, Magisterio o cultura equivalente.

Tendrán preferencia de ingreso las aspirantes que procedan del medio rural y las que demuestren decidida vocación por sus problemas.

La instancia solicitando el ingreso deberá ir acompañada de los documentos que acrediten el cumplimiento de los requisitos arriba expresados, y se remitirá antes del 31 de agosto a la Regiduría Provincial de Personal. El Ministerio de Agricultura, a través de la Sección Femenina, concede becas para las alumnas que, no pudiendo costearse los gastos de estancia en la Escuela, se acojan al régimen normal de otorgamiento de dichos beneficios. Las Regidurías Provinciales de Trabajo y Personal facilitarán a las interesadas la ampliación de información que soliciten.

### INDICE DEL DIA

### Actos culturales para hoy

A las 19,30.—Círculo Cultural «Medina»: Recital de canto de Carmen Pérez Duria, acompañada al piano por el maestro Zapetti.

A las 20,00.—Capitanía General de la primera región: Conferencia de Jesús Suevos Fernández sobre «España, objetivo del comunismo», dentro del ciclo «El 18 de Julio, base del futuro de España».

### Convocatoria de vacantes en las Academias de Ciencias Morales y Jurisprudencia

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se rectifica la de 9 de febrero último sobre exámenes de Grado en la carrera de aparejador.

COMERCIO.—Se regula la entrada en vigor de los derechos móviles contenidos en el apéndice número 2 del vigente arancel de Aduanas.

EDUCACION NACIONAL.—Se convoca la provisión reglamentaria de la vacante de académico de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, producida por fallecimiento de don Nicolás Pérez Serrano, y la de académico de número de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, producida por fallecimiento de don Vicente Santamaría y de Rojas.

«LA CRUZ ROJA necesita tu sangre y te espera en su Centro Regional de Transfusión, Francisco Silvela, 91. Teléfono 225 21 72».



## ARTES Y LETRAS

## LIBROS

## EL GRITO ROMANTICO DE LAS MINAS

La perspectiva que ofrece una visión actual de los descubrimientos técnicos permite hacer creer que el trabajo minero masivo dedicado a la extracción del carbón se contemplará en el futuro histórico con la curiosidad patética que a nuestros ojos actuales se ofrece el trabajo de erección de las pirámides en la civilización egipcia y como el diezmo oneroso que la Humanidad hubo de pagar en compensación por las ventajas de la revolución industrial. Esta visión futurista no obsta a la todavía presente, en la que el laboreo de las minas carboníferas existe como un frente heroico del trabajo sometido por su propia definición a las durísimas condiciones que se desprenden de su propia naturaleza.

Por eso no es de extrañar que el tema haya tentado a la pluma de Carlos María Ydígoras, que se siente atraído por los que poseen gran vitalidad patética, como realizó en su novela anterior "Algunos no hemos muerto", que resultó como el grito de la juventud que había luchado en la guerra mundial. Ydígoras no es un narrador de oficio, pero si un novelista que pone la vocación de su pluma a contribución de las exigencias de un tema que rompe la cotidianeidad de la vida con un grito en que se funden la rebeldía, la acusación y el testimonio humano de la inhumanidad o de la frontera en que se debate con las condiciones sociales dominantes.

Existe en Ydígoras un prurito—por otra parte, coincidente con una porción de la narración moderna—de identificación y de documentación directa. Ydígoras no escribe de temas que, sobre impresionar su sensibilidad con los matices antes apuntados, no haya experimentado vitalmente. Prefiere la identificación posible con las situaciones límite que forman el cuadro temático de sus novelas, que, en definitiva, tratan de la lucha entre la Humanidad y las condiciones sociales en que se debate. Así Ydígoras ha escrito de la juventud de la guerra en Rusia porque formó parte de ella, y si ahora escribe de las minas es no sólo porque se ha sentido atraído por la situación límite de ellas en el orden laboral universal, sino porque para testimoniarlo se ha sumido una temporada larga en sus profundidades, hinchándose como una esponja, no sólo de mera documentación y ambientación, sino de patetismo general, fiel a la vieja máxima clásica de llorar para hacer llorar.

En otros tiempos menos discriminadores se diría que Ydígoras es novelista aficionado a los "temas fuertes". Hoy entendemos muy bien, porque Malraux, Hemingway y tantos otros contemporáneos nos lo han enseñado, el valor novelesco de las situaciones límite. Pero dentro de ellas, como meta narrativa en que el hombre se encuentra en una desolada tierra de nadie ya, el novelista tiene que elegir entre el camino existencial o un camino social como objetivo preferente, dejando el restante en calidad de cuadro ambiental concreto de desarrollo. Ydígoras, que ha llegado a la novela española de nuestro tiempo con una técnica instintiva y nada escolástica, ve-teada, como en otras tantas dedicaciones suyas, del autodidactismo de una fuerte curiosidad humana que se ha fabricado su propio sistema expresivo, elige con toda claridad el camino social.

Por eso "Los hombres crecen bajo tierra" es, más que una novela, un drama social desarrollado en clave novelesca. La humanidad de las minas, situada precariamente en un cierto pretérito mediante una situación en la que no es difícil ventear caracteres permanentes, es un grupo social cerrado, que si limita horizontalmente con la humanidad laboral genérica, se especifica suficientemente para que el Valle tenga una calidad distintiva y durísima de vanguardia. Pero, por otra parte, el grupo social así definido horizontalmente se contrapone con violencia a una sociedad capitalista que lo alberga en su seno a la manera de un "ghetto" de condenados y explotados. La sensación de cerco, de hostilidad, entre la sociedad y su grupo es permanente, y el autor alude a ella tanto implícitamente en los sucesos de la narración como en los no escasos parlamentos propios de sociológicos que se ponen en boca de los personajes "ad probandum" aunque padezca la propiedad narrativa. Diríase que, como en los historiadores clásicos, Ydígoras pone en boca de sus personajes no lo que éstos dijeron en su medio, sino lo que debieron decir, clarificando sus pensamientos sociológicos y sus arengas civiles.

La novela de Ydígoras está así fuertemente potenciada de sociología para ser una novela pura. Tiene, por el contrario, un carácter torrencial y romántico que arrastra en sus aguas una abigarrada sucesión de elementos conceptuales y formales, sociología, patetismo, "tempo" y estilo propenso a la elipsis y la metáfora, tocado de una grandilocuencia social que no se acomoda en los estrechos límites de la síntesis y la precisión. La acumulación documental le hace en cierto modo asemejarse a las grandes construcciones del naturalismo de Zola en su minuciosidad descriptiva. Es una novela que parece arrancada a las grandes vetas humanas que los novelistas románticos laborearon porque su contenido social y el tratamiento cordial del autor lo estimaron indispensable. Este carácter choca en cierto modo con el que la moda o modas presentes, que tanto cargan el acento en los matices estéticos o técnicos de la novela, imponen, tal vez abusivamente, a las novelas que leemos en nuestro tiempo; pero desde la primera página comprendemos que no hemos de situar el eje creador de "Los hombres crecen bajo tierra" en su contenido artístico o estético o su composición técnica o estilística, sino por la problemática humana y social que plantea con tanta fuerza y presión sobre el ánimo del lector con garra de novelista auténtico. La novela de Ydígoras, segunda de las suyas, confirma la existencia, nada limitada, por cierto, de una materia prima de novelista y de un filón narrativo de inusitada fuerza social, donde una aureola épica nimba el trabajo de los mineros. La abundancia cordial de su narración es un grito romántico con todo el vigor humano y la exaltación que cabe en el romanticismo, contemplado desde la vertiente social.

A. VALENCIA

LOS HOMBRES CRECEN BAJO TIERRA.—Carlos María Ydígoras.—Editorial Arrayán.

## LIBROS RECIENTES EDITADOS

Luis C. Pérez y F. Sánchez Escribano.—"Afirmaciones de Lope de Vega sobre preceptiva dramática".—CSIC.—100 ptas.

Rosalía Vander.—"Belleza".—120 pesetas.

J. L. Martín Vigil.—"La vida sale al encuentro".—Juventud, S. A.—30 pesetas.

Joe L. Morris.—"Procesos modernos de fabricación".—Labor, S. A.—360 pesetas.

Lajos Zilahy.—"Algo flota sobre el agua".—Plaza y Janés.—70 ptas.

Alice Tisdale Hobart.—"Viaje hacia la oscuridad".—Plaza y Janés.—100 ptas.

Sófocles.—"Dramas y tragedias".—Iberia.—65 ptas.

Pearl S. Buck.—"Novelas". Tomo V. Flaneta.—350 ptas.

Publio Virgilio.—"La Eneida".—Maucci.—100 ptas.

Milton.—"El paraíso perdido".—Maucci.—110 ptas.

León Batardon.—"Elementos de con-

tabilidad" (2.ª edición, 4.ª reimpresión).—Labor, S. A.—79 ptas.

E. Berge y M. Westhines.—"Técnica operatoria veterinaria" (3.ª edición).—Labor, S. A.—300 ptas.

Taylor Caldwell.—"El eco del trueno".—Planeta.—150 ptas.

Columela.—"Los doce libros de agricultura". Dos volúmenes.—Iberia.—100 ptas.

Emil Ludwig.—"Freud".—Matéu.—50 ptas.

Sinclair Lewis.—"Babbitt".—Matéu.—50 ptas.

Violante do Canto.—"Orfeo negro".—Matéu.—90 ptas.

Emilio Clot.—"Gimnasia".—Juventud, Sociedad Anónima.—65 ptas.

Calderón de la Barca.—"Teatro selecto".—Maucci.—130 ptas.

Padre Antonio Chevrier.—"El sacerdote según el Evangelio".—Descleé de Brouwer.

Antonio Buero Vallejo.—"Las Meninas".—Alfil.—14 ptas.

Alfonso Paso.—"Receta para un crimen. Preguntan por Julio Cesar".—Alfil.—14 ptas.

Pedro Pallás, S. J.—"Ejercicios anuales".—Sal Terrae.—100 ptas.

René Carpenter, S. J.—"Vida y estados de perfección".—Sal Terrae.—70 ptas.

Carlos Antonio Arcán.—"Veinte años de pintura de vanguardia en España".—Editora Nacional.—150 ptas.

Robert Serrou-Pierre Vals.—"En el desierto" de la Cartuja.—Stadium.—140 ptas.

Manuel García Morente.—"Idea de la Hispanidad".—Espasa-Calpe, S. A.—24 ptas.

Santiago Ramón y Cajal.—"Mi infancia y juventud" (7.ª edición).—Espasa-Calpe, S. A.—24 ptas.



## HOY MIERCOLES, ESTRENO

¡UNA PELIRROJA CON AMOR EN SU CORAZON, FUEGO EN SUS OJOS Y UN LATIGO EN SUS MANOS!

RHONDA  
FLEMING  
GUY  
MADISON

LA MUJER DEL LATIGO

color de LUXE  
CINEMASCOPE

DIRECTOR:  
HARMON JONES

¡UN FILM CUYAS EMOCIONES EMPIEZAN EN LOS MISMOS TITULOS!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



Cumpliendo acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, adoptado en sesión celebrada el día 10 de mayo último, se somete a información pública, por término de un mes, contado a partir del siguiente día al de inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», el expediente incoado por «Inmobiliaria Urbis» en solicitud de aprobación nueva ordenación de la Manzana «C» del Sector de Moratalaz.

Cuantas personas se consideren interesadas podrán examinar dicho expediente durante las horas de oficina, por las mañanas de los días hábiles del plazo señalado, en los locales de esta Comisaría General (plaza de San Juan de la Cruz, Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta), como asimismo formular cuantas reclamaciones estimen pertinentes a su derecho, dirigiéndolas por escrito al Ilmo. Sr. Comisario General para la Ordenación Urbana de Madrid y sus Alrededores.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 15 de junio de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

PARA FACILITAR A LAS MUJERES que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en concursos u oposiciones en los que se exige, según decreto de la Presidencia del Gobierno de 10 de mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los diecisiete años.

POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA LA AUTENTICA HISTORIA DE LOS COMANDOS AMERICANOS

WARNER BROS PRESENTA

Los jóvenes invasores





## NOVILLADA DE FERIA EN ALGECIRAS

SIGUE LA EXPECTACION EN TORNO A EL CORDOBES

El festejo de ayer de la feria de Algeciras, fue novillada, con reses de Salas, para Salvador Mateo, Efraín Girón, Manolo El Cordobés y José Antonio Duarte. Nunca tienen buen son las corridas de ocho toros o de ocho novillos. Son largas, resultan pesadas; caen fuera de lo normal, como soneto con estrambote.

En las corridas de cuatro diestros, éstos salen por colleras: primero y cuarto y segundo y tercero. Formaban la primera colle-

ra, por tanto, Salvador Mateo y Duarte, los dos toreros locales; la segunda, la constituía Efraín Girón y El Cordobés.

La verdad es que el mayor interés de la novillada radicaba en la segunda collera, la no gaditana. La pareja local ofrecía el interés de torear ante sus paisanos, pero Salvador Mateo está muy verde y Duarte tardó algo en centrarse, aunque al lograrlo se lució merecidamente. Salvador Mateo no se confió y quiso torear con demasiadas precauciones, lo que no está bien en un novillero. Duarte tuvo alternativas, le ovacionaron y pidieron la oreja en el octavo y terminó sacado a volandas.

Efraín Girón sólo tuvo un novillo, pues el primero de su lote era de tan poca presencia que el público armó una buena escandalería y no quiso que el diestro realizase faena. No obstante, Efraín Girón toreó, aunque con brevedad, y el público fue justo al ovacionarle, lo mismo que estuvieron dentro de la justicia de las protestas por la presencia de aquel novillo. En el sexto, Efraín Girón consiguió un gran triunfo, desvalorizado a la hora de la muerte.

Efraín toreó con muy buen aire, es banderillero muy fácil y con buen estilo, y se muestra siempre muy valiente. Su muleteo con este novillo transcurrió con una ininterrumpida ovación, pero pinchó cuatro veces antes de agarrar la estocada y la petición de oreja no pasó de la petición, por lo que el público obligó al diestro a que por dos veces recorriera el anillo.

El otro elemento de la segunda collera era El Cordobés. El Cordobés, a quien se debió la gran entrada que registró la plaza, pues la expectación en torno a este muchacho no sólo no decae, sino que aumenta, especialmente a partir de su grave cogida en Granada. Cogida no acusada, porque El Cordobés sigue con su valor temerario, su constante desafío frente a los pitones. Y también su buen toreo cuando quiere que el público se entere de que no es sólo su inagotable valor, sino que también sabe torear. En el séptimo tuvo un fallo: la muerte, que había agarrado bien en el tercer novillo, en el que hubo petición de oreja y vuelta al ruedo. Era interesante ver a El Cordobés en el ruedo, después de lo de Granada. Y es muy interesante poder decir que no causó mella en él el percance, que el muchacho sigue con su enorme valor y no declina el impacto que su nombre produce entre el público.

Muy desigual en presencia los novillos de Salas, no ofrecieron dificultades, pero fueron excesivamente flojos. No hay nada que justifique que le hayan dado la vuelta al ruedo al sexto de lidia.

RUBIERA

## Contra la salida del Goya recientemente subastado en Londres

UN EXPERTO EN CUESTIONES ARTISTICAS DEL GOBIERNO ACONSEJA LA MEDIDA

LONDRES.—Un experto en cuestiones artísticas del Gobierno ha aconsejado en contra de la salida del país del retrato del duque de Wellington pintado por Goya, que fue comprado la pasada semana por el coleccionista neoyorquino Charles Wrightsman, en el precio récord de 140.000 libras esterlinas (casi 25 millones de pesetas). Este consejo ha sido hecho público por un portavoz del ministerio de Hacienda, cuando fue preguntado acerca de la respuesta dada en la Cámara de los Comunes por el titular del departamento a una interpelación sobre esta cuestión.

El ministro de Hacienda, Lloyd, había dicho que había sido recibida una petición de licencia de exportación para el citado lienzo, y que esta petición estaba siendo estudiada por la Comisión de Revisión de Exportación de Obras de Arte. El hecho de que la referencia a la petición sea objeto de este estudio especial ha sido consecuencia, según el portavoz, del consejo en contra emitido por el experto en cuestiones artísticas que fue consultado. (Efe.)

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana jueves, 6,30 tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN BENEFICIA DE TOREROS

6 toros, 6, de la prestigiosa ganadería de Barcial Cobaleda, para

GREGORIO SANCHEZ  
CURRO GIRON  
SANTIAGO MARTIN

«EL VITI»  
Taquillas: VICTORIA, 9

## LA "DULCE" RHONDA FLEMING



Rhonda Fleming, la bella peli-  
culista de Hollywood, que fue des-  
cubierta para el cine por Alfred  
Hitchcock, tuvo que practicar el  
manejo del látigo durante más  
de diez semanas bajo la dirección  
de un experto: John F. Dallas. La  
famosa Rhonda ha tenido que  
mejorar el látigo al encarnar la  
figura de Cheyenne, una mu-

chacha tan bella como violenta,  
en la dinámica película de aven-  
turas filmada en cinemascopio y  
color De Luxe en las inmensida-  
des de Sonora y Angels Camp,  
en California. «La mujer del látigo», producción Allied Artists,  
realizada por Harmon Jones, que  
hoy miércoles se estrena en los  
cines Real Cinema y La Torre.

## Dos películas españolas y una norteamericana muy diferentes

"SENTENCIA CONTRA UNA MUJER", EN LOPE DE VEGA

Producción: Isasi, para Suevia Films (Cesáreo González), Barcelona, 1960. Director: Antonio Isasi-Isasmendi. Argumento: la novela "Testamento en la montaña", de Manuel Arce, Premio "Concha Espina" de Literatura. Guión: Comerón, Illa e Isasi. Decorados: Juan Alberto. Exteriores: Sierra Morena y el Pirineo. Fotografía: Francisco Marín. Música: J. Durán Alemany. Procedimiento color: "Eastmancolor". Estudios: Orpheus Films, Barcelona. Interpretes: Emma Penella, José Guardiola, Manuel Peiró y Antonio Molino.

Antonio Isasi-Isasmendi es un gran técnico cinematográfico. Procede de esa difícil especialidad —tan decisiva en la ordenada concepción fílmica— que es el «montaje». Conoce todos los aspectos de la tarea de director. Y se ve esto muy bien en esta película.

Lo demuestra la composición de los planos, la elección de los paisajes y su captación desde diferentes perspectivas. Y hay en esas diversas maneras de imaginarse —de creer o querer que ocurra según su gusto— un suceso muy enigmático, afán de lograr o acercarse a lo auténticamente cinematográfico. No es un ardid nuevo, como tampoco el empleo intencional de colores distintos para cada versión, pero responde a ese anhelo de fidelidad a lo visual. Los diálogos son pocos, pero desafortunados. La utilización —en cometido ambientador sonoro— de canciones y de rasgueos de guitarra constituye un acierto...

¿Por qué con esas notas favorables no interesa la película? El guión, centrado en tres personajes —los secuestradores del joven indiano, recién casado, y éste—, es monótono y su pormenorización no tiene fuerza emotiva. Resulta y resalta falso. Y está desarrollado no con originalidad española —se prestaba a ello el tema de un episodio del bandolerismo andaluz—, sino al modo de trama «del Oeste», en que los «malos» llevan a cabo el «bueno» para que les descubra un tesoro o en esviera —la misma situación —del rescate que pidieron por su libertad—.

Con analogías esta película de Isasi-Isasmendi a otra realización suya, «Pasión bajo el sol», violenta, áspera, tiene indubitablemente aislados momentos de gran cine. Emma Penella procura dar lucimiento a un papel que en sí no lo es, que pertenece a lo secundario.

Tanto José Guardiola como Manuel Peiró y Antonio Molino están exagerados en sus papeles, porque estos lo son ya en el guión.

En la primera parte de este programa se estrenó «Fiesta en el Caribe», una sucesión de danzas típicas afrocubanas reunidas no en un cortometraje, aunque se haya presentado así al público —treinta y cinco minutos de proyección—, sino en una película extensa.

"JULIA Y EL CELACANTO", EN CAPITOL

Producción: Metrópoli Films, Barcelona, 1959. Director: Antonio Mompalao Guerra. Argumento: José Luis Alcazar. Guión: Noel Clarasó, Angel del Castillo y A. Mompalao. Decorados: Santiago Ontañón. Fotografía: Aurelio G. Larraya. Música: Federico Martínez Tudó.

Una idea argumental graciosa. La captura por casualidad, en un pueblo del litoral mediterráneo —ostenta en la película el falso nombre de Tordes—, pero en la realidad es Blanes, en la Costa Brava—, de un pez rarísimo, perteneciente a la época antediluviana, muy buscado por los científicos del mundo entero.

Sólo una joven avispa, Julia, sabe lo que vale: cinco mil dólares, al cambio, trescientas mil pesetas. Adquirió esa preciosa información en una revista de curiosidades más que de cultura... Con ese tema, de mentira y verdad, de bromas y seriedades, podía haberse hecho una película muy divertida. Si no humorística, al menos cómica en sus variaciones de ingenio, vulgaridad y chabacanería. Pero burlarse de los norteamericanos, aunque sea amablemente, está pasado. Las ironías de «Bien venido, mister Marshall!» —que afectaban también a la obsesión por el pintoresquismo andaluz— llegó muy a punto: en el instante justo. Ahora se necesita una gracia nueva, una jovialidad fresca... Y en esta película, no obstante el abuso del hielo, no aparece esa fragancia por ninguna parte...

Surgen algunas ocurrencias, unos pocos lances jocundos. Pero, más que derivados del guión, los efectúan sus intérpretes chispeantes, como el castizo Tony Leblanc —en el papel del periodista— y Alberto Berco, en el de Manolo.

Conchita Velasco —muy guapa— y Virgilio Teixeira —muy en su actuación de galán— interpretan a la pareja de enamorados. Los otros componentes del reparto asumen adecuadamente sus cometidos.

"ANATOMIA DE UN ASESINATO", EN AVENIDA

Título original: "Anatomy of a murder". Producción: Columbia

Se anuncia pública subasta para la adquisición de «MAQUINARIA DE TRANSPORTE Y EQUIPO DIVERSO PARA EL LABORATORIO DE ENSAYOS MECANICOS DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES», por un importe de cuatrocientas veintitrés mil cuatrocientas cuarenta pesetas (423.440,00 ptas.).

Los pliegos de condiciones legales, técnicas, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se hallan de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, en la calle de Serrano, núm. 43 (Madrid), todos los días laborables, de nueve a trece de la mañana.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307, de 23-12-60), asciende a la cantidad de 8.468,80 pesetas.

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, serán presentadas en mano por los señores licitadores ante la Mesa de Subasta, que a tal efecto se reunirá el día 27 del actual, a las once horas y en las Oficinas antes mencionadas.

El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 5 de junio de 1961.—El Secretario de la Mesa de Subasta.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —:

INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AERONAUTICA "ESTEBAN TERRADAS"

SUBASTA

Se anuncia pública subasta para la adquisición de «MAQUINARIA DE TRANSPORTE Y EQUIPO DIVERSO PARA EL LABORATORIO DE ENSAYOS MECANICOS DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES», por un importe de cuatrocientas veintitrés mil cuatrocientas cuarenta pesetas (423.440,00 ptas.).

Los pliegos de condiciones legales, técnicas, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se hallan de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, en la calle de Serrano, núm. 43 (Madrid), todos los días laborables, de nueve a trece de la mañana.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307, de 23-12-60), asciende a la cantidad de 8.468,80 pesetas.

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, serán presentadas en mano por los señores licitadores ante la Mesa de Subasta, que a tal efecto se reunirá el día 27 del actual, a las once horas y en las Oficinas antes mencionadas.

El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 5 de junio de 1961.—El Secretario de la Mesa de Subasta.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —:

INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AERONAUTICA "ESTEBAN TERRADAS"

SUBASTA

Se anuncia pública subasta para la adquisición de «MAQUINARIA DE TRANSPORTE Y EQUIPO DIVERSO PARA EL LABORATORIO DE ENSAYOS MECANICOS DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES», por un importe de cuatrocientas veintitrés mil cuatrocientas cuarenta pesetas (423.440,00 ptas.).

Los pliegos de condiciones legales, técnicas, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se hallan de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, en la calle de Serrano, núm. 43 (Madrid), todos los días laborables, de nueve a trece de la mañana.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307, de 23-12-60), asciende a la cantidad de 8.468,80 pesetas.

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, serán presentadas en mano por los señores licitadores ante la Mesa de Subasta, que a tal efecto se reunirá el día 27 del actual, a las once horas y en las Oficinas antes mencionadas.

El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 5 de junio de 1961.—El Secretario de la Mesa de Subasta.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —:

Picture, 1959. Director: Otto Preminger. Argumento: la novela de Robert Traver. Guión: Wendell Mayes. Fotografía: Sam Leavitt. Música: Duke Ellington. Montaje: Louis R. Loeffler. Interpretes: James Stewart, Lee Remick, Ben Gazzara, Arthur O'Connell, Eve Arden, Kathryn Grant, George C. Scott, Orson Bean, Russ Brown, Murray Hamilton, Brooks West, Ken Lynch, John Qualen, Howard McNear, Duke Ellington y Joseph N. Welch, en el papel del juez Weaver.

No hay ningún misterio. Se sabe que el teniente Manion mató a Barney Quill. El mismo confesó su culpabilidad. Un caso difícil para el abogado defensor. Y es éste precisamente el de labor más importante y no el fiscal... Es una de esas causas que por su índole íntima —propicia al escándalo— se celebran en muchos países «a puerta cerrada»... Tiene gran intervención la mujer de Manion...

Adaptada la película de una novela, los personajes están exactamente estudiados. Y en el juicio se ponen al descubierto conductas y actitudes opuestas. El defensor trata —naturalmente— de salvar al acusado, no sólo con razones legales, sino también con razonamientos y sentimientos profundamente humanos. Asume el papel simpático. Tanto o más que el juez, comprensivo y campechano. El fiscal, en cambio, exagera su cometido: se excede en su tarea e incurre, a veces, en melodramatismo. Es una objeción muy descollante y que se repite con frecuencia en el cine hollywoodense: cargar y recargar de afanes de ver sólo lo malo, lo desfavorable en esos servidores de la ley...

Certeramente observada, de un diálogo expresivo —con momentos de crudeza, como el asunto que se esclarece—, la película se sigue con interés. Predomina el verbalismo. Pero la extraordinaria destreza de Otto Preminger —todo un gran director— supera esa cualidad, nada cinematográfica. Cuantos componen el reparto incorporan, perfectamente, sus personajes. Sobresale la actuación de James Stewart —en el papel del defensor—, espontáneo y sencillísimo. Obtuvo por este trabajo en la Mostra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia de 1959 la «Copa Volpi», para la mejor interpretación masculina.

Luis GOMEZ MESA

James Stewart

Conchita Velasco

El otro elemento de la segunda collera era El Cordobés. El Cordobés, a quien se debió la gran entrada que registró la plaza, pues la expectación en torno a este muchacho no sólo no decae, sino que aumenta, especialmente a partir de su grave cogida en Granada. Cogida no acusada, porque El Cordobés sigue con su valor temerario, su constante desafío frente a los pitones. Y también su buen toreo cuando quiere que el público se entere de que no es sólo su inagotable valor, sino que también sabe torear. En el séptimo tuvo un fallo: la muerte, que había agarrado bien en el tercer novillo, en el que hubo petición de oreja y vuelta al ruedo. Era interesante ver a El Cordobés en el ruedo, después de lo de Granada. Y es muy interesante poder decir que no causó mella en él el percance, que el muchacho sigue con su enorme valor y no declina el impacto que su nombre produce entre el público.

Muy desigual en presencia los novillos de Salas, no ofrecieron dificultades, pero fueron excesivamente flojos. No hay nada que justifique que le hayan dado la vuelta al ruedo al sexto de lidia.

El ministro de Hacienda, Lloyd, había dicho que había sido recibida una petición de licencia de exportación para el citado lienzo, y que esta petición estaba siendo estudiada por la Comisión de Revisión de Exportación de Obras de Arte. El hecho de que la referencia a la petición sea objeto de este estudio especial ha sido consecuencia, según el portavoz, del consejo en contra emitido por el experto en cuestiones artísticas que fue consultado. (Efe.)

Mañana jueves, 6,30 tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
A BENEFICIO DE LA ASOCIACIÓN BENEFICIA DE TOREROS

6 toros, 6, de la prestigiosa ganadería de Barcial Cobaleda, para

GREGORIO SANCHEZ  
CURRO GIRON  
SANTIAGO MARTIN

«EL VITI»  
Taquillas: VICTORIA, 9

La "DULCE" RHONDA FLEMING

Producción: Metrópoli Films, Barcelona, 1959. Director: Antonio Mompalao Guerra. Argumento: José Luis Alcazar. Guión: Noel Clarasó, Angel del Castillo y A. Mompalao. Decorados: Santiago Ontañón. Fotografía: Aurelio G. Larraya. Música: Federico Martínez Tudó.

Una idea argumental graciosa. La captura por casualidad, en un pueblo del litoral mediterráneo —ostenta en la película el falso nombre de Tordes—, pero en la realidad es Blanes, en la Costa Brava—, de un pez rarísimo, perteneciente a la época antediluviana, muy buscado por los científicos del mundo entero.

Sólo una joven avispa, Julia, sabe lo que vale: cinco mil dólares, al cambio, trescientas mil pesetas. Adquirió esa preciosa información en una revista de curiosidades más que de cultura... Con ese tema, de mentira y verdad, de bromas y seriedades, podía haberse hecho una película muy divertida. Si no humorística, al menos cómica en sus variaciones de ingenio, vulgaridad y chabacanería. Pero burlarse de los norteamericanos, aunque sea amablemente, está pasado. Las ironías de «Bien venido, mister Marshall!» —que afectaban también a la obsesión por el pintoresquismo andaluz— llegó muy a punto: en el instante justo. Ahora se necesita una gracia nueva, una jovialidad fresca... Y en esta película, no obstante el abuso del hielo, no aparece esa fragancia por ninguna parte...

Surgen algunas ocurrencias, unos pocos lances jocundos. Pero, más que derivados del guión, los efectúan sus intérpretes chispeantes, como el castizo Tony Leblanc —en el papel del periodista— y Alberto Berco, en el de Manolo.

Conchita Velasco —muy guapa— y Virgilio Teixeira —muy en su actuación de galán— interpretan a la pareja de enamorados. Los otros componentes del reparto asumen adecuadamente sus cometidos.

"ANATOMIA DE UN ASESINATO", EN AVENIDA

Título original: "Anatomy of a murder". Producción: Columbia

Se anuncia pública subasta para la adquisición de «MAQUINARIA DE TRANSPORTE Y EQUIPO DIVERSO PARA EL LABORATORIO DE ENSAYOS MECANICOS DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES», por un importe de cuatrocientas veintitrés mil cuatrocientas cuarenta pesetas (423.440,00 ptas.).

Los pliegos de condiciones legales, técnicas, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se hallan de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, en la calle de Serrano, núm. 43 (Madrid), todos los días laborables, de nueve a trece de la mañana.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307, de 23-12-60), asciende a la cantidad de 8.468,80 pesetas.

Las ofertas, en sobre cerrado y lacrado, serán presentadas en mano por los señores licitadores ante la Mesa de Subasta, que a tal efecto se reunirá el día 27 del actual, a las once horas y en las Oficinas antes mencionadas.

El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Madrid, 5 de junio de 1961.—El Secretario de la Mesa de Subasta.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 —:



## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(Refrigerado. Colsada presenta a Carmen de Lirio y Angel de Andrés.) Siete y media y once: El negocio de Salomé (con Quique Camoiras, Mary Francia y colaboración de Fuentasanta Lorente.)

**BEATRIZ.**—(Compañía María Luisa Lamata.) Siete y media y once: La felicidad no lleva impuesto de lujo.

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 11: Luisa Ortega y Arturo Pavón con La copia ha vuelto (de Quintero, León, Quiroga y Pavón), con Las Caracolas, Enrique Ortega, El Güito, Nana Lorca y un sensacional elenco artístico. Tolerado. Localidades de 12 a 60 ptas. 5.ª y última semana.

**COMEDIA.**—Compañía Conchita Montes. 7,15 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens; con Francisco Piquer, Fernando Noguera y Mary Sol Ayuso) Última semana. Domingo, despedida Compañía.

**COMICO.**—(Cia. de Arte Lírico Español. Temporada popular.) 7 tarde: Bohemios y Molinos de viento. 11 noche: La rosa del azahar.

**FUENCARRAL.**—(Revistas Garla-Begonia, con Maricarmen Casas, Tito Medrano, Gogó Rojo, Paquito de Osca, Martín Cao.) 7, 11: ¡Pobrecitas millonarias! Butaca, 35 ptas.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: La noche del 5 de marzo. (Un enorme y original acierto teatral.) Marquerie, «A B C». «Interesa desde el principio al fin», Gómez Picazo, «Madrid». Más de 120 representaciones triunfales.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Lola Membrives en La Malquerida (de D. Jacinto Benavente), con Angel Picazo y Cia. titular.

**LATINA.**—7, 11: Rafael Farina, con su espectáculo Solera del canto y una selección de primerísimas figuras.

**MARAVILLAS.**—Gran temporada divulgación teatral a precio de cine. Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini (Premio Nacional de Teatro), colaboración extraordinaria Ricardo Acero. 7, 11: Cuidado con las personas formales (de Alfonso Paso). Butacas, 15 y 20 psetas.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7,15 y 11,15: Una tal Dulcinea (de Alfonso Paso). Con José María Roder y Ramón Corroto. Dirección, Gustavo Pérez Puig.

**REINA VICTORIA.**—(María Fernanda D'Ocón, José María Mompín con Mari Carmen Prendes.) 7,15, 11: Bubu. Graciosa versión de Tono.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Aire acondicionado. Dirección, Maestro Mendoza Lassalle. ¡Acontecimiento! Mañana jueves: Pan y toros, nueva versión de Pemín y Sorozabal.

## CELEBRACIONES

**PRICE MADRID HALL.**—(Teléfono 2314607.) Hoy 7 tarde y 11 noche. ¡Éxito sensacional! de México Carrousel, con el famoso Trio Calaveras y Esmeralda Mistral, la cantante de la Voz Internacional, en un fabuloso espectáculo de grandes atracciones internacionales por primera vez en Price. Localidades desde 12 pesetas. (Apto.)

## CELEBRACIONES

**ALBA.**—(2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Alaska tierra de oro. Las legiones de Cleopatra.

**ALBENZ.**—6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano: Las siete maravillas del mundo. (Apto todos los públicos.)

**ALCALA.**—Tremolina y El pequeño gigante.

**ALCANTARA.**—Sin familia y El Rey y yo.

**ALEXANDRA.**—Ursus.

**ALHAMBRA.**—El puente de la paz y Los cosacos.

**AMAYA.**—La casa de los siete halcones.

**APOLLO.**—La reina del Tabarin y Objetivo, Banco Inglaterra.

**ARGEL.**—Alta sociedad y Las legiones de Cleopatra.

**ARGUELLES.**—5: Un grito en la niebla (Doris Day; eastmancolor).

**ASTUR.**—Heide y Pétar y Pelusa.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,45: Anatomía de un asesino (James Stewart).

**AZUL.**—Los ladrones somos gente honrada e inolvidable amistad.

**BARCELONA.**—7, 11: Un grito en la niebla (Doris Day).

**BECERRA.**—Botón de ancla en color.

**BECQUER.**—La bestia de la montaña y Botón de ancla en color.

**BELLAS ARTES.**—La cuadrilla de los 11.

**BENAVENTE.**—Tumba de acero y Los implacables.

**BENLUIRE.**—7, 11: La máscara submarina.

**BILBAO.**—La cuadrilla de los 11.

**BULEVAR.**—La casa de los siete halcones.

**CALIFORNIA.**—La pradera y Fabricante de camiones.

**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Centauros del desierto (J. Wayne, Jeffrey Hunter, V. Miles; color).

**CANDILEJAS.**—Horizontes azules y Ursus.

**CAPITOL.**—7, 11: Julia y el celacanto (Conchita Velasco, Tony Leblanc; eastmancolor; tolerada).

**CAPRI.**—(Narciso Serra, 8, Metro Menéndez Pelayo. 2521069. Magnífica refrigeración.) 5: Viento salvaje y La máscara submarina (Peter Van Eyck). Primer estreno.

**CARLOS III.**—Adiós, Mimi Pompón.

**CARETAS.**—10 mañana: Con la vida hicieron fuego. Invitación a la danza.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 11: Ursus (E. Fury, M.ª Luisa Merlo; color; tolerada).

**CERVANTES.**—A sangre fría y Vacaciones en Cortina d'Ampezzo.

**COLISEUM.**—6,45, 10,45: Cimarón (metrocólor, cinematógrafo; Glenn Ford, Maria Schell, Anne Baxter, Arthur O'Connell). ¡Nuevo colosal éxito!

**CONCEPCION.**—Horizontes azules y Ursus.

**CONSULADO.**—(2394747. Entre Calderón-Monumental.) 7, 10,45: El coloso de Rodas (cinemascope, eastmancolor; Rory Calhoun, Lea Massari). ¡Grandiosa, incomparable, espectacular! Por largo metraje rogamos puntualidad.

**CRISTAL.**—(2345107.) Confortable, continúa: Un bruto para Patricia, La trampa.

**CHAMBERI.**—La reina del Tabarin y Objetivo: Banco de Inglaterra.

**CHUECA.**—5: Siempre estaré contigo y Un muerto recalcitrante.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Aventuras de Joselito en América. Pelusa. (Autorizado.)

**ESPRONCEDA.**—Un crimen por hora y Cuando hierve la sangre.

**EUROPA.**—Peter Voss, ladrón de millones y Las legiones de Cleopatra.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Un mayordomo aristócrata (David Niven, June Allyson), Vacaciones en Mallorca (Vicente Farrá, Belinda Lee, Alberto Sordi). Ambas technicolor; cinematógrafo.

**FLORIDA.**—La dama y el vagabundo y Cuna de héroes.

**GALILEO.**—Los héroes también lloran y Las legiones de Cleopatra.

**GAYARRE.**—Pánico en la escena.

**GONG.**—5: Un grito en la niebla (Doris Day; eastmancolor).

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Dos caras del destino (Hardy Kruger, Martin Held).

**IDEAL.**—5: La máscara submarina. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—10: Chao, chao, bambina (Elsa Martinelli, Antonio Cifariello), Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn).

**IMPERIO.**—Soñar no cuesta dinero y El hombre de Laramie.

**INFANTAS.**—La casa de los siete halcones.

**IRIS.**—La cenicienta y Ernesto, y Misión de audaces.

**JORGE JUAN.**—La casa de los siete halcones.

**LIDO.**—Lavanderas de Portugal y La cuadrilla de los 11.

**LOPE DE VEGA.**—(2472011.) 7, 11: Sentencia contra una mujer

(Emma Penella, José Guardiola; eastmancolor).

**LUCHANA.**—(Refrigerado.) 7, 11: La máscara submarina.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2215694.) 4,45, 9,15: No-Do, Ben Hur. (Tolerada menores.) ¡6.ª mes! Precios de verano. Localidades desde 15 pesetas.

**MAGALLANES.**—(El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Siempre estaré contigo y Un muerto recalcitrante (Debbie Reynolds y Glenn Ford). Próxima semana, sensacional programa: Psicosis.

**MARVI.**—La máscara submarina.

**METROPOLITANO.**—Himno de batalla y Botón de ancla en color.

**MONTERA.**—Crimen para recién casados y Cuando hierve la sangre.

**MONUMENTAL.**—5: Un grito en la niebla (Doris Day; eastmancolor).

**MORASOL.**—Torpedos humanos y Botón de ancla en color.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Siempre estaré contigo y Un muerto recalcitrante.

**MURILLO.**—Siempre en la arena y Pelusa.

**NARVAEZ.**—Noches de Montmartre y Cuando hierve la sangre.

**NIZA.**—Viaje al centro de la Tierra y Botón de ancla en color.

**ODEON.**—Lavanderas de Portugal y La cuadrilla de los 11.

**PALACE.**—Pánico en la escena.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés; autorizada).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Mi noche de bodas.

**PALACIO DEL GINE.**—Ursus.

**PANORAMA.**—La casa de los siete halcones.

**FAVON.**—Piratas del Mississippi y Botón de ancla en color.

**PAZ.**—6,15, 10,15: El Alamo (en Todd-ao). John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey. Tolerada.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa 4: Don Lucio y el hermano Pío, Los sueños de Nello.

**PENALVER.**—Botón de ancla en color.

**PEZ.**—La Reina del Tabarin y Objetivo, Banco Inglaterra.

**PLEYEL.**—Juanito y El gran circo.

**POMPEYA.**—Pánico en la escena.

**POSTAS.**—La Reina del Tabarin y Objetivo, Banco Inglaterra.

**PRINCESA.**—La cuadrilla de los 11.

**PRINCIPLE ALFONSO.**—¡Vaya marineros! y El diario de Ana Frank.

**PRINCIPLE PIO.**—Viaje al centro de la Tierra y Botón de ancla en color.

**PROGRESO.**—5: Ursus (Ed Fury, M.ª Luisa Merlo; tolerada).

**PROYECCIONES.**—7, 11: Asfalto húmedo (tolerada).

**QUEVEDO.**—(2231718.) Selecto, confortable, económico: El diabólico señor Benton. Un trono para Cristi.

**REAL CINEMA.**—Aquí están las vice-típicas.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9, 11: Las novias de Drácula (technicolor). 7.ª semana.

**RIALTO.**—7, 11: Bambi, de Walt Disney; technicolor; tolerada.

**RICHMOND.**—Centauros del desierto.

**ROXY «A».**—Adiós Mimi Pompón.

**ROXY «B».**—Mi noche de bodas.

**SAINZ DE BARANDA.**—Botón de ancla en color.

**SALAMANCA.**—Un grito en la niebla.

**SAN DIEGO.**—Piedad para el caído y Llamas contra el viento.

**SAN CARLOS.**—5: Viaje al centro de la Tierra (cinemascope; James Mason) y Botón de ancla en color (Gila). Ambas color. Toleradas.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Asfalto húmedo (Horst Buchholz; tolerada).

**SAN REMO.**—Ligeramente escatolada y Las legiones de Cleopatra.

**SOL.**—10 mañana: Camino de la paz y La ciudad frente a mí (Paul Newman).

**TIVOLI.**—5: La casa de los siete halcones (Robert Taylor; tolerada).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. 2471627.) 7, 11: La mujer del látigo.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Ursus (Ed Fury, M.ª Luisa Merlo; tolerada).

**URQUIJO.**—Los héroes también lloran y Las legiones de Cleopatra.

**VALLEHERMOSO.**—La mano izquierda de Dios y Cuando hierve la sangre.

**VERGARA.**—La cuadrilla de los 11.

**VELAZQUEZ.**—Muchachas de azul y Alaska, tierra de oro.

**VICTORIA.**—Noches de Montmartre y Cuando hierve la sangre.

**VOY.**—Gemelas en apuros y El zorro de los océanos.

**ARCO DE CUCHILLEROS.**—Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Amantado dos orquestas.

**CISNE NEGRO.**—Grandes atracciones.

**CLUB FUNDADORES.**—Bar americano.

**FONTORIA.**—Las mejores orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Ibarra, Sarasola I-Sarasola II; Santesteban-Goi-cochea, Arano III - Zubelzu; Murguía III-Alsúa, Iturarte II-Amorebieta IV.

**J'HAY.**—Gran programa.

**LAS BRUJAS.**—El mejor tablado flamenco.

**LA RIVIERA.**—Grandes atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Espectáculo típico español.

**PAVILLON.**—Las mejores orquestas y atracciones.

**TABARIN.**—(San Bernardo, 5.) Tarde y noche, grandes atracciones internacionales. 40 vedettes en pista: francesas, alemanas, italianas, inglesas, turcas.

**YORK CLUB.**—Grandes atracciones.

## DE MUCHO INTERES

### VENDO URGENTEMENTE

Trajes caballero, desde 145 ptas.  
Trajes niño ... 50 »  
Americanas caballero ... 90 »  
Gabardinas s. caballero, desde ... 140 »  
Pantalones caballero ... 50 »  
Pantalones niño ... 15 »  
Sueters señora ... 25 »  
Camisas caballero, desde 40 »  
Camisas niño ... 20 »  
Antelina señora ... 140 »  
Velvetón caballero ... 160 »  
Chaquetón cuero-cuero, desde ... 600 »  
Pantalones plástico motorista ... 165 »  
Cazadoras motorista, de cuero, desde ... 400 »  
Cazadoras plástico motorista ... 190 »  
Combinaciones y varios; abrigos, gabardinas caballero, señora niño y niña; trajes, americanas, pantalones, petos, monos, saharianas, chaquetas azules de mecánico, pantalones canutillo, géneros de punto y algodón y retales, 300 monos de todas las tallas, para talleres, desde 90 ptas.

¡SASTRES! Forrería, por piezas, desde 20 ptas. metro. Mesas, tableros de corte, máquina de cortar, grupo fluorescente, perchas a 3 psetas y muchos artículos más

**PRECIOS ESPECIALES PARA ROPEROS Y CENTROS BENEFICOS**

¡CINCO ULTIMOS DIAS!  
**LLAMAR AL TELEFONO 227 83 32**

TEL. DE "ARRIBA": 2232610

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 12 de junio del año en curso, página 5381, se publica el anuncio de subasta del derecho de superficie para establecimiento de surtidores de gasolina en la Pz.ª del Dr. Fléming, con una extensión superficial de 231,00 metros cuadrados y un tipo de licitación de 40.000 pesetas de canon anual.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de esta Comisaría General, Ministerio de la Vivienda, 6.ª planta, todos los días hábiles por la mañana, durante las horas de oficina, hasta el día y hora en que termine el plazo de admisión de pliegos.

Madrid, 12 de junio de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.



# INFORMACION DEPORTIVA

## COPA EUROPEA DE BALONCESTO

**El Madrid jugará hoy en Praga el segundo partido de semifinales**

PRAGA.—El equipo de baloncesto del Real Madrid, que se encuentra en esta capital desde el domingo último, se prepara conienzudamente para su partido de hoy, segundo de su eliminatoria con el A. S. K., de Riga, correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa.

Todos los expedicionarios españoles se muestran prudentemente optimistas, pero no se aventuran a dar un pronóstico ni en favor ni en contra. Eso sí, tienen grandes esperanzas—y harán todo lo que puedan—para conseguirlo—de conservar los puntos de ventaja logrados sobre el equipo ruso en el primer partido, celebrado en el Palacio de Deportes de París. (Alfil.)

## LOS TORNEOS DE TENIS DE WIMBLEDON DARAN COMIENZO EL DIA 26

**MANUEL SANTANA FIGURA EN QUINTO LUGAR ENTRE LOS GRANDES FAVORITOS**

LONDRES.—El jugador australiano de tenis Neale Fraser, poseedor del título de campeón de Wimbledon, ha sido clasificado en el primer puesto en individuales caballeritos para los próximos torneos de tenis de Wimbledon, que se disputarán desde el día 26 del actual mes de junio hasta el 8 de julio.

Sandra Reynolds, de Sudáfrica, ha sido clasificada como el número uno entre las damas en individuales. La poseedora del título, Maria Bueno, del Brasil, no defenderá su título este año.

Neale Fraser, señalado como el número uno de individuales caballeritos, no se conoce actualmente su forma, pero se anticipa que la final del torneo será jugada por Fraser y Rod Laver.

Dos nuevos jugadores intervendrán este año en la competición: Manuel Santana (España), que se encuentra en la lista con el número cinco, y McKinley, el único seleccionado por los Estados Unidos, que ocupa el puesto número ocho.

La retirada de miss Bueno, la jugadora brasileña, vencedora del torneo el pasado año, y la de Darlene Hard, de los Estados Unidos, hace que se considere a seis jugadoras como las aspirantes al título.

Miss Reynolds perdió la final del pasado año, y en la actual lista aparece en el segundo lugar

## Los Juegos de Tokio serán inaugurados el 11 de octubre de 1964

**EL GOBIERNO JAPONES HA APROBADO UN CREDITO DE 530 MILLONES DE DOLARES PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS Y CARRETERAS**

La Olimpiada Blanca de ese mismo año se celebrará en Innsbruck del 29 de enero al 9 de febrero

ATENAS.—El Comité Olímpico Internacional, en su reunión de la mañana, no decidió los deportes que se incluirán en el programa de los Juegos Olímpicos de Tokio.

La Delegación japonesa expuso las dificultades de efectuar las competiciones de pentathlon y canoas en su país. Los japoneses presentaron un programa para los Juegos de 1964, en el que figuran 18 deportes. En él se omiten dos de los celebrados en Roma—el pentathlon moderno y las pruebas de canoas—, siendo sustituidos por el judo y el balonvolea.

El Comité ejecutivo del COI señaló a los japoneses que correspondía al COI decidir no sólo el

número de deportes a ser incluidos, sino determinar cuáles.

Los delegados rusos hablaron contra la inclusión de deportes que pudieran tener interés puramente local y no internacional. El judo no fue mencionado específicamente, pero no quedó duda alguna de que era al deporte que se referían.

Los búlgaros sugirieron que si se presentaban dificultades para celebrar las pruebas hípicas en el mismo país de los Juegos, aquellas podrían disputarse en algún otro lugar, tal y como se hizo con ocasión de los Juegos de Melbourne. Las competiciones hípicas de los Juegos de 1956 se celebraron en Estocolmo. El COI recordó a los búlgaros que en aquella ocasión se estableció que tal cambio no sería considerado como precedente y que no debería repetirse.

Se aprobó una propuesta rusa, en virtud de la cual, en la ceremonia inaugural de los Juegos, el presidente del COI debe hablar un máximo de tres minutos. Se aprobó por unanimidad.

El marqués de Exeter declaró, en nombre de la Federación Internacional de Atletismo Amateur, de la que es presidente, que estaba de acuerdo con la propuesta de celebrar las competiciones de atletismo de los Juegos Olímpicos durante la segunda semana, al igual que se hizo en Roma. Fue aprobado por los demás miembros.

No se tomó decisión alguna sobre las pruebas de natación. La Federación Internacional de Natación hizo saber que le gustaría disputar las pruebas de tal deporte en la segunda semana.

El día de la inauguración de los Juegos de 1964 (4 de octubre) será limitado exclusivamente a la ceremonia inaugural. El día 10 será de descanso, tal y como se ha acordado durante el presente Congreso. Las primeras pruebas se celebrarán el día 13 y serán concluidas el 25 con la hípica y ceremonia de clausura.

Se decidió por unanimidad que deberían ser tomadas fotografías de todas las finales olímpicas a fin de evitar posibles polémicas, tal y como ocurrió en la final de los 100 metros libres de los Juegos de Roma.

## EL VIERNES, EN VOLTREGA, EL CAMPEONATO MUNDIAL DE CARRERAS DE PATINES

Anteayer por la noche, por vía aérea, procedente de Tokio, llegaron los participantes japoneses que tomarán parte en el Campeonato de Europa y del Mundo de carreras sobre patines en pista, que se celebrarán durante los próximos días 23, 24 y 25 del actual en San Hipólito de Voltrega.

El equipo está compuesto por el recordman nacional e internacional, Kaneo Matsubara; el campeón de 1960, Eusuke Oya, y una de las más grandes esperanzas de esta especialidad, Hideo Nirata.

Ayer por la mañana, a primera hora, los corredores de patines que representan al Japón en esta competición internacional han salido con dirección a Manliu, donde quedarán alojados y procederán a sus entrenamientos con vistas a las pruebas a celebrar, y cuya preparación la realizarán en las mismas pistas donde se disputarán el Campeonato de Europa y del Mundo. (Alfil.)

La Delegación japonesa anunció que un crédito por un total de 530 millones de dólares había sido aprobado por el Gobierno japonés y Municipalidad de Tokio para la construcción de carreteras y edificios con ocasión de los Juegos Olímpicos; pero no para los Juegos en sí. Añadieron que los gastos por cada atleta participante serían menores que los establecidos en los Juegos de Roma, y que no se permitirían abusos en cuestión de alojamientos para los visitantes.

El COI, a propuesta de Francia, decidió establecer una Comisión que investigue toda posible ayuda a las naciones de África y Asia, a fin de que puedan incorporarse a los Juegos Olímpicos, especialmente en lo que se refiere a la obtención de fondos necesarios, de los que tanta necesidad tienen. Los miembros de tal Comisión son Constantin Andrianov, de Rusia, y Gabriel Gemayel, de Líbano. (Alfil.)

## Fechas para la Olimpiada Blanca

ATENAS.—El Comité Olímpico Internacional acordó celebrar los Juegos Olímpicos de Invierno del año 1964 en la ciudad austríaca de Innsbruck, desde el 29 de enero al 9 de febrero.

Las pruebas que comprenderán son las siguientes:

Esquí (alpino y nórdico), Skating (figura y velocidad), Biathlon, Bobsleigh y patinaje sobre hielo, más «tobogán».

Se han incluido para los Juegos de 1964 dos nuevas especialidades: Bobsleigh y «tobogán», que no se disputaron en la Olimpiada de Squaw Valley.

El «tobogán» es una modalidad deportiva conocida en Francia con el nombre de «Luge» y también en Suiza y con el de «Rodel» en los países de habla germanica. (Alfil.)

## Esta tarde, pruebas de atletismo en las pistas de la Ciudad Universitaria

**INTERVIENEN ATLETAS DE LOS CLUBS CANGURO, REAL MADRID Y RENFE, ASI COMO DE LA RESIDENCIA "MOSCARDO"**

El Club Canguro, en colaboración con el Real Madrid, Renfe y Residencia «Moscario», ha organizado para los días 21 y 30 de junio, así como para el 5 de julio, unas pruebas de atletismo que serán controladas por la Federación madrileña, y que tienen como objetivo mantener la forma de los diferentes atletas que figuran en cada uno de los Clubs citados.

No cabe duda que es una interesante iniciativa, cuya primera representación tendrá lugar en la tarde de hoy, a partir de las ocho, en las pistas de la Ciudad Universitaria, con arreglo al siguiente programa de pruebas y participación:

400 metros: Velasco, Eloy, Canals, Amigo, López, Moreira y Sanchez.

Longitud: Mauleón, Vázquez, Moro, Gallo, Alvarez, Higuero, Miragalla, Garrido, Crespo, Valdes y Helguera.

200 metros: Rancano, López Amor, Pérez, Martínez, Artlach y Lombao.

100 metros: Asensio, Roca, Del Hoyo, Sanguino, Boollasa, Martínez, Hoz, Odriozola y Jaime.

Martillo: Falcón, Elorriaga y Terrón.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

### GENTO ABANDONO EL SANATORIO

● Totalmente recuperado de su conmoción, Gento abandonó ayer el sanatorio y regresó a su domicilio, previa autorización del doctor López Quilez. El extremo madrileño no se desplazará a Sevilla el próximo viernes, pero se confía en que pueda jugar la final de Copa, pues su fractura de pómulos tiene menos importancia de lo que se suponía.

### EL ESPANOL, A NUEVA YORK

● Ricardo Zamora ha decidido que los jugadores que se desplacen a Norteamérica para intervenir en el Torneo Internacional de Nueva York sean Visa, Joanet, Argüés, Bartoli, Dauder, Muñoz, Sastre, Peter, Barberá, Torres, Viñas, Carranza, Ribera, Indio, Domínguez y Camps.

### EL 30 DE AGOSTO, HOMENAJE A KUBALA

● El partido homenaje que el Barcelona tiene ofrecido a Kubala ha sido aplazado, y tendrá lugar el próximo día 30 de agosto, en el Nou Camp. El adversario del Barcelona será un afamado y potente equipo extranjero.

### CZIBOR, A ITALIA

● El jugador barcelonista Czibor ha sido autorizado por la Directiva del Club para trasladarse a Italia, con el fin de gestionar su traspaso al Roma o al Palermo. Se afirma que el Barcelona pide por el traspaso de Czibor la cantidad de cuatro millones de pesetas.

### NACIONALIZACION DE BENITEZ

● Benítez, el nuevo jugador del Barcelona, disfrutará de vacaciones hasta el día 1.º de agosto, en que se incorporará al equipo. Mientras tanto, la Directiva del Club azulgrana gestionará rápidamente la nacionalización de Benítez, con el fin de que pueda actuar en toda clase de partidos oficiales. Cobrará 1.500.000 pesetas de ficha, 250.000 más si se nacionaliza, y 12.500 pesetas de sueldo más primas. Por su parte, el Zaragoza recibirá nueve millones de pesetas.

## TRIUNFO DE FOLLEDO FRENTE AL BRITANICO JIMMY MCGRILL

LONDRES.—Luis Folledo, campeón de España de los pesos welter, ha vencido a Jimmy McGrill, Liverpool, a los puntos, en combate de diez asaltos, en el que no se puso en juego ningún título, celebrado en Shreditah Town Hall ayer noche.

Folledo, que causó una gran impresión en el público británico cuando puso fuera de combate al campeón británico y del Imperio Brian Curvis, y venció por «k. o.» a Tony Smith, Liverpool, ha obtenido la tercera victoria de este año en un magnífico combate, que desde el principio puso en vilo a los aficionados.



## El domingo, en Madrid, la Asamblea de la Liga Nacional de Baloncesto

LOS CLUBS CATALANES, REUNIDOS AYER EN BARCELONA, CONCEDEN CONFIANZA PLENA A LA FEDERACION ESPAÑOLA

BARCELONA. — En la Federación Catalana de Baloncesto se han reunido los representantes de los Clubs de la región pertenecientes a la Liga Nacional y Trofeo «Gonzalo Aguirre», con la única excepción del Real Club Deportivo Español, que se disculpó y prestó su voto favorable a los acuerdos que se tomaran, presididos por el vicepresidente de la Federación Española, don Anselmo López, y el presidente del organismo regional, don Ernesto Segura, para tratar importantes aspectos de la próxima temporada. La reunión transcurrió dentro de los cauces más cordiales y reinó el completo acuerdo de solidarizarse con la propuesta presentada por la Federación Española, ya aceptada por los Clubs de Liga Nacional de Castilla, Zaragoza y Vizcaya, buscando el mayor esplendor para la edición correspondiente a la temporada próxima, en la que se establecerá la jornada única, extendiéndose todas las competiciones nacionales de octubre a marzo, celebrándose en abril, mayo y junio los torneos regionales.

Al finalizar la reunión, los representantes de todos los Clubs propusieron dirigir un telegrama al presidente de la Federación Española, que la Regional Catalana, en su nombre, cursó en los siguientes términos:

«Reunidos Clubs Liga Nacional y «Gonzalo Aguirre», esta Federación transmite en su nombre efusiva y cordial adhesión reiterando total y absoluta confianza a Federación Nacional, personificada en usted.—Segura, presidente Catalana.»

El feliz resultado de esta reunión servirá para revalorizar el

baloncesto español, siendo de destacar las aportaciones que los Clubs catalanes hacen al resto de las regiones, apoyando los planes nacionales.

Con estas bases de trabajo, perfectamente delimitadas, el próximo domingo se celebrará en Madrid la Asamblea de la Liga Nacional, en la que se estructurará la próxima edición. (Aifil.)

**PISCINA FLOVIDA**  
AGUA DE LOZOYA  
FUNCIONA YA DIARIAMENTE

## EL TIVOLI SIGUE INVICTO EN LA LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

EL REAL MADRID OBTUVO UN ROTUNDO TRIUNFO EN GRANADA

Entre los partidos jugados en la pasada jornada destaca, por la igualdad de fuerzas existentes, el disputado entre los equipos de Barcelona CTM y Club de 7 a 9, el cual terminó con el triunfo del primer equipo por el tanteo de 5-4, que indica, como ya se señalaba en el pronóstico, que el partido fue disputadísimo y de gran emoción, influyendo el hecho de que, si bien un poco tardíamente, se ha iniciado una fuerte reacción del Club de 7 a 9, que sólo le servirá para adjudicarse el tercer puesto en este Torneo, lugar que

durante varias jornadas ostentó el Real Madrid, F. C.,

En el otro encuentro celebrado en Barcelona el Tivoli, CPP logró apuntarse un nuevo triunfo, con lo que continúa invicto a la cabeza de la clasificación, siendo el único equipo que ha logrado esta marca de imbatibilidad, y que demuestra la justicia de los títulos que poseen los hermanos Palés, que en este Torneo se han visto magníficamente secundados por Juan Perales, jugador sobrio, pero muy eficaz. El tanteo de este encuentro fue de 5-1.

En su desplazamiento a Granada, el Real Madrid, F. C., obtuvo una clara victoria por 5-0, con lo cual se afianza en el cuarto lugar de la clasificación. Por el Madrid se desplazaron Burgos, Sierra y Moscoso, lo cual hace mucho más meritoria esta rotunda victoria. El Club Natación Sevilla también logró un nuevo triunfo a domicilio frente al Valencia, F. C., como era de esperar, por el tanteo de 5-1.

Por último, el Juventud del Carmelo, de Oviedo, también se anotó un nuevo éxito frente al Circulo Catalán, de Madrid, por 5-2, habiendo obtenido los partidos madrileños los jugadores Vilá y Orozco, y habiendo destacado por los ovetenses su jugador González, que logró tres victorias.

## CAMPEONATO EUROPEO DE JINETES

### EL ESPANOL ALVAREZ DE BOHORQUEZ FIGURA ENTRE LOS DESTACADOS

LAS PRUEBAS COMENZARAN EL DIA 23 EN AIX LA CHAPPELLE

AIX LA CHAPPELLE.—Jinetes de veintiuna naciones participarán, del 23 de junio al 2 de julio, en las diferentes pruebas del Torneo Hípico Internacional de esta ciudad y en el Campeonato de Europa de Jinetes.

En la competición de «jumping», en la que figuran inscritos doce equipos, se registra la ausencia de numerosos favoritos, entre ellos el italiano Raimondo d'Inzeo, que posee el título. El español Alvarez de Bohórquez aparece como uno de los aspirantes más calificados para el triunfo.

En la especialidad de doma concurrirán jinetes de quince países. (Mencheta.)

## Granada, escenario del II Campeonato de Tiro de la Delegación Nacional de Organizaciones

LAS PRUEBAS TENDRAN LUGAR LOS DIAS 29 Y 30 DE JUNIO Y EL 1 DE JULIO

El Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Organizaciones ha convocado para los días 29 y 30 de junio y 1 de julio próximo el Campeonato Nacional de Tiro en las modalidades de Arma Larga y de Gran Calibre con arreglo a las siguientes normas:

Está reservado para militantes de FET y de las JONS y miembros de la Guardia de Franco. Los equipos estarán compuestos por cuatro tiradores que concurrirán (dos especialidades) dos por especialidad. Este Campeonato se divide en dos categorías.

Arma Corta de Gran Calibre en sus fases Precisión y Duelo, en la primera a 25 metros, y en la segunda y silueta internacional de hombre en pie que se invisibiliza durante siete segundos y se hace visible cada tres segundos.

En Arma Larga de Gran Calibre para fusil o mosquetón «Máuser» de guerra. Las clasificaciones serán por equipos de conjuntos, Arma Larga y Arma Corta Individual para ambas especialidades.

Las provincias que toman parte en este Campeonato son: Salamanca, Burgos, Zamora, San Sebastián, Badajoz, Orense, Valencia, Murcia, Las Palmas, Sevilla, Madrid, Lugo, Baleares, Bilbao, Málaga, Jaén, Huesca, Melilla y Córdoba.

Fueron vencedores en el 1957, en Arma Corta de Guerra se proclamó campeón nacional José Ramón Amado, de Bilbao; en Arma Larga de Guerra, Fusil, José Luis Alvarez Güiles; en conjunto, Madrid, seguido de Barcelona y Bilbao.

En la edición 1958 se repite el resultado anterior. En el 1959, en Fusil se proclama José María Co-

bos, y en Pistola, Amado, de Bilbao, vuelve a ostentar el nuevo líder de los Campeonatos de la Guardia de Franco.

En el año 1960, en los Campeonatos de la Delegación de Organizaciones, en Fusil de Guerra, José Luis Alvarez Fortán obtiene el Campeonato Nacional en Arma Corta en las fases precisión y duelo; Angel León Gonzalo se incorpora a las actividades del Movimiento y se proclama campeón nacional de esta especialidad. Madrid ha ganado los tres Campeonatos Nacionales de la Guardia de Franco y el primero de la Delegación Nacional de Organizaciones.

**ARBITROS PARA EL DOMINGO GOMEZ CONTRERAS ACTUARA EN SEVILLA, Y RUIZ CASASOLA, EN MADRID**

**COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO**

(Semifinales)

Betis-Real Madrid, Gómez Contreras.  
At. Madrid-Valladolid, Ruiz Casasola.

**PROMOCION A SEGUNDA DIVISION**

Villarrobledo-Castellón, Infante.

Sestao-Cartagena, Modol.  
Burgos-Gijón, Rey Otero.  
Jaén-Gaídacano, Clausi.

## Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado «INSTALACION DE TELEFONIA PARA EL LABORATORIO DE LUBRICANTES», por un importe total de 72.700,00 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,5 por 100 de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307), asciende a la cantidad de 1.454,00 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, calle de Serrano, núm. 43, en Madrid, todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en las Oficinas antes mencionadas el día 12 de julio del corriente año, a las once horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 19 de junio de 1961.—El Secretario.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmandina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 8. Teléfono 2224462.

### COMPRAS

COMPRO toda clase de

muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Bleorragea, impotencia, fibrosis (9.256.)

BLONORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 2241429. Alvarez.

### FINCAS

VENTAS GANADERA 700 hectáreas vegas llanas, sin piedras, mucha agua, susceptible explotación forestal, ce-

reales huertas, precio ganga. Agencia Bautista Membrilla. Ciudad Real.

### GESTORIA

LAJNA. Penales, pasaportes, cancelación antecedentes, familias numerosas.

LAJNA. Matriculaciones automóviles, transferencias, carnets conducir. LAJNA. San Roque, 12. 2311670.

PASAPORTES, carnets rápidamente. Díaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10.3.

HIPOTECAS 24 horas Merino. Fuencarral, 23. CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclu-

siva. Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

### MOTOS

VENTAS

MV 150. 2262756.

### MUEBLES

GAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52; Luca Teja, 2.

MUEBLES seminuevos. Barafisimos. Espíritu Santo, 24.

### TRABAJO

OFERTAS

IMPORTANTISIMO. Gane cincuenta o más pesetas diarias, trabajando en su casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarse, mande tres pesetas sellos. Apartado 124. León.

## Nuevo triunfo del Plus Ultra en las regatas celebradas en la Casa de Campo

LOS ASEGURADORES VENCIERON EN BATELES Y YOLAS A CUATRO

Como estaba a iniciado, en la mañana del domingo se celebró en el lago de la Casa de Campo la II Regata Interclubs, organizada por la Federación Centro de Remo, dentro del calendario oficial de la Federación Española.

Si a las competiciones anteriores asistió muchísimo público, en esta segunda edición de las Interclubs fue indescriptible la animación, máxime por el magnífico día de verano que hizo.

Se vio claro que los esforzados entrenamientos de los remeros de la A. D. Plus Ultra iba a darles la victoria, como así fue, y que el auge que va adquiriendo el remo anima la creación de nuevos Clubs.

La clasificación general de esta II Regata Interclubs quedó como sigue:

**Yolas a cuatro:**

1. A. D. Plus Ultra, 9 m. 38 s.
2. Banco Central, 10-14.
3. Madrileño F. C., 10-29.

**Bateles:**

1. A. D. Plus Ultra, 10 m. 17 s. 3/5.
2. Club Almacenes Rodríguez, 10-26-2/5.
3. Club Atocha A, 10-43-2/5.
4. Club Canoe, 10-45.
5. Club Marathon, 10-55-1/5.
6. Club Madrileño F. C., 10-56.
7. Club Atocha B, 11-2-3/5.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

Cumpliendo acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, adoptado en sesión celebrada el día 10 de mayo último, se somete a información pública, por término de un mes, contado a partir del siguiente día al de inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», el expediente incoado por don Julián Ibarra y don Pedro Blanca, en solicitud de rectificación de alineaciones de la calle del Avestruz y rehabilitación de las correspondientes a la calle de Josefa Honrado, en Carabanchel Bajo.

Cuántas personas se consideren interesadas podrán examinar dicho expediente durante las horas de oficina, por las mañanas de los días hábiles del plazo señalado, en los locales de esta Comisaría General (plaza de San Juan de la Cruz, Ministerio de la Vivienda 6.ª planta), como asimismo formular cuantas reclamaciones estimen pertinentes a su derecho, dirigiéndolas por escrito al Ilmo. Sr. Comisario General para la Ordenación Urbana de Madrid y sus Alrededores.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Madrid, 15 de junio de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduard Navarro.



## Hoy marcha a París el equipo español de ciclismo

AYER EFECTUARON EN BARCELONA EL ÚLTIMO ENTRENAMIENTO, SOBRE UN RECORRIDO DE 150 KILOMETROS

BARCELONA. — Se encuentran en esta ciudad los seleccionados españoles para la Vuelta a Francia.

Los corredores se hallan bajo los cuidados de Saura, quien ha manifestado que Otaño y Alomar, por residir en el vecino país, no acudirán a la concentración, incorporándose al equipo en París el jueves. Igualmente Campillo, que tomó parte en la Vuelta a Luxemburgo, se unirá a la expedición en la capital francesa.

Como se sabe, forman el equipo los siguientes ciclistas: Manzanera, Pérez Francés, Otaño, Carmelo Morales, Marigil, Iturat, Pacheco, Alomar, San Emeterio, Bertrán, José Gómez Moral y Campillo.

El seleccionador dio cuenta del equipo que correrá el «Tour del Porvenir», ya conocido, y que es el siguiente: Angelino Soler, A. Gómez Moral, Quesada, Gabica, Vélez, Emilio Cruz, Rogelio Hernández y Colmenarejo. Estará dirigido por Juan Crespo, y de cuidador actuará Francisco Marzari, teniendo dispuesta su salida dentro de unos días.

En cuanto al equipo profesional, sale hoy miércoles, en avión, hasta París, y luego seguirán en autocar a Rouen.

El entusiasmo y buenos propósitos son las notas dominantes en el grueso de la expedición, y Julio San Emeterio ha manifestado que cree que el equipo español puede hacer un buen papel, ya que esta vez van todos un poco desprendidos del temor de otras veces. «Existe más compenetración en el equipo—agregó—, y eso nos favorecerá bastante».

Los corredores han sido sometidos a reconocimiento médico por parte del doctor Assalí, presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, y el día de ayer lo dedicaron a hacer piñeras, para lo cual cubrieron unos ciento cincuenta kilómetros. (Mencheta.)

### Cambios en el equipo francés

PARIS.—En razón del accidente

occurrido a Annaert en el curso de la Vuelta Ciclista a las Orillas del Sena, y a la petición formulada por Marcel Bidot de incorporar a Joseph Groussard en el equipo de Francia, los organizadores del «Tour» de Francia han decidido, a título excepcional, mantener a su hermano, ya seleccionado, Georges Groussard, en la formación Oeste-Sudoeste.

Los organizadores precisan que esta decisión se debe a un caso de fuerza mayor y no será mantenida si hay oposición de parte de las Federaciones participantes y de la Unión Ciclista Internacional. (Mencheta.)

### Equipo británico para el «Tour del Porvenir»

LONDRES. — Ha sido formado el equipo de Gran Bretaña que intervendrá en la Vuelta Ciclista a Francia, en la categoría de aficionados. Forman parte del conjunto ocho corredores, y entre ellos figura el reciente ganador de la Vuelta Ciclista a Inglaterra, Billy Holmes, y el tercer clasificado, War Wick Dalton.

Otros componentes del equipo inglés son Bill Bradley, de Southampton; Hugh McGuire, de Glasgow; Gordon Neale, de Moxborough; Alan Ramsbottom, de Clayton-Le-Moors, y Mel Davies, de Port Talbot. (Alfil.)

### Vuelta a Austria

INSBRUCK (Austria). — El holandés Solaro ha vencido en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Austria, para corredores aficionados. Cubrió los 212 kilómetros existentes entre Bregenz e Innsbruck en 5 horas, 51 minutos y 53 segundos.

La clasificación general, después de la etapa de hoy, se establece así:

1. Bracke, 19-17-45.
2. Mascha, 19-19-13.
3. Van den Bossche, 19-19-22.

## Cien mil pesetas de premios para las «XXIV HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH»

Un nuevo aliciente se suma al interés de las XXIV Horas Motociclistas de Montjuich, que este año puntúa por segunda vez para la Copa de Europa de Resistencia, con el sensacional Trofeo «Ducati», dotado de 100.000 pesetas, que concede dicha casa en varias clasificaciones, que se distribuyen como sigue:

Trofeo «Ducati» y dos medallas de oro, al equipo que logre superar el promedio total de la competición—95,360 kilómetros-hora—, obtenido en la edición de 1960 por Villa-Balboni, sobre motocicleta de 175 c. c.

Dos placas conmemorativas y 25.000 pesetas al equipo sobre motocicleta cuyo motor no exceda de 125 c. c. que logre superar el promedio total de la competición, tenido en la edición de 1957 por el equipo Gandossi-Spaggiari, sobre motocicleta «Ducati» 125 c. c., que fue de 92,873 kilómetros-hora.

Dos placas conmemorativas y 15.000 pesetas al equipo sobre motocicleta cuyo motor no exceda de 175 c. c. y que logre superar el promedio obtenido por el equipo Villa-Balboni en la edición de 1960.

Dos placas conmemorativas y 10.000 pesetas al equipo sobre motocicleta cuyo motor sea de cubicación superior a 175 c. c. y logre superar el promedio general de la prueba.

No hay duda que ello dará una nueva viveza y emoción a estas XXIV Horas de Montjuich, que

se disputarán los días 1 y 2 de julio próximo; pero en cuanto a la importancia de este Trofeo «Ducati» debe señalarse que, en el caso de que no logren superarse dichos records, el donante de los premios ha dispuesto que se acumulen a los del próximo año. En el caso de que uno o varios de los mismos fuesen adjudicados, «Mototrans» los pondrá nuevamente en juego en 1962, otorgándose al equipo que logre superar los promedios de 1961. Naturalmente, es condición indispensable para optar a los citados trofeos haberse clasificado.

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 25 de junio, a las SEIS de la tarde

SEMIFINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

REAL VALLADOLID DEPORTIVO-CLUB ATLETICO DE MADRID

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló)

RETIRADA DE ABONOS.—Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva, HOY MIÉRCOLES y MAÑANA JUEVES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES Y ENTRADAS.—VIERNES y SABADO, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a DOS de la tarde.

Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las CUATRO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE, DE PAGO

## «ANTONIO SUAREZ DEBIO GANAR LA VUELTA CICLISTA A ITALIA»

«Fue, sin discusión, el hombre más fuerte del Giro»

«EL AÑO PROXIMO, SI SE PREPARA PARA ELLO, ESTARA EN CONDICIONES DE VENCER EN EL TOUR»

(Entrevista con José Saura, director del equipo español que participó en la Vuelta a Italia)

Saura padre, el veterano ex campeón, ha vuelto de Italia con el color de sus años mozos, cuando galopaba por la carretera a lomos de la bicicleta. Y es que el viejo Saura ha sido protagonista muy directo en el último Giro, al lado de Antonio Suárez, formando un tandem extraordinario que dio como fruto el sensacional tercer puesto del madrileño. Ha seguido paso a paso, pedalada a pedalada, toda la acción de Antonio Suárez, desde su «retraso» oficial en la primera etapa hasta la brillante y angustiosa batalla de la «etapa reina», pasando por la escapada de Coccenza y la lucha contra reloj. Fueron esos los momentos cruciales de la carrera. Los que sirvieron para convertir a Antonio Suárez en uno de los mejores del ciclismo europeo, en el hombre más fuerte del Giro. Saura padre ha vivido junto al madrileño todas las peripecias, las angustias y las alegrías de la Vuelta italiana. Es, por tanto, el indicado para hacer un balance, o mejor aún un análisis, del esfuerzo y las posibilidades de ese gran corredor, que el viernes va a recibir el homenaje de los madrileños.

—¿Pudo Antonio ganar la Vuelta?

—Mi pregunta suena como un pistoletazo, tratando de coger por sorpresa al veterano Saura. Pero éste no se inmuta.

—Pudo ganar; pero era muy difícil lograr la victoria contando con un equipo flojo como el que llevaba.

—¿Hizo méritos para ganar?

—¡Naturalmente! La prueba está en que era el hombre más temido, no sólo por los corredores, sino, también, por los directores de todos los equipos. Antonio corrió con inteligencia, sin arriesgar tontamente, estando siempre donde debía estar, con fuerza para atacar o responder, según fuera necesario. Por eso, fue a más, entrando en Milán en plenitud de forma.

—¿Justo, pues, su tercer puesto en la clasificación?

—Debí ser el segundo, por delante de Anquetil, al que tenía virtualmente vencido en el descenso del Stelvio, cuando sufrió el pinchazo más inoportuno de su vida.

### La mayor emoción del Giro

Las grandes manos de Saura se mueven sin descanso. Incluso, se levanta y cuenta gráficamente los mil detalles curiosos de una Vuelta tan importante como la de Italia. A veces se expresa con giros italianos. Otras, con frases francesas. Está todavía bajo el influjo de esos veintitrés días que duró la Vuelta. Se le ve repasar una por una cada jornada.

—¿Cuál fue para usted la más emocionante?

—Sin duda alguna, la del día

que Antonio triunfó en Coccenza. Resultó impresionante. A veinticinco kilómetros de la meta, rodando en grupo los quince mejores del Giro—con Bahamontes y Poblet ya «descolocados» del grupo—, Antonio atacó fuerte en un repecho. Fueron minutos de angustia, porque los primeros metros de separación iban aumentando. Quince, cincuenta, cien, doscientos...

—¿Iba usted a su lado?

—El director de la carrera no me dejaba pasar. «Espeta, espeta», me decía una y otra vez. Al fin, cuando ya tenía trescientos metros de ventaja, me dejó pasar, poniéndome a su altura. ¡Qué momentos! Yo miraba hacia atrás y veía como los Charly Gaul, Anquetil, Van Looy, Pambianco, Junkermann, etc., etc., se relevaban para darle alcance. Sólo sabía decir: ¡Animo, Antonio, que hoy das la campanada! Y así, sufriendo, animando, gritando, casi sin voz, acosados por los periodistas, llegamos a Coccenza con casi dos minutos de ventaja. ¡Maravilloso!

—¿Ha sido esa la vez que mejor ha visto correr a Suárez?

—¡Desde luego! Corrió a lo campeón, con escapada cuando iban más de doscientos kilómetros, sacando a los ases un minuto y cincuenta y dos segundos. Hay que estar muy fuerte, muy en forma y ser un gran corredor para lograr esa proeza.

### El equipo español

Saura se ha emocionado con el recuerdo. «Se podían pagar muchos miles de pesetas por ver aquello». Saura sigue con su análisis. Cuenta con pelos y señales la etapa-reina, con la terrible escalada del Stelvio, donde Charly Gaul desató la batalla. «Si se hubiera escalado también el Gavia, el luxemburgués habría ganado la Vuelta. Así no pudo sino acortar distancias». Después analiza a los demás españoles, empezando por Gabriel Mas, que estuvo muy bien, con su segundo puesto en la Montaña. Tiene frases de elogio para los demás, que lucharon en labor de equipo, pero dentro de su plano modesto. «Todos ellos iban como domésticos; pero para ganar una Vuelta hay que contar con domésticos de clase».

—¿Por ejemplo?

—Los que suelen llevar los grandes ases extranjeros. Ahí están los ejemplos de Anquetil, Nencini, Van Looy, etc., etc., que llevan a su lado hombres de tanta clase como ellos. En cualquier desfallecimiento, cuando la batalla está en su apogeo, el doméstico está al lado, con retraso mínimo. ¿Qué se puede decir de unos domésticos que marchan con quince minutos por detrás del capitán?

—¿Fue eso lo sucedido con Antonio Suárez?

—Exactamente eso. Si hubiera tenido dos hombres fuertes, habría ganado el Giro. Fue el mejor, sin discusión.

—¿Cree que esta actuación le ha consagrado como gran figura?

—Una actuación tan completa, ante la cátedra y en lucha con los mejores, sirve para consagrar a cualquiera. Pero, además, en Antonio coinciden facetas que le valoran internacionalmente.

—¿Por ejemplo?

—Es muy completo. Llanea extraordinariamente, se defiende muy bien en las escaladas y es hombre de temple, que sabe sufrir. Por otro lado, tiene fe en sí mismo, que es muy importante. Y es leal consigo mismo y con los demás.

—Con todo ese bagaje, ¿puede aspirar a ganar el Tour?

Repaso a la Vuelta a Francia

La pregunta es como un impacto, como un golpe dado por sorpresa. Las manos de Saura se agitan en el aire, buscando la respuesta precisa, en la que no haya pasión ni optimismo.

—Antonio Suárez puede ganar el Tour el próximo año.

—¿Qué condiciones le exige?

—Que toda su preparación se encamine hacia ese objetivo. Esta temporada, por ejemplo, se preparó para el Giro. Y ahí está el balance. Si se cuida con vistas al Tour y el seleccionador pone a su servicio los hombres precisos, Antonio Suárez puede y debe ganar la Vuelta a Francia.

Y en este momento del diálogo suena el teléfono. Al otro lado del hilo, en Barcelona, Saura hijo, el seleccionador. Se despide del padre, porque faltan unas horas para emprender el viaje a Francia. Saura padre le da los últimos consejos. «Ya sabes, actúa con energía y exige a todos, que todos pueden rendir al máximo. Que no olviden que representan a España». Y Saura padre me cede el auricular. La conversación, por tanto, continúa ahora con el seleccionador.

—¿Qué tal los ánimos, Gabriel?

—Todos muy animados, aun sabiendo que el equipo es modesto. Ya veremos cómo ruedan las cosas.

—¿Están los doce?

—No. Otaño y Campillo, que están corriendo fuera, irán directamente a París. Allí será la concentración definitiva.

—¿Jefes de fila?

—En principio, Manzanera y Pérez Francés. Después de la tercera o cuarta etapa, lo que aconsejen las circunstancias.

—¿Qué darías por tener contigo a Suárez o a Bahamontes, en plena forma?

La comunicación se interrumpe y el diálogo con Gabriel Saura queda roto, sin contestación a la última pregunta. Es Saura padre el que continúa la charla. «Cualquiera de los dos sería necesario en esta Vuelta».

—¿Qué otra cosa sería necesaria para ganar el Tour?

—Esperar que cuajen las cinco o seis promesas que se están haciendo. En este sentido, creo que mi hijo está haciendo una labor sensata, con vistas al futuro. Al ciclismo le hacía falta eso. Y el futuro puede ser inmediato. Quizá, el próximo año.

—¿Se siente optimista?

—¡Indudablemente! Hay una Federación Española que trabaja y un presidente que derrocha entusiasmo a raudales. Si los corredores responden, se podrá llegar a Francia e Italia no como comparsas, sino con tanta fuerza como los mejores. Pero hay que exigirles disciplina de principio a final. Y el que no cumpla, sea quien sea, a casa.

La conversación toca a su fin. Me queda una pregunta en el tintero.

—¿Cómo se comportaron los dos españoles que no iban en su equipo?

—De Bahamontes, ya se sabe todo. En cuanto a Poblet, es un gran campeón, que en su terreno manda y domina. Ahí es nada: ganar tres etapas y vestir seis jornadas el maillot de líder. Creo que el homenaje que a él y a Antonio se va a rendir el próximo viernes, más que merecido es obligado.

Y esto, amigos, lo dice quien ha vivido junto a ambos las peripecias del Giro. De un Giro que tuvo sabor hispano de principio a final.

José María LORENTE

**PISCINA FLORIDA**  
AGUA DE LOZOYA  
FUNCIONA YA DIARIAMENTE



## SUCESOS

## Perecen nueve paracaidistas persas al estrellarse un avión al norte de Teherán

DOCE MUERTOS Y CINCO MIL PERSONAS SIN HOGAR EN UNAS INUNDACIONES EN ANKARA

TEHERAN.—Nueve paracaidistas persas, entre los que figuran dos oficiales, resultaron muertos cuando un avión militar se estrelló al norte de esta ca-

pital durante un vuelo de entrenamiento de fuerzas aerotransportadas, según se ha anunciado en Teherán. (Efe.)

PERECEN DOCE PERSONAS EN UNAS INUNDACIONES

ANKARA. — Se han registrado graves inundaciones en diversos distritos de esta capital debido a las fuertes lluvias caídas en los últimos días.

Ha habido que lamentar 12 muertos y 5.000 personas se han quedado sin hogar, según datos no oficiales. (Efe.)

Cuatro muertos en una mina

SHEFFIELD (Inglaterra). — Cuatro mineros que habían quedado atrapados en una mina de carbón en Wombwell, cerca de Sheffield, desde la noche del lunes, han sido encontrados muertos cuando los grupos de búsqueda y salvamento alcanzaron, en la mañana de ayer, la galería donde se encontraban. (Efe.)

Roban en una tienda de antigüedades

LONDRES. — Ayer mañana se produjo un robo en una tienda de antigüedades londinense en la que hace tres meses fue asesinada la esposa de un famoso escultor. Se cree que los ladrones se llevaron varios objetos de gran valor.

En el mes de marzo, la Policía encontró el cadáver de la señora Elsie May Batten, de cincuenta y nueve años, esposa de Mark Batten, ex presidente de la Sociedad de Escultores británica, en la parte posterior del mismo establecimiento donde trabajaba como dependiente. En el pasado mes, Edwin Albert Bush, de veintinueve años de edad, fue condenada a la pena capital por este asesinato. Su ejecución está prevista para el 6 de julio. (Efe.)

## Se incendió en Elche una fábrica de caucho

LAS PERDIDAS SE ELEVAN A VARIOS MILLONES DE PESETAS

ELCHE.—Se registró un incendio en los locales de la Sociedad Industrial del Caucho y sus Regenerados, S. A., instalados en la carretera de Alicante, a la salida de esta población.

El fuego, que fue casual, se inició en unos grandes almacenes de desperdicios de goma. Con toda prontitud acudieron las autoridades y bomberos alicitanos, pero ante la magnitud del siniestro fueron pedidos refuerzos a Alicante, y Murcia, que acudieron también rápidamente con varios coches de bomberos. El fuego comenzó a las doce de la mañana y a las tres de la tarde proseguía. Los bomberos de Elche, Alicante y Murcia, fuerzas de la Guardia Civil, Policía y Guardia Municipal, operarios de la empresa siniestrada y numerosos voluntarios continuaban los trabajos de extinción. El humo se observa desde más de veinte kilómetros de distancia.

Los trabajos están concentrados a evitar que las llamas lleguen a un depósito de carburante anexo a la factoría. Hasta ahora no se han registrado víctimas, sino simples quemaduras entre los bomberos. Las pérdidas materiales se elevan a varios millones de pesetas. Los trabajos de extinción prosiguen y se cree que habrán de transcurrir varias horas hasta acabar con el fuego de una forma total. (Cifra.)

## DOS MUJERES ELECTROCUTADAS EN ALCALA DEL RIO (SEVILLA)

UNA DE ELLAS ACUDIO A SOCORRER A LA OTRA

ALCALA DEL RIO (Sevilla). — Dos mujeres han perecido electrocutadas en su hogar al recibir una fuerte descarga eléctrica. María Redondo Ordóñez, de cuarenta años, casada y madre de cinco hijos, cuando se dedicaba a las limpiezas del hogar tocó el barandal de la cama de hierro, sobre cuya cabecera había amarrado un cordón con el interruptor eléctrico, recibiendo una potente sacudida que le impidió soltarse y le produjo la muerte. A los gritos de socorro de la víctima acudió su hermana política,

María Urbano Mata, de veinticinco años, que también quedó electrocutada.

El marido de la primera al darse cuenta del suceso pretendió cortar los cables, solicitando al propio tiempo auxilio. Además de varios vecinos acudieron al lugar del accidente el comandante del puesto de la Guardia Civil con cuatro números y el médico de la localidad, sin que nada pudieran hacer en favor de las dos mujeres. (Cifra.)

Hurtó un millón de pesetas

Cooperativa de Aceiteros de aquella localidad. Al detenido se le ocuparon las pesetas robadas y ha sido puesto a disposición del Juzgado de Borjas Blancas, que le tenía reclamado. (Cifra.)

El millón, recuperado

BORJAS BLANCAS (Lérida). — Ha sido detenido por agentes de la Brigada de Investigación Criminal de Lérida, el autor de un robo de un millón de pesetas que se había cometido el sábado último en las oficinas de la Cooperativa del Campo. Con la detención del delincuente se ha recuperado la totalidad del dinero sustraído. Según parece, tal cantidad de dinero fue sacada de un Banco y depositada en la caja fuerte de la entidad para ser repartida entre los asociados a cuenta de la pasada cosecha de aceitunas. El robo se efectuó, al parecer, sin dificultades por F. A. C. con la ayuda de dos llaves que él mismo había confeccionado.

Las investigaciones fueron iniciadas por la Guardia Civil y, continuadas por agentes de Policía, dieron por resultado la detención de F. A. C., que se ha confesado culpable cuando uno de los agentes le aseguró que sus huellas dactilares coincidían con las halladas en la caja. (Cifra.)

Aparece el cadáver de un anciano

TALAVERA DE LA REINA. — En el patio de la casa número 40 de la Calle Portillo de San Miguel, de esta ciudad, fue hallado muerto el anciano Pablo Fernández Sánchez, de setenta y tres años, viudo, vecino de Las Herencias, que habi-

## Doce pescadores barridos por el oleaje de la cubierta de una traíña

DOS DE ELLOS PERECIERON A PESAR DE LOS ESFUERZOS REALIZADOS PARA RESCATARLOS

ESTEPONA.—Dos pescadores han perecido en accidente de mar cuando regresaban de Ceuta en la traíña de la matrícula de Málaga 2438, juntamente con otra embarcación de esta base, después de dedicarse a la pesca en aquellas aguas.

La tripulación era íntegramente de esta villa. A la altura del punto Chullera, a unos ciento cincuenta metros de la costa, en el vacío que produjo una fuerte ola, tocó la embarcación en el arrecife allí existente y dio un bandazo, al propio tiempo que otra ola barrió la cubierta arrojando al mar a doce de los dieciséis pescadores de la tripulación, envueltos en las redes.

La embarcación "Lucita y Juanito", que navegaba a corta distancia, acudió en auxilio de los marineros y pudo recoger, tras grandes trabajos, por la dificultad que ofrecía el fuerte oleaje de Levante que reinaba, a diez de los pescadores del barco accidentado, entre los que figuraban cuatro heridos leves. La traíña "María López" acudió también al lugar del siniestro, extrayendo el cadáver del pescador Juan Benítez Ortiz, de treinta y un años, que deja viuda y un hijo de un año. No ha podido ser rescatado aún el cadáver del otro pescador, Juan Palacios Ferrús, de cincuenta años, casado y con siete hijos. (Cifra.)

Se hunde en Larache el pesquero "María Chuliá"

CADIZ. — Se ha hundido en aguas de Larache el vapor pesquero "María Chuliá", con base en este puerto de Cádiz. La tripulación se ha salvado íntegramente a bordo del "Montenegro", matriculado en Vigo y con base en Cádiz, que llegó anoche a este puerto con el patrón y los doce tripulantes del "María Chuliá".

Según noticias que se han recibido aquí, al "María Chuliá" se le abrió una vía de agua, debido al fuerte viento de Levante. Lanzó

llamadas de socorro y acudió el pesquero "Montenegro", que recogió a la tripulación y puso rumbo a Cádiz. El barco se hundió en poco más de media hora.

El barco desplazaba 102 toneladas y pertenecía a la matrícula de Valencia.

\*\*\*

CADIZ. — Con relación al naufragio del "María Chuliá" se ha sabido ahora que el "Montenegro" consiguió remolcar a aquel algunas millas. Luego se vio obligado a cortar las amarras, ya que el "María Chuliá" se hundió por momentos, desapareciendo bajo las aguas poco después.

El "Barceló Bordés", remolcado a Cádiz

CADIZ. — La motonave-correo "Ciudad de Palma" ha comunicado por radio que navegando desde el archipiélago canario con dirección a Cádiz recogió un mensaje del barco pesquero "Barceló Bordés", de la matrícula de Huelva, interesando auxilio por averías en sus máquinas cuando navegaba con mar gruesa. El "Ciudad de Palma" acudió al llamamiento y estuvo navegando cerca de seis horas sin hallar al "Barceló Bordés". Por fin, y cuando iba a abandonar la búsqueda, le encontró cerca de Larache, prestándole auxilio. Lo ha remolcado, y espera llegar a Cádiz con unas trece horas de retraso sobre su horario normal. (Cifra.)

Ahogado en el Arlanzón

PALENCIA. — Pereció ahogado en el río Arlanzón, cuando se bañaba en compañía de otros amigos, en la localidad de Palenzuela, el niño Andrés Atienza Sendino, de nueve años, domiciliado en el citado pueblo. El cadáver del pequeño fue rescatado horas más tarde en las cercanías del lugar del accidente. (Cifra.)

Perece intoxicado

PALENCIA. — Fue hallado muerto en la puerta de su casa José Luis Echezarreta Cobo, de cuarenta y dos años de edad, soltero, empleado en una lechería. Se cree que la muerte le sobrevino a causa de una fuerte intoxicación. (Cifra.)

Un herido grave en el choque de dos motocicletas

PAMPLONA. — Un herido de pronóstico gravísimo y otro leve se han producido al chocar dos motocicletas en la avenida de San Jorge. Uno de dichos vehículos era conducido por Luis Sanz y el otro por Juan Oscoz, quien llevaba en el asiento posterior a María Jesús Larrasa, todos los cuales cayeron al suelo. Luis Sanz resultó con heridas calificadas de gravísimas, y la mujer que iba montada en la segunda sufre lesiones de pronóstico leve. El otro conductor salió ileso. (Cifra.)

### MADRID

## OBRERO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

UNA MOTOCICLETA CHOCA CONTRA UN CAMION Y RESULTA UN HOMBRE MUERTO Y UN MUCHACHO HERIDO

Carlos Nieto Velasco, de cuarenta y cinco años, que vive en la calle de la Fe, 3, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas producidas en accidente de trabajo. Carlos trabajaba en Manufacturas Metálicas Madrileñas, y al salir un vagón de transporte de materiales de un túnel enganchó unos paquetes de chapa y arrastró otras mercancías, contra las que quedó aprisionado el infortunado obrero. En el hospital de urgencia de la Empresa fue curado de primera instancia y trasladado inmediatamente después al Equipo Quirúrgico, donde falleció.

Un muerto y un herido al chocar una motocicleta contra un camión

Zacarías González Velázquez, de cuarenta y ocho años, electricista, domiciliado en la plaza de

Angel Carbajo, 4, y Antonio Hernández, de quince años, que vive en Pinos Bajos, 26, viajaban en la motocicleta M-239956, que conducía el primero y chocaron contra el camión M-251286, propiedad del Ayuntamiento, que guiaba José Martínez Rodríguez, y que está dedicado al reparto de carne. El accidente ocurrió en el paseo de San Antonio de la Florida, frente a la ermita.

A consecuencia de la fuerte colisión la motocicleta quedó debajo del motor del camión y los dos viajeros del primer vehículo salieron despedidos. Fueron trasladados a la Casa de Socorro de La Latina, donde los facultativos de guardia les apreciaron heridas de pronóstico gravísimo a Zacarías, y reservado a Antonio. Pasaron al Equipo Quirúrgico. Zacarías González Velázquez falleció a primeras horas de la madrugada.